



جمهورية مصر العربية

وزارة الشّؤون

الوزير

٣٦

وزير السياحة

٢٠١٤ (٥٩٧) لسنة رقم

٢٠١٤ / ٧ / ٢ صادر بتاريخ

وزير المساعدة

- بعد الإطلاع على :

- القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنتجات الفندقية والمساكنية وتعديلاته .
 - والقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة وتعديلاته .
 - ومنكراة رئيس قطاع المنتجات الفندقية والمساكنية رقم ١٨٥ في ٢٢/٤/٢٠١٤ والمقدمة بمكتب الوزير برقم ٣٨٨٩ في ٢٨/٤/٢٠١٤ .
 - ومنكراة المستشار القانوني لليوزير المعروضة بتاريخ اليوم .

-

النهاية الأولى

شكل يوزارة السياحة لسنة دائمة من قطاع المنشآت الفندقية والسياحية وغرف تور المنشآت الفندقية والمنشآت السياحية وذلك على النحو التالي :-

أ- ممثل وزارة الساحة :-

- | | | |
|--------|--|------------------------------------|
| رئيساً | رئيس الإدارة المركزية للمنشآت الفندقية والسياحية | ١- السيد / عبد الفتاح العاصي |
| عضوواً | مدير عام الإدارة العامة للفنادق العالمية | ٢- السيدة / حنان سيف الدين |
| عضوواً | عضو فني بمكتب رئيس قطاع المنشآت الفندقية والسياحية | ٣- السيدة / هالة محمد فتحي |
| عضوواً | ممثلة بالإدارة العامة لنقري السياحية | ٤- السيدة / إكرام محمد حسين |
| عضوواً | ممثل بالإدارة العامة للفنادق للثانية | ٥- السيد / نور بدر شفراوي |
| عضوواً | ممثل بالإدارة العامة للفنادق العالمية | ٦- السيد / محمد خالد أحمد طه |
| عضوواً | ممثلة بالإدارة العامة للشقق على المحلات السياحية | ٧- السيدة / أمل فرج يبر ااهيم |
| عضوواً | ممثلة بالإدارة العامة للترخيص | ٨- السيدة / أماني محمد ابراهيم سيد |



- مدخل غرفة المشايات الفندقية :-

- | | | |
|-----------------------|---------------------|---|
| ١- السيد / هيثم نصار | نائباً لرئيس اللجنة | عضو اللجنة المؤقتة بغرفة المنشآت الفندقية |
| ٢- السيد / محمد أبو ب | عضوأ | عضو اللجنة المؤقتة بغرفة المنشآت الفندقية |

- ١- السيد / أحمد يحيى زكريا الناظر أمين عام غرفة المنتشات السياحية
نائباً لرئيس اللجنة
٢- السيد / محمد مصطفى مدين وحدة الحاسب الآلي بغرفة المنتشات السياحية عضواً

- الأمانة الفنية للجنة :-

- ١- السيد / مروان حسين أمين عضو في بمكتب رئيس قطاع المنشآت الفندقية والسياحية
 ٢- السيدة / مها وليم عضو في بمكتب رئيس الإدارة المركزية للمنشآت الفندقية والسياحية
 -، على اللجنة أن تستعين بمن تراه لأداء مهامها .

النادرة الثانية

مظاہر الائچۃ :-

- إنشاء قاعدة بيانات لتسجيل كافة العاملين في المنشآت الفندقية والسياحية بما فيه العمالة الأجنبية سواء كانت عمالة دائمة / مؤقتة ، ويتم دعمها بالمخالقات والجرائم التي ارتكبونه وأسباب الفصل أو مجازاتهم ولعمل على تنفيذهم على مستوى الجمهورية حتى يمكن تعدين القائمة السوداء .
 - إلخضار الأجهزة الأمنية والجنائية بوزارة الداخلية باسماء وبيانات أنسادة العاملين بالمنشآت الفندقية .
 - إصدار كارنيهات من عرفة المنشآت الفندقية والمنشآت السياحية للسادة العاملين الحاصلين على الموافقة الأمنية والحنانية بكل منشأة فندقية أو سياحية بعد التصديق عليها من رئيس اللجنة الدائمة وتنبيه على أن يتم تحديد هذا الكارنيه سنويًا .

بيانات الشاشة

- تقوم كل من غرفة المنشآت الفندقية وغرفة المنشآت السياحية بفتح حساب (داشن) للصرف منه وفقاً لرؤيتها انوزارة على (أعمال الجنة إندايما / الاحتياجات المادية الضرورية لتشغيل إيماءة فندقية www.tourism.gov.eg)

جمهورية مصر العربية
وزارة السياحة
الوزير



- ٣ -

للبيانات / مأموريات القطاع الذى يتم إيفادها سواء للتحقيق فى موضوعات التحرش أو التفتيش للتأكد من البيانات التى ترسّلها تلك المنشآت / المكافآت الشهرية لأعضاء اللجنة / تكاليف الدورات التدريبية الأمنية المقرر إعدادها لتدريب العمالة بالمنشآت الفندقية والسياحية لرفع الوعية لديهم وتعريفهم بميثاق الشرف الأخلاقي / تكاليف الدورات المقرر إعدادها لضباط الشرطة لخفيط محاضر التحرش الجنسي بما يسمح ببيوبيات الواقعه لتحقيق الردع ضد مرتكيها) .

- يقوم بتحصيل مبلغ وقدره ٢٠ جنية (عشرون جنيهًا لا غير) وذلك نظير إصدار أو تجديد كارتبيات العاملين بالمنشآت الفندقية والسياحية .
- يتم الصرف على أعمال اللجنة الدائمة ومهامها بموجب شيكات بتوقيع رئيس اللجنة ونائبه وفقاً لروبة الوزارة ، ويحل محل رئيس اللجنة حال غيابه السيدة / حنان سيف الدين في التوقيع كتوقيع ثان ، ويحل السيد / محمد ليوب عن غرفة المنشآت الفندقية والسيد / محمد رمضان عن غرفة المنشآت السياحية كتوقيع ثان .

المادة الرابعة

تعامل اللجنة المعاملة المالية طبقاً للضوابط المعتمدة .

المادة الخامسة

يُعمل بهذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره وعلى الجهات المختصة تنفيذه .

وزير السياحة
هشام زعزوع



٣٢ البريدية الرسمية - العدد ٢٦ مكرر (د) في ٢ يوليه سنة ٢٠١٤

قرار (رئيس جمهورية مصر العربية

بالقانون رقم ٦٠ لسنة ٢٠١١

بعد فرقة مجالس إدارات الغرف السياحية الحالية

واتحادها وتعديل بعض أحكام القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٩٨

بإنشاء غرف سياحة وتنظيم اتحاد لها

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور المعدل الصادر في الثامن عشر من يناير ٢٠١٤

وعلى القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٩٨ بإنشاء غرف سياحة وتنظيم اتحاد لها :

وبعد أخذ رأى اتحاد الغرف السياحية :

وبعد موافقة مجلس الوزراء :

وبذاته على ما أرتأه مجلس الدولة :

قرير

القانون الآتي نصه :

(المادة الأولى)

شُد فرقة مجالس إدارات جميع الغرف السياحية الحالية واتحادها إلى ما بعد نهاية العام الحالى ٢٠١٤ بشهرين ، على أن تجرى انتخابات مجالس إدارات الغرف السياحية ، ومندوبيها لدى اتحاد المصري للغرف السياحية ، وكذلك مجلس إدارة اتحاد المصري للغرف السياحية في شهري يناير وفبراير من العام المقبل ٢٠١٥

(المادة الثانية)

تضائف مادة جديدة برقم ٦ مكررًا إلى القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٩٨ بإنشاء غرف

سياحة وتنظيم اتحاد لها نصها الآتي :

" تكون مدة عضوية مجالس إدارات الغرف السياحية واتحادها أربع سنوات ، ولا يجوز للشخص الطبيعي شغل عضوية أو رئاسة مجالس إدارات الغرف السياحية واتحادها لأكثر من دورتين متتاليتين سواء بالانتخاب أو التعيين " .

الجريدة الرسمية - العدد ٢٦ مكرر (د) في ٢ يربيلية سنة ٢٠١٤

(المادة الثالثة)

تلغى الفقرة الثانية من المادة ٢٨ من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦٨ المشار إليه .

(المادة الرابعة)

ينشر هذا القرار بقرين في الجريدة الرسمية ، ويصل به بعد ثلاثة أيام من اليوم التالي

لتاريخ نشره .

صدر برئاسة الجمهورية في ٤ رمضان سنة ١٤٣٥ هـ

(الرائد ٤ يربيلية سنة ٢٠١٤ م)

عبد الفتاح السبسي

قرارات

وزارة السياحة

قرار رقم ٢٩ لسنة ٢٠١٣

صدر بتاريخ ٢٠١٣/١١/١٧

وزير السياحة

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١٢ لسنة ١٩٨١ بشأن تنظيم وزارة السياحة؛
وعلى مذكرة رئيس قطاع الأنشطة السياحية والمكاتب الداخلية رقم (٤٩٢) في ٢٠١٢/١٢/٢٤ والمقيدة بكتاب وزير السياحة برقم (٩٩-١) في ٢٠١٢/١٢/٢٤؛
ولصانع العمل :

قرار

(المادة الأولى)

تشكل جنة دائمة برئاسة رئيس الهيئة العامة للتنشيط السياحي؛

وعضوية كل من :

السيد المستشار القانوني للسيد الوزير	عضوً
السيد رئيس قطاع النشاط الفندقي والسياحة	عضوً
السيد رئيس قطاع الشركات السياحية والمرشدين السياحين	عضوً
السيد رئيس قطاع الأنشطة السياحية والمكاتب الداخلية	عضوً
السيد رئيس الهيئة العامة للتنمية السياحية	عضوً
السيد رئيس الاتحاد المصري لغرف السياحة	عضوً
السيد رئيس غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة	عضوً
السيد رئيس غرفة النشاط الفندقي	عضوً
السيد رئيس غرفة القواديendas والسلع السياحية	عضوً
السيد رئيس غرفة ساحة الفروس والأنشطة البحرية	عضوً
السيد وكيل وزارة السياحة للعلاقات الدولية والعمامة	مقررً

وللجنة الاستعانته بن تراه من ذوى الخبرة .

(المادة الثانية)

تعنى هذه اللجنة ببحث مهام المجندة وتنفيذ خطط وأدوات الاحتفال يوم السباحة العالمي من خلال :

- ١ - وضع الخطط وال استراتيجيات المناسبة لتنفيذ الاحتفال يوم الساحة العالمي بما يكون له مردود فعال على تشطيط السباحة المصرية في الداخل والخارج .
- ٢ - تهيئة الاتصال والتواصل مع كافة قطاعات وأجهزة الدولة المختلفة وزارات (الخارجية والداخلية والبيئة والنقل والطيران المدني والأثار والإعلام والثقافة) والمحافظات والمطرادات والموانئ وغيرها لتهيئة المناخ وتذليل العقبات وإتاحة السبل الفعالة لتنفيذ الاحتفالات بالشكل الذي يصب في مصلحة تشطيط السباحة المصرية بالداخل والخارج .
- ٣ - تلقي الشكاوى والمقترنات ذات اصلة باحتفالات يوم سباحة العالمى والتبت فيها .
- ٤ - إعداد دراسة الازمة لسلامياليات التي ظهرت بالاحتفالات السابقة واعمل على تلافيها .
- ٥ - تنسيق الأداء التنفيلي ومراقبة ووضع الخطط وال استراتيجيات المتبعة للاحتفال يوم السباحة العالمي ووضع البسائل الازمة لتلافي ما قد يظهر من سليميات .
- ٦ - دراسة أي أعمال أخرى أو رؤى تراها اللجنة أو أحد قطاعات الوزارة تتصل بمهام اللجنة في إطار تنفيذ أهدافها .

(المادة الثالثة)

(الأمانة الفنية)

تشكل أمانة فنية للجنة بتشكيلها قرار من رئيس الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي وتضم في عضويتها ممثلين من كل قطاعات الوزارة وهيئاتها وبالعدد الذي يسمح بأن تقوم الأمانة الفنية بكامل المهام .

(المادة الرابعة)

يجتمع اللجنة بصفة دورية مرة كل شهر ويمكن إذا لزم الأمر أن مجتمع قبل الحدث لأكثر من مرة بعد أقصى ثلاث مرات في الشهر الأخير السابق على الحدث .
ويمكن لاجتماع من ترى اللجنة لزوماً حضوره ومناقشته من أهل الخبرة أو ممثل القطاع السياحي الخص أو أي من موظفي الجهاز الإداري بالدولة دون أن يكون له صوت محدود .

(المادة الخامسة)

ت تكون مهام الأمانة الفنية على النحو التالي :

- ١ - إعداد الموضوعات محل المناقشة والدراسة للجنة وفق اختصاصاتها .
- ٢ - التنسيق الكامل بين الفضيحة والأجهزة والوحدات بالوزارة والهيئات وكذلك بالهيئات الأخرى من خارج الوزارة للعمل على تنفيذ قرارات اللجنة .
- ٣ - تحقيق الاتصال والتواصل بين جهات وأجهزة الدولة واللجنة في إطار اختصاصتها المحددة .
- ٤ - عرض تقارير بالتجارب السابقة وما ظهر عنها من سلبيات وإيجابيات .
- ٥ - إمداد اللجنة بالدراسات التحليلية لمشكلات والعتبات التي تعبر عن مطومة تفعيل أحدث والاحتلالات ببيوم السباحة العالمي ومرودها السلبي والإيجابي على تنشيط السباحة بالداخل والخارج .
- ٦ - متابعة تنفيذ قرارات اللجنة .

(المادة السادسة)

تصدر اللجنة قراراتها بأغلبية ثلثي الحاضرين ولا يكون الحضور صحيحاً إلا بأغلبية أعضاء اللجنة ولا يكون لغير أعضاء اللجنة صوت معدود .

(المادة السابعة)

تعامل اللجنة المعاملة المالية المقررة .

(المادة الثامنة)

ينشر هذا التقرير بالوقائع المصرية ، ويتم العمل به من تاريخ نشره ، وعلى الجهات المختصة تنفيذه .

وزير السباحة

هشام زعزوع

وزارة السياحة

قرار رقم ٦٥٧ لسنة ٢٠١٣

صادر بتاريخ ٢٠١٢/٩/٢٦

وزير السياحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة
وعلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشآت الفندقية والسياحية:
وعلى القرار الوزاري رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٣ شأن شروط وإجراءات الترخيص
في المنشآت الفندقية والسياحية وتعديلاته:

وعلى القرار الوزاري رقم ٢٢٢ لسنة ٢٠١٢ بشأن المطاعم والمحال السياحية:
وعلى كتاب رئيس قطاع المنشآت الفندقية والسياحية رقم (٦٣٢) سريان
٢٠١٢/٩/١١

قرارات:

(المادة الأولى)

يفرض رئيس قطاع المنشآت الفندقية والسياحية بالتحفظ فورية موقعة بالغلق الإداري
للأماكن التي بها خطر داهم على الصحة بالمنشآت الفندقية والسياحية وفق تقرير وملاحظات
وحدة صراقة الجودة الصحية بقطاع المنشآت الفندقية والسياحية ولحين ورود تقرير مديرية
الشئون الصحية الخاصة في شأن ذلك الخطر وذلك وفق أحكام القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦
والسنة ١٩٧٣ وقرار وزير السياحة رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٣ و٢٢٢ لسنة ٢٠١٢

(المادة الثانية)

يعتبر الغلق الإداري المزقت الصادر به قرار رئيس القطاع المشار إليه بالمادة الأولى
غير ذي أثر وبوقف تنفيذه في حالة ورود تقرير مديرية الشئون الصحية الخاصة
بتقاد عدم وجود خطر داهم ، وعلى رئيس القطاع التقرير بذلك فور ورود تقرير مديرية
الشئون الصحية .

الوقائع المصرية - العدد ٢٣٠ في ٨ أكتوبر سنة ٢٠١٢

٥

(المادة الثالثة)

يعتبر الغلق الإداري المؤقت الصادر به قرار رئيس القطاع المشار إليه بالمادة الأولى دائماً ولحين تلافيه، أسباب الغلق في حالة ررورة تقرير مديرية الشئون الصحية المختصة بفداد وجود خطر داهم على الصحة ويفوض رئيس القطاع في إصدار القرارات الخاصة بالغلق الإداري الدائم لحين تلافي أسباب الغلق ويفقد أحكام القانون رقمي ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ و١٩٧٣ وقرارى وزير السياحة رقمي ١٨١ لسنة ١٩٧٣ و٢٢٢ لسنة ١٢

(المادة الرابعة)

نشر هذا القرار بال الوقائع المصرية . ويتم العمل به اعتباراً من اليوم التالي
ل التاريخ نشره .

وزير السياحة
هشام زعزوع

وزارة السياحة

قرار رقم ٣١٩ لسنة ٢٠١٢

صدر بتاريخ ٤٠١٢/٥/٢٣

وزير السياحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم الشركات الساحية

والقوانين المعدلة له :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ٢٠٩ لسنة ٢٠٠٩ الصادر بتاريخ ٢٠٠٩/٣/٢٩

بالإضافة التنفيذية لقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ بعد تعديمه بالقانون

رقم ١٢٥ لسنة ٢٠٠٨ وتعديلاته :

وفاة على ما عرضه رئيس قطاع الشركات وال محلات الساحية :

وعلى مذكرة المستشار القانوني للوزير المقيدة بمكتب الوزير برقم (٣١٨٢)

في ٢٠١٢/٥/١٢ :

وبعد أخذ رأي الأحمد المصري للغرف الساحبة بالكتاب رقم ٤٤٠١ في ٢٠١٢/٥/٩

ورد الأحمد بالكتاب رقم (٤٩٩) في ٢٠١٢/٥/١١ :

قرر :

(المادة الأولى)

تضان فقرة ثالثة إلى نص المادة السادسة من مواد القرار رقم ٢٠٩ لسنة ٢٠٠٩

الصادرة عن وزير الساحة بتاريخ ٢٠٠٩/٣/٢٩ يكون نصها كالتالي :

«في كل الأحوال يلتزم طالب الترخيص الذي قبل طلبه باستيفاء البيانات
والمستندات اللازمة للترخيص و يقدمها مستوفاة خلال ستة أشهر من قبول الطلب وإلا سقط حقه
في إتمام إجراءات الترخيص ولا ينظر إلى طلبه السابق إلا إذاً أمهله وزير الساحة
ولأسباب تخرج عن إرادته مهلة أخرى مدتها ثلاثة أشهر فقط لاستيفاء الأوراق».

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويتم العمل به اعتباراً من يوم التالي لناريخ نشره .

وزير الساحة

منير فخرى عبد النور

وزارة السياحة

قرار رقم ٢٠٠ لسنة ٢٠١٢

صادر بتاريخ ٢٠١٢/٥/٩

بشأن شركات الإدارة الفندقية وشروط وإجراءات الترخيص بها

وزير السياحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن الحال العامة :

وعلى القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦٨ في شأن إنشاء غرف سياحة

وتنظيم أخذها وتعديلاته :

وعلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن الشركات الفندقية والسباحية

والعدل بالقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٩٣ و١٨٠ لسنة ٢٠٠٥

وعلى القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن تنظيم الشركات الساحبة وتعديلاته

بالتقاضي بأرقام ١١٨ لسنة ١٩٨٣ و٢٥٥ لسنة ٢٠٠٥ و١٢٥ لسنة ٢٠٠٨

وعلى القرار الوزاري رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٣ بشأن شروط وإجراءات الترخيص

للمنشآت الفندقية السباحية وتعديلاته بالقرار رقم ٧٢٩ لسنة ٢٠٠٩

وعلى قرار وزير السياحة رقم ٦٢٦ لسنة ٢٠١٠ في شأن شركات الإدارة الفندقية :

وعلى تقرير قطاع الفنادق والقرى السباحية بشأن دراسة الخبرة التشريعية

لمشروع شركات الإدارة الفندقية ضمن أعمال الوحدة الوزارية بوزارة السياحة

بمشروع المبادرة المصرية لإصلاح مناخ الأعمال في مصر - «إرادات» -

والموزع ٢٠١٠/١٤

وعلى مذكرة المستشار القانوني رقم (٥٣٠٠) في ٢٠١١/٧/١٩ في شأن تفسير

بعض أحكام القرار الوزاري رقم ٦٢٦ لسنة ٢٠١٠ في شأن شركات الإدارة الفندقية

والمرسلي إليها سنا بالموافقة في ٢٠١١/٧/١٨ :

وعلى مذكرة قطاع الفنادق والقرى السياحية رقم ٤٢ لسنة ٢٠١٢ والمقدمة بكتاب الوزير رقم ١٠٣١ في ٢٠١٢/٢/١٤ بشأن تعديلات القرار رقم ٦٦٦ لسنة ٢٠١٠ بشأن شركات الادارة التندقية :

وعلى محضر الاجتماع مع كل من رئيس غرفة النشأت التندقية ورئيس قطاع الفنادق والقرى السياحية ومساعد أول الوزير في ٢٠١٢/٢/٦ وعلى كتب غرفة النشأت التندقية أرقام ١١٢٢٩١ في ٢٠١١/١٢/٣١ وعلى كتب غرفة النشأت التندقية أرقام ١١٢٢٩٥ في ٢٠١٢/٤/٤ بالتصصيات في شأن مواد القرار الوزاري رقم ٦٦٦ لسنة ٢٠١٠ في شأن شركات الادارة التندقية : وبعدأخذ رأي الاتحاد المصري للغرف السياحية بالكتاب رقم (١٤٤) في ٢٠١٢/٣/٢٦ و(٢٢٠) في ٢٠١٢/٥/٦ ورد الاتحاد المصري للغرف السياحية بالكتاب رقم (D ٣٦٨) في ٢٠١٢/٤/٤ :

وعلى مذكرة المستشار القانوني للوزير ورئيس الوحدة الوزارية لوزارة السياحة بمشروع الادارة المصرية لاصلاح مناخ الاعمال في مصر - إرادة - والمؤشر عليها منا بتاريخ اليوم :

قرار

(المادة الأولى)

يجوز للنشأت التندقية المخاضعة لأحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته أن تدار بتنقضى عقد إدارة من خلال شركة إدارة تندقية مرخص بها من وزارة السياحة طبقاً للشروط والضوابط المنصوص عليها بهذا القرار .
ويقتصر دور هذه الشركات على إدارة النشأت والمنتجعات والقرى السياحية والتندقية وتسيير وحدات اقتسام الوقت للنشأت والقرى والمنتجعات المتعاقدة معها هذه الشركات لإدارتها وتحاصله منها على وكالة بالتصريح في الوحدات سواء بالبيع أو الإداره أو التسويق .

٤ الرقائع المصرية - العدد ١١٠ (تابع) في ١٤ مايو سنة ٢٠١٢

(المادة الثانية)

يقدم طلب الترخيص بشركة لليادرة الفندقية إلى الإدارة المركزية للأشخاص بقطاع الفنادق والقرى السياحية بوزارة السباحة على النسخة المعد لذلك ويشترط لفتح الترخيص لشركة الإدارة الفندقية توافر الآتي :

أولاً - المقر ومواضفاته :

يجب أن تتخذ الشركة مقرًا رئيسيًا لها بمصر العربية إذا كانت مصرية وفرعًا لها إذا كانت شركة أجنبية وتكون مراسلات الشركة منه وعليه ويشترط في إنقر الآتي :

- ١ - أن يكون في منطقة مناسبة لنشاط الإدارة الفندقية .
- ٢ - أن يكون في وحدة مستقلة عن أي نشاط آخر .
- ٣ - لا تقل مساحة المقر عن ٦٠ مترًا مربعاً ويستثنى من ذلك الشرط مقار الشركات التي تكون في أحد المنشآت الفندقية .
- ٤ - أن يكون معداً ومؤثثاً تائياً لائقاً بأعمال الإدارة الفندقية وما يمارسه الشركة من أنشطة سياحية في إطار القانون ويكون مزوداً بأجهزة الاتصال والمعلومات الحديثة .
- ٥ - لا تقل مدة الإيجار في حالة كونه مستأجرًا عن مدة أربع سنوات متصلة وأن يكون العقد مصدقًا عليه أو ثابت التاريخ بمصلحة الشهر العقاري والتوثيق .

ثانياً - الشكل :

يجب أن تتخذ الشركة طالبة الترخيص شكل شركة أموال وأن توافق الشروط الآتية :

- ١ - أن يكون غرض الشركة الأساسي هو إدارة المنشآت الفندقية (القرى والمنتجعات السياحية والفنادق العائمة والثابتة) أيًّا كانت درجتها .

- ٢ - لا يقل رأس المال المصدر والمدفوع عن مليوني جنيه .
- ٣ - لا يقل ثلث عدد أعضاء مجلس الإدارة من ذوي الخبرة في المنشآت الفندقية أحدهم على الأقل تصل مدة خبرته إلى عشر سنوات .
- ٤ - أن تزدي الشركة الطالبة تأمينًا ماليًا لوزارة السباحة قدره مائتا ألف جنيه سواء بابitاع نقدي أو بخطاب ضمان من أحد البنوك صادر من الشركة لصالح وزارة السباحة .
- ٥ - أن يكون للشركة مدير مستول .

ثالثاً - المدير المسئول :**يشترط في المدير المسئول عن شركة الإدارة الفندقية الآتى :**

- ١ - أن يكون حاصلاً على مؤهل مناسب .
- ٢ - إيجاد إحدى اللغات الأجنبية إجادة تامة من خلال شهادة بذلك من أحد المراكز المتخصصة .
- ٣ - أن تكون له خبرة في مجال أعمال الإدارة الفندقية بكل صورها ودرجاتها لا تقل عن عشر سنوات متهم ثلاث سنوات على الأقل مدير بفندق أربع نجوم أو خمس نجوم بالفنادق المصرية أو ما يعادلها من الفنادق العالمية والأجنبية .
- ٤ - وبالنسبة للشركات القائمة وقت صدور هذا القرار يبعد عندة الخبرة المعرفة لمديرها المسئول .
- ٥ - أن يكون متفرغاً لأداء العمل وأن يقتصر عمله على إدارة شركة واحدة ويجوز أن يكون من مجلس الإدارة متى توافرت فيه الشروط .
- ٦ - ألا يكون قد صدر ضده أحكام جنائية محللة بالشرف والاعتبار وذلك من خلال صحيفة المحالة الجنائية إن كان مصرياً وشهادة بحسن السير والسمعة الطيبة الحيدة مصدقاً عليها من القنصلية بالنسبة للمدير الأجنبي .
- ٧ - في حالة كون المدير المسئول أجنبياً يتبع أن يكون بجانبه مساعدًا مصرى الجنسية ومن ذوى الخبرة في مجال الإدارة الفندقية لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات .

رابعاً - البيانات والمستندات المطلوبة للتاريخين :
يتعين على الشركة الطالبة توضيح البيانات متعددة بالمستندات وتقدم المستندات الآتية**طلب الترخيص :****(أ) البيانات - (يتعين توضيح وإثبات البيانات الآتية في طلب الترخيص) :**

- ١ - ذكر اسم الشركة وشكلها القانوني وغرضها الأساسي ورأسمالها ومقرها وعنوان مراسلاتها بالفاكس، والبريد الإلكتروني .
- ٢ - أسماء أعضاء مجلس الإدارة من ذوى الخبرة ومدة خبرائهم في مجال الفندقة وأسم العضو الذي تصل مدة خبرته إلى عشر سنوات .
- ٣ - اسم الممثل القانوني والعضو المنتدب للإدارة من مجلس الإدارة إن وجد وملة ونوع خبرته في الإدارة الفندقية .
- ٤ - اسم مالكى الخرف الفندقية من بين أعضاء مجلس الإدارة إن وجد وكذا بيان المشتات إن تكون بها الغرف المملوكة لذلك العضو .

٦ الوقائع المصرية - العدد ١١٠ (تابع) في ١٤ مايو سنة ٢٠١٢

- ٥ - اسم المدير المسئول مع بيان جنسيته وملة خبرته في الإدارة الفندقية والمشآت التي عمل بها ونوع العمل واسم مساعدته المصري إن كان المدير المسئول أجنبي .
- (ب) المستندات - (يتعين تقديم المستندات الآتية وفقاً طلب الترخيص) :

 - ١ - صورة من عقد تأسيس الشركة وملخصه المسجل والشهر ومورضع به أن الغرض الأساسي للشركة هي أعمال الإدارة الفندقية وما يلحقها .
 - ٢ - صورة من صحيحة الشركات الشهر بها عند الشركة .
 - ٣ - صورة من صحيحة قيد الشركة بالسجل التجاري والبطاقة الضريبية .
 - ٤ - ميزانية افتتاحية مرقمة وبيان برأس المال المصدر والمدفوع معتمدين من محاسب قانوني .
 - ٥ - صحيحة الحالة الجنائية للمدير المسئول إن كان مصرى وشهادة بحسن السمعة مصدراً عليها من القنصلية المختلفة إن كان أجنبياً .
 - ٦ - صحيحة الحالة الجنائية للشريك كعضو منتدب للإدارة إن وجد .
 - ٧ - عقد استغلال مقر الشركة سواء كان إيجاراً أو عمليكاً وفق البند أولى من هذه المادة .
 - ٨ - إيصال أداء التأمين النصوص عليه بالنقرة (٤) من البند ثانياً من هذه المادة .
 - ٩ - عقد الهاتف المركب بمقر الشركة لاستغلاله فاكس لراسلات الشركة .
 - ١٠ - بيان بالموقع الخاص بالبريد الإلكتروني الخاص بالشركة مرقم عليه من طالب الترخيص بكنته عنوان لراسلات الشركة .
 - ١١ - إيصال سداد رسم الترخيص .

(المادة الثالثة)

يكلّف قطاع الفنادق والقرى السياحية مثلاً في الإدارة المركزية للترخيص بتلقي طلبات ترخيص شركات الإدارة الفندقية وفعضها ومراجعتها والبت فيها ومرافقة تلك الشركات وتطبيق أحكام هذا القرار بشأنها .

(المادة الرابعة)

على الإدارة المركزية للترخيص بقطاع الفنادق والقرى السياحية بوزارة السياحة البت في طلب الترخيص خلال ستين يوماً من تاريخ تقديم الطلب طالما كان مستوفياً لكتلة المستندات والبيانات الازمة للترخيص .

و يتم إخبار الطالب بما تم جيال طلب الترخيص خلال تلك المدة بموجب كتاب مسجل موصى عليه بعلم الوصول أو بموجب فاكس على الهاتف اتفقم عقده ضمن مستندات الترخيص أو على البريد الإلكتروني الخاص بالشركة أو استلامه من الإدارة المختصة وبعابر فوات ميعاد السنتين يوماً دون رد بثابة موافقة على الترخيص وعندها تلتزم الإدارة المختصة بمنع الطالب الترخيص وتتكلفه باستيفاء المطلوب .

وكذلك يتعين على الطالب ختيف وتلقي الملاحظات التي قد يتضمنها ر: الإداره المختصة بالترخيص خلال مدة شهرين من إخباره وبعابر فوات هذه المدة دون تلقي الملاحظات بثابة تنازله من الطالب عن طلب الترخيص وستقطع حقه في استرداد الرسم ولا ينظر لأى طلبات لم تستوف خلال تلك المدة المحددة .

ولن رفق طلبه أو انقضى ميعاد السنتين يوماً دون رد ولم تلتزم الإداره المختصة الترخيص أن يتقدم بتنظيم لوزير السباحة خلال ثلاثة يومناً من تاريخ إخباره بالرفض أو عليه به أو انقضى المدة المحددة للبت في الطلب ويجب البت في التظلم خلال مدة أقصاها شهراً .

يكون الترخيص المترىج لشركة الإداره دائماً متى تحقق الشروط المطلوبة للترخيص والترمت الشركة بما ورد بالمادة السادسة من هذا القرار .
(المادة الخامسة)

تُمنع الشركة في حالة اكتمال الشروط تصربيماً مؤقتاً لمدة أقصاها سنة أشهر وبجز تدبيه لمد أخرى إلى أن تقدم ما يقيد عضويتها بغرفة المشآت الفنديه .
(المادة السادسة)

تلزم شركات الإداره الفنديه المرض لها بأن تخصم لمصرية غرفة المشآت الفنديه ولا يتحول الترخيص المزقت المترىج لها إلى ترخيص دائم إلا ب تمام عضويتها للغرفة .
(المادة السابعة)

لوزير السباحة المراقبة لشركات الإداره الفنديه العالمية في، إنشاء فروع لها في جمهورية مصر العربية بعد توافق الشروط المقرونة قانوناً وطبقاً للاتفاقات الدوليـة وشـرطـة أن تكون الشركة تابعة لإحدى الدولـةـ التي تعـطـي لـشـركـاتـ المـصـرـيةـ حقـ إـنشـاءـ فـروعـ فيهاـ .

بالنسبة لفروع الشركات الأجنبية أو التي ي تكون القراء الرئيسي لمجلس إدارتها من الأجانب يتشرط :

أن يكون إلى جانب المدير المسؤول إن كان أجنبياً مساعد له مصرى الجنسية ذو خبرة في مجال الإدارة الفندقية لا تقل عن خمس سنوات ..
وأن تودع وزارة السياحة ما يثبت أن لديها رأس مال مصدر لا يقل عن ثلاثة ملايين جنيه مدةً بالكامل هذا بالإنسانة إلى الشرط الأخر الساقية المنصوص عليها بالنسبة للشركات المصرية .

(المادة التاسمة)

تُحدد الرسوم المقررة للترخيص والتجديد والتنازل وتقن ما ورد بقرار وزير السياحة رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٣ والمعدل بالقرار الوزاري رقم ٧٢٩ لسنة ٢٠٠٩

(المادة التاسعة)

يشأ وزارة السياحة سجل خاص لشركات الإدارة الفندقية دون فيه البيانات الآتية :

اسم الشركة .

مقر الشركة الرئيسي .

أسماء الشركاء وعناوينهم .

المدير المسؤول ومساعده إن كانت شركة أجنبية أو قرائمها الرئيسي من الأجانب .

وعنوان المدير المسؤول وجسيمه .

رقم الفاكس المعتمد للرسائل .

الموقع الإلكتروني للشركة والمعتمد للرسائل أيضاً .

رقم الترخيص .

حالة الترخيص (دائم / مؤقت) والسبب في حالة كونه مؤقتاً .

تاريخ منح الترخيص إن كان دائمًا .

تاريخ منح الترخيص وتاريخ انتهاءه إن كان مؤقتاً .

التعديلات التي أدخلت على الشركة وتاريخها ونوعها .

المنازعات التي كانت الشركة طرفاً فيها وما تم فيها وقرارات المحكمة بشأنها .

الجزاءات المرفوعة على الشركة وسيتها .

بيان المبالغ التي تم خصمها من قيمة التأمين سواء كان ذلك تنفيذاً لحكم قضائي

واجب النفاذ أو تنفيذاً لقرار لجنة التوفيق في المنازعات أو موافقة الشركة .

بيانات أخرى ذات صلة بالشركة .

(المادة العاشرة)

في حالة وفاة المدير المسؤول أو إيهامه، خدمته لأى سبب كان تسر الشركة في مباشرة أعمالها من خلال أحد أعضاء مجلس الإدارة من ذوى الخبرة الذين تعيينهم مديرون خلال فترة لا تتجاوز ستة أشهر.

(المادة الحادية عشرة)

يُمتنع على شركات الإدارة الفندقية المrexn لها بممارسة نشاط التسويق لوحدات اقتسام الوقت - الشانم شير - إلا إذا كانت متعاقدة على إدارة المنتجع أو المنشأة الكائن بها تلك الوحدات وحصلت على موافقة وزير السياحة بعد تقديم الوكالة الصادرة لها من الشركة المالكة للوحدات.

(المادة الثانية عشرة)

تُحرر عقود بين شركات الإدارة الفندقية والمنشآت الفندقية التي تديرها تلك الشركات تتضمن كافة حقوق والالتزامات الطرفين من ثلاثة تنسخ تردد إعدادها وزارة الساحة، على أن يكون مصدراً على التوفيق أو مثبت التاريخ من الجانبين بمصلحة شهر العقاري أو صدرت أحكام قضائية بصحمة التوفيق .
ولا يعتمد بتنفيذ العقد في مواجهة وزارة السياحة إلا إذا أودعت النسخة برجب محضر إيداع موقع عليه من الطرفين أو من يمثلهم قانوناً .

(المادة الثالثة عشرة)

على شركات الإدارة الفندقية أن تلتزم بتدريب العاملين بالمنشآت الفندقية التي تديرها رسمياً لأحدث النظم لتقديم الخدمات الفندقية وأن ترسل لوزارة السياحة كشوفاً بأسماء المدربين ونوعية البرامج التدريبية ومواعيد التدريب وتنتائج وتقديم اعتماد تلك البرامج من قطاع التدريب وتنمية الموارد البشرية بالاتحاد المصرى للفنون السياحية .
و يتم اعتماد تلك النتائج من وزارة السياحة ويعين المدرب شهادة بالتدريب من الجهة التي دربته معتمدة من القطاع المختص بوزارة السياحة .
وتلتزم شركات الإدارة الفندقية بتقديم النظرة والسياسات واللوائح التي تعمل بموجبها في تدريب وتنمية الموارد البشرية لوزارة السياحة التي تحتفظ بنسخة منها بملف الشركة .

(المادة الرابعة عشرة)

تشكل لجنة بوزارة السياحة للترفيق في المنازعات بين شركات الإدارة والمنشآت الفندقية

من كبار من :

السيد المستشار القانوني لوزير السياحة رئيساً
 السيد رئيس قطاع الفنادق والقرى السياحية عضواً
 السيد رئيس اتحاد المصري للغرف السياحية أو من ينوب عنه عضواً
 السيد رئيس غرفة المنشآت الفندقية أو من ينوب عنه عضواً
 السيد رئيس الإدارات المركزية لトラخيص واحتياجات المنشآت الفندقية عضواً
 وعلى اللجنة أن تستعين بناء مناسبًا من ذوي الخبرة ويشأ لها أمانة عامية
 بقطاع الفنادق والقرى السياحية .

(المادة الخامسة عشرة)

تُعرض على اللجنة المذكورة بالمادة السابقة المعلومات المتوفرة لدى قطاع الفنادق والقرى السياحية في الشكاوى المقيدة إليه عن الأزمة التي تنشأ فيما بين المنشآت الفندقية وشركات الإدارة الفندقية ، وبعد أن تطلع اللجنة على أقوال طرفى النزاع والمستندات الدالة عليها ومذكرة المحقق المتدب للتحقيق تسعى اللجنة للتفريق بين طرفى النزاع وتبذل كل الجهد المرجوة للتفويف وتقترح عليها الحلول الودية وتقنحها مهلة لقبولها وتفعيل الصلح بينهما .
 وفي حالة عدم الاستجابة لمقررات اللجنة وجهودها تصدر اللجنة قراراتها بالأختبارية وفي حالة التسوی في الأصوات يرجع الجانب الذي منه الرئيس .

ونكون تلك القرارات ملزمة لطرفى النزاع فيما يتعلّق بدور وزارة السياحة في الخلاف وتحدد للطرفين مهلة للتنفيذ ثم بعلمه توقع اللجنة الجزاء المناسب وعرض على وزير السياحة لاعتراضه أو رفضه أو تعديله .

وفي جميع الأحوال يمتنع على اللجنة أن تصدر قرارات ملزمة تكون متعلقة بأوجه خلاف من اختصاص القضاة دون غيره .

(المادة السادسة عشرة)

على شركات إلادرة الفنادقية الشخص بها حالياً ترقيق أوضاعها وفقاً لأحكام هذا القرار خلال ستة أشهر من تاريخ العمل به وعما لا يخل بالالتزامات المالية والتعاقدية ومقدار الرسوم الازمة للترخيص ونصاب الخبرة مجلس الإدارة وما لا يتعارض مع ما يكون قد تكون للشركة من مركز قانوني مستقر في شأن شروط الترخيص فيما عدا دائن المال والأمين المالي وتلتزم الإدارة المختصة بإخطار الشركات المعنية بصورة من هذا القرار ومتطلبات ترقيق الأوضاع ومتابعة تنفيذها .

(المادة السابعة عشرة)

مع عدم الالحاد بما ورد بمواد القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٢ والقرار الوزاري رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٣ وتعديلاته ،

يجوز بقرار مسبب من وزير السياحة إلغاء أو سحب التراخيص الصادرة لشركات إلادرة الفنادقية أو غلقها إدارياً أو الوقف المؤقت بحسب ما يراه وزير السياحة وذلك في الأحوال الآتية :

١ - إذا أنت الشركة أعمالاً أو تتج عن إدارتها للفنادق ما يضر بسمعة البلاد السياحية .

٢ - إذا خالفت شروط الترخيص أو انتهت في تعاملاتها وتعاملاتها ما يعارض مع أحكام هذا القرار .

٣ - إذا امتنعت عن تنفيذ قرارات النجدة المشار إليها بال المادة الرابعة عشرة من هذا القرار .

٤ - إذا توقفت عن مباشرة أعمالها فترة ستة أشهر أو أكثر دون إخطار وزارة السياحة بهذا التوقف وأسبابه .

٥ - إذا ثبت اتخاذ الشركة أسماءً أو عناوين أو أوصافاً أو بيانات غير ما هو مدون بالترخيص وسجلات وزارة السياحة .

٦ - إذا لم تلتزم بتعيين مدير مسئول آخر خلال من تم إنها خدمته خلال السنة أشهر التالية لانتهاء الخدمة لأى سبب وفق ما ورد بال مادة العاشرة .

٧ - إذا لم تلتزم بتعيين مساعد مصرى للمدير المسئول حالة كون الأخير أجبياً .

٨ - ثبوت تعاونها نشاط تسويق وحدات اتساع الوقت دون وجهه مقد إدراة وكالة بالتصرف سوا بالبيع أو الإدراة أو التسويق من الشركة المالكة للوحدات التي تديرها شركة الإدراة وموانقة من وزارة السياحة أو السياحة لغيرها بمسارسة ذلك النشاط نيابة عنها .

- ٩ - إذا تبيء إخلالها بالتعاقدات والالتزامات مع السياح والعمال، أو الإساءة إليهم بما ينال من سمعة البلاد السياحية وذلك بعد إخطارها بتنادى الأسباب وتنفيذ التعاقدات ولم تلتزم .
- ١٠ - إذا قامت بما من شأنه من مفتشي الوزارة من مباشرة أعمالهم في التفتيش على المقار والدفاتر والسجلات الخاصة بها .
- ١١ - إذا لم تلتزم لعضو غرفة المشآت الفنديبة أو لم يجدد العضوية بها ولم تحصل على تجديد من وزارة السياحة أو لم تلتزم بسداد الاشتراكات الازمة للغرفة أو لم تنفذ قرارات الغرفة الصادرة لشركات الإدارة بشكل عام .
- ١٢ - إذا لم تقم الشركة باستكمال مهلة التأمين في حالة خصم أي مبلغ منه طبقاً لأحكام القانون أو تنفيذ قرارات اللجنة المشار إليها بهذا القرار .

(المادة الثامنة عشرة)

يُمنع بالكتور مستقلاً ومديرو المشآت الفنديبة مهلة سنة تبدأ من أول يناير ٢٠١٣
لتربيق الأوضاع وفقاً لهذا القرار .

(المادة التاسعة عشرة)

تُلغى القرارات الوزارية أرقام ٢٧٣ لسنة ٢٠٠٢ و٣٣٢ لسنة ٢٠٠٥ و٦٥٢ لسنة ٢٠٠٦
و٢٦٨ لسنة ٢٠٠٧ و٥٥٥ لسنة ٢٠٠٩ و٦٦٦ لسنة ٢٠١٠ الصادرة عن وزير السياحة
وكل ما يخالف ذلك من أحكام صدرت بها قرارات وزارية أو إدارية عن وزارة السياحة .

(المادة العشرون)

يُنشر هذا القرار في الرمانع المصري ، ويُعمل به من اليوم التالي ل التاريخ نشره .

وزير السياحة

هنري نظري عبد النور

طبعت بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رئيس مجلس الإدارة

مهندس / سعد حمدان حسين

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٦٨ لسنة ٢٠١٢

١٧٦٨ - ٢٠١١ - ٢٥٦٦

وزارة السياحة

قرار رقم ١٥٠ لسنة ٢٠١٠

صادر بتاريخ ٢٠١٠/٣/٨

بشأن شروط وضوابط نظام اقتسام الوقت «النائم شيرا»
في المنشآت الفندقية والقرى والمنتجعات السياحية

وزير السياحة

بعد الاطلاع على أحكام القانون المدني رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ وتعديلاته :

وعلى القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة :

وعلى القانون رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية :

وعلى قرار رئيس الجمهورية بقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦٨ في شأن الغرف السياحية

وتنظيم اتحاد لها :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٣ بشروط وإجراءات الترخيص
بالمنشآت الفندقية والسياحية وتعديلاته :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ٢٧٣ لسنة ٢٠٠٢ بشأن شركات الإدارة الفندقية وتعديلاته :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ٦٦ لسنة ١٩٩٦ بشأن شروط وضوابط نظام اقتسام الوقت
في المنشآت الفندقية :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ٤٤٧ لسنة ٢٠٠٢ بشأن أنشطة التسويق لنظام اقتسام الوقت :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ٤٧٧ لسنة ٢٠٠٥ بشأن نموذج لعقد بيع حصة
بنظام مشاركة الوقت كعقد لمؤجرى :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ١١٧ لسنة ٢٠٠٦ بشأن إرجاء تنفيذ القرار
رقم ٤٧٧ لسنة ٢٠٠٥ :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ٢٥٧ لسنة ٢٠٠٦ بشأن ضوابط البيع الخاصة
بالوحدات المخصصة للبيع بنظام اقتسام الوقت :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ٦٠٧ لسنة ٢٠٠٦ بشأن تشكيل لجنة لفض المنازعات والشكوى الواردة بشأن الوحدات المباعة بنظام اقساط الوقت :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ١١٩ لسنة ٢٠٠٧ بشأن تعديل ضوابط البيع بالوحدات المخصصة للبيع بنظام اقساط الوقت :

وعلى تقرير قطاع الفنادق والقرى السياحية بشأن دراسة الحقيبة التشريعية ل موضوع اقساط الوقت - التاسيم شير - ضمن أعمال الوحدة الوزارية بوزارة السياحة بمشروع المبادرة المصرية لإصلاح مناخ الأعمال في مصر - إرادة - والمؤرخ ٢٠٠٩/١٢/١٠ وما تبعه من مكاتبات :

وعلى تقرير دراسة شعبة اقتسام الوقت بغرفة المشآت الفندقية بشأن موضوع اقساط الوقت وما تضمنه من مقترفات :

وعلى محاضر الاجتماعات التي تمت بين رئيس الوحدة الوزارية لوزارة السياحة بمشروع المبادرة المصرية لإصلاح مناخ الأعمال في مصر «إرادة» وأعضائها مع قطاع الفنادق والقرى السياحية وممثل غرفة المشآت الفندقية :

وعلى تقرير دراسة موضوع اقساط الوقت والمعد بمعرفة الوحدة الوزارية لوزارة السياحة بمشروع المبادرة المصرية لإصلاح مناخ الأعمال في مصر «إرادة» :

وعلى مذكرة المستشار القانوني للموزير ورئيس الوحدة الوزارية لوزارة السياحة بمشروع المبادرة المصرية لإصلاح مناخ الأعمال في مصر - إرادة - مبادرة حكومية مصرية والمذشر عليها منا بتاريخ اليوم وأخذنا بالفكرة والروح التي اتسمت بها مجموعة العمل لمشروع المبادرة المصرية لإصلاح مناخ الأعمال في مصر «إرادة» من تبسيط الإجراءات المنظمة للأعمال :

وبعد أخذ رأي الاتحاد المصري للغرف السياحية :

فقرة:

(المادة الأولى)

تعتبر منشأة فندقية في تطبيق أحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه المنشآت التي تدار بنظام اقتسام الوقت - التايم شير - وتعملي إدارة اقتسام الوقت بقطاع الفنادق والقرى السياحية ثبوتها بوزارة السباحة ويمكن أن يكون للمنشأة الفندقية قسم خاص باقتسام الوقت يتبع إدارة المنشآة ويغرض لأحكام هذا القرار .

(المادة الثانية)

لا يجوز إنشاء أو إدارة المنشآت الفندقية التي تدار بنظام اقتسام الوقت إلا بتراخيص من وزارة السباحة ، طبقاً للشروط والضوابط المنصوص عليها في هنا القرار ، وبراءة أحكام قرار وزير السباحة رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه وتعديلاته .

(المادة الثالثة)

تسويق وحدات اقتسام الوقت :

ويقتصر التسويق بنظام اقتسام الوقت على الشركات المالكة لمنشآت فندقية مرخص بها من وزارة السباحة وشركات الإدارة الفندقية - التي تدير المنشآة أو المتجمع الكائن به وحدات اقتسام الوقت - وحاصلة على ترخيص وموافقة وزارة السباحة ومنفوض لها رسمياً بوكالة سارية صادرة من الشركة المالكة دون غيرهما .

(المادة الرابعة)

وتعتبر الشركات غير المالكة لمنشآت فندقية وكذلك الشركات غير المرخص لها بالإدارة الفندقية على نحو ما ورد بال المادة الثالثة والتي تقوم بنشاط التسويق لبيع نظام اقتسام الوقت - التايم شير - من الشركات التي تمارس أعمالاً سياحية دون ترخيص ويعين على المختصين بوزارة السباحة تحرير مذكرة بالواقعة على أن تتضمن مخالفته المنشآة لأحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية ويعرض على وزير السباحة بالإجراء المترافق مع انتظار شرطة السباحة للبدء في اتخاذ الإجراءات القانونية حيال ذلك وباعتبار الواقعة مباشرة أعمال سياحية دون ترخيص من وزارة السباحة .

(المادة الخامسة)

مسؤولية الشركة البائعة عن التعاقدات :

وتتعهد مسؤولية الشركة المالكة أو شركة الإدارة صاحبة الحق في التسويق
- الموضحة بالمادة الثالثة - أمام وزارة السياحة عن جميع التعاقدات التي تتم مع عملاء
اقتسام الوقت باسم الشركة المالكة متى ثبت أن للشركة المالكة أو شركة الإدارة صاحبة الحق
في التسويق والموضحة بالفقرة السابقة دور في التعاقد وبما لا يخل من حق العميل المنتفع
من الرجوع على أيّا منها قاتلوا في جهات أخرى خلاف وزارة السياحة .

(المادة السادسة)

غير المفرد :

غير عقد بين الشركات المالكة للمنشآت الفندقية أو شركات الإدارة الفندقية
الخاضعة لأحكام هذا القرار وبين المستفيدين بوحداتها وفقاً للنموذج المرفق بهذا القرار
والمتصرّف للشركة من وزارة السياحة وذلك من نسختين يتم مراجعتها واعتمادها من الوزارة ،
وتدعى صورة منها بعد مراجعتها بوزارة السياحة بصورة بشعبية اقتسام الرقائق بغرفة
المنشآت الفندقية ونسخة أصلية بيد الشركة ونسخة أصلية أخرى بيد المنتفع ،
ويبدأ مدة سريان العقد من تاريخ الاتفاق من الحصة المتعاقد عليها أو اعتماده من وزارة السياحة
أيّها أولاً .

وتنصرف آثار العقود التي تبرمها شركة الإدارة الفندقية المشار إليها بال المادة الثالثة
من هذا القرار إلى الشركة المالكة للمؤسسات طبقاً لأحكام الوكالة بالقانون المدني .

(المادة السابعة)

الالتزامات الجهة الإدارية :

يعتمد النموذج المرفق لعقد بيع حصة بنظام المشاركة في اقتسام الوقت كعقد ثروجي ولا يجوز لأطرافه الخروج عنه وعن الأحكام الواردة به ولا يعتد في مواجهة وزارة السياحة إلا بالعقود المحررة على النموذج المنصرف منها .

تلزם الإدارة العامة لاقتسام الوقت بصرف نموذج عقود البيع للشركات مهورة بخاتم مخصوص مراجعة تلك النماذج وذلك لقاء مبلغ خمسة وعشرون جنيهاً للنسخة الواحدة بورود لصالح صندوق السياحة .

وتلتزم كذلك الإدارة العامة لاقتسام الوقت باعتماد النتيجة الموسمية لشركة التبادل المقدمة من الشركة البائعة لكل عقد تم مراجعته وذلك بعد مطابقتها مع النتيجة الموسمية المردوعة ملف الترخيص للشركة المشار إليه بالبند رقم (٥) من المادة الثلاثين من هذا القرار .
وتلتزم الإدارة العامة لاقتسام الوقت باعتماد العقود وفقاً للضوابط المحددة بذلك القرار وبإمساك سجل لإثبات الحصص المباعة بنظام اقتسام الوقت لكل قرية أو منشأة تتعامل مع هذا النظام ولا يتم اعتماد العقود التي تُحرر على غير النموذج المنصرف من وزارة السياحة .

(المادة الثامنة)

نظام البيع :

يتم طرح الوحدات التي تدار بنظام اقتسام الوقت للاستغلال بطرفيه الانفاس بحصة محددة زمنياً يحتفظ المالك بحق الرقبة أو بطريق تحويل الملكية للوحدات بحيث يصبح المشتري المالكاً على الشيوع طبقاً لأحكام ملكية المال الشائع ويتمتع بحق الانفاس والرقبة .

(المادة التاسعة)

الفترات الزمنية والشخص :

تقسم السنة إلى فترات زمنية بحد أدنى أسبوعاً لكل منتفع وحدة أقصى ثلاثة أسابيع بالعقد الواحد وتلتزم الشركة المالكة أو شركة الإدارة بطرح المخصص الزمنية بنظام اقتسام الوقت بالتعادل عليها مع العملاء، وفقاً لأحكام حق الانتفاع أو تعززته الملكية.

(المادة العاشرة)

تكييف عقد الانتفاع :

في حالة الاستغلال عن طريق الانتفاع يجب تحديد المدة ويعرف بأنه حق الانتفاع محدد المدة، وفي حالة عدم تحديد مدة فيعتبر الانتفاع مدى الحياة.

(المادة الحادية عشرة)

عدد الأسابيع :

يعن للشركة بيع أي عدد من الأسابيع لعميل واحد بذات القرية أو المنشأة أو الشجاع السياحي إلا إنها لا يسمح أن يتضمن العقد الواحد بيع أكثر من ثلاثة أسابيع لعميل واحد.

(المادة الثانية عشرة)

الأسعار مقابل الانتفاع :

تلتزم الشركات المالكة أو شركات الإدارة للمنشآت الفندقية والموضحة بالمادة الثالثة من هذا القرار بتقديم أسعار الوحدات المخصصة لنظام اقتسام الرلت - تاييم شير - إلى الإدارة المختصة بوزارة السياحة قبل إبرام التعاقدات.

وعلى الشركة المالكة للوحدات وكذلك شركات الإدارة الموضحة بالمادة الثالثة من هذا القرار الالتزام بالأسعار المقدمة منهم إلى وزارة السياحة بحيث تطابق العقود وفي حالة زيادة أسعار العقود عن الأسعار المستمرة للفترة السياحية الكائن بها الوحدات تتعين الإداره المختصة بوزارة السياحة عن ترشيق واعتماد تلك العقود وفي حالة قيام الشركات المالكة بإدخال تغييرات بزيادة على الأسعار يتبعن تقديمها للوزارة على أن يتم الالتزام بها دون زيادة لعنة لا تقل عن عام من تاريخ تقديمها وتعتبر هي الأسعار المستمرة لدى الوزارة ويتعين التزامها كحد أقصى للأسعار في البيع .

وتعد الأسعار المقدمة من كل قرية أو منشأة سياحية وفندقية هي الأسعار المستمرة لدى وزارة السياحة لمدة عام من تقديمها أو إلى أن يتم تقديم غيرها أيهما أطول .

(المادة الثالثة عشرة)

ولا يجوز للشركات مطالبة المتنفعين طبقاً لهذا النظام عند انتفاعهم بالوحدات المخصصة لهم بمقابل يزيد على الأسعار المقدمة إلى وزارة السياحة طيلة عام سابق على العقد ، كما لا يجوز لهم الاستئناف عن تقديم الخدمة الكاملة للمتنفع على التحرر المقدم لكافة النزلاء .

(المادة الرابعة عشرة)

ممتلكات الوحدة :

يجب أن تشمل الوحدات المخصصة للاستغلال بنظام اقتسمام الوست على كل ما يلزم من مفروشات وأدوات وتجهيزات لعيشة المتنفع وأسرته أو ذريه وفقاً لمستوى التقييم السياحي المعطى لها وأن تكون الوحدات متناسبة ومطابقة للاشتراطات الهندسية والإنشائية طبقاً لمعايير القطاع المختص .

(المادة الخامسة عشرة)

الانتفاع بالمنشأة المتعاقد عليها :

تلزم الشركة البائعة بتسليم الوحدة للعميل في الموعد المحدد بالعقد كاملاً التأثيث والتجهيز والمرافق صالحة للانتفاع بها في الغرض المتفق عليه ولا يجوز لها تغيير مكان الانتفاع بمنشأة أخرى بذات درجة التقييم السياحي إلا برغبة مسبقة من العميل توافق عليها الشركة وإلا التزمت ببنقات إقامة العميل وفق ما أوضحته البند رقم (١١) من المادة رقم (٣١) من هذا القرار .

(المادة السادسة عشرة)

عدم الاستفادة وفترة السماح والحق في النسخ :

وفي حالة عدم استفادة العميل من المخصصة في الموعد المتفق عليه تتعين الشركة البائعة مدة شهرين كفترة سماح لتسكّن العميل من الانتفاع بالمنشأة فإن لم يكن يعن للعميل فسخ التعاقد واسترداد جميع المبالغ المدفوعة بدون خصم قيمة الشرط الجزائي الوارد بالعقد أو أية مصروفات إدارية أخرى مع حق المنشأة الفنديّة في خصم قيمة الأسابيع التي استفاد منها العميل بغير سياحية بدليل معرفة الشركة البائعة - المنشأة الفنديّة - وذلك بحسب السعر المعتمد للقرية السياحية البديلة من وزارة السياحة ودون أن يدخل ذلك بعن العميل في طلب التعويض عن الإخلال بالالتزامات العقدية .

(المادة السابعة عشرة)

يقسم المتفق بسداد جميع الالتزامات المالية المستحقة عليه من مقابل الانتفاع بشكل منتظم مضافاً إليها قيمة الصيانة الدورية التي تحدها الشركة بما يتوافق مع هذا القرار وطبقاً للتعاقد بينهما والمعتمدة من وزارة السياحة خلال مدة استعماله السنوي الفعلى .

(المادة التاسعة عشرة)

مصاريفات الصيانة :

يجب أن تكون مصاريفات الصيانة السنوية ومقابل الاستهلاك السنوي للوحدة المنتفع بها ومقابل الإحالة والتجديف محددةً ومعلوماً من خلال دراسات جدوى معتمدة من وزارة السياحة عند التعاقد ويشار إليها بعقد العميل وبما لا تجاوز (٢٪) من قيمة التعاقد وتزداد كل ثلاثة سنوات بنسبة (٥٪) ويحد شهري بنابر وفبراير كموعد لسدادها عن كل عام ويسقط حق العميل في الاستفادة من الحصة في السنة التي يمتنع فيها عن سداد مصاريفات الصيانة المقررة سنوياً وفي حالة الإخطار بعدم الرغبة في الانتفاع يلتزم بسداد (٢٥٪) من نسبة مصاريفات الصيانة المقررة للعام الذي أخطر عنه .

(المادة التاسعة عشرة)

استلام الوحدة وتسليمها :

ينتسلم العميل المنتفع الوحدة عن كل حصة سنوية للاستفادة بموجب تفويج معد لذلك يشمل كل عبئيات الوحدة ويعهد المنتفع باستعمال الوحدة المنتفع بها في الفرض المتعاقد عليه ، وأن يستخدمها الاستخدام النهائي المعتاد وألا يعرضها للتلف أو سوء الاستخدام ، وإذا وقع أي تلف يفعله أو أحد من ذويه يلزم بسداد جميع التصارييف الازمة لإصلاح التلف ، كما يتعهد بالحرض على تحقيق الراحة والسكنينة لغيراته وألا يسبب لهم أي إزعاج ويتم تسليم الوحدة بعد انتهاء الأسبوع بموجب التموج المعد لذلك والذي تم استلام الوحدة قبل بدء الاستفادة بموجبه .

(المادة العشرون)

الإيجار أو الإهدا :

لا يجوز للعميل أن يؤجر أو يهدى المخصصة المنتفع بها بنظام اقتسام الوقت - التأمين شير - من الباطن للغير دون إخطار الشركة قبل حلول المدة المنتفع بها للأستعمال السنوى بشهرين على الأقل متضمنا اسم المستأجر أو المهدى إليه ومرافقه ووظائفهم أو مهنتهم ومحال إقامتهم ودرجة قرابتهم للمنتفع وتستحق الشركة في هذه الحالة مبلغ (١٠٪) من قيمة المبلغ المعلوم كمصاريفات حبانية أو (١٠٪) من قيمة عقد الإيجار أيهما أكبر ويلتزم العميل بسداد المبلغ قبل تنفيذ الإيجار أو الإهدا، ويستثنى من ذلك السداد حالة الإهدا، للأقارب من الدرجة الأولى أو الزوج والزوجة .

ويحق للشركة رفض التأجير أو الإهدا، لغير الأقارب حتى الدرجة الرابعة حفاظاً على المستوى اللاقى بالمنتفع وذلك خلال أسبوع من تاريخ إبلاغها ، ومُضى أسبوع دون اعتراض يُعنى الموافقة على الإهدا، والتأجير .

وفي حالة الرفض يكون من حق العميل اقتراح اسم مستأجر أو مهدى إليه آخر ويبلغ للشركة بياناته ويعنى لها الرفض أيضاً حفاظاً على المستوى السياحى اللاقى بالمنتفع أو القرية أو المنشأة .

(المادة الواحدة والعشرون)

الترحيل والمبادلة :

يحق للمنتفع بعد إخطار الشركة قبل حلول المدة بشهر ترحيل الانتفاع إلى عام مقبل أو مبادلة المدة المحددة له مع منتفع آخر فى ذات الوحدة أو فى وحدات مماثلة فى منشآت أخرى مستوفاة الشكل القانونى طبقاً لهذا القرار سواء دخل الجمهورية أو خارجها بحسب الشروط

والأوضاع البيئة بالعقد شريطة أن يكون قد سدد مصروفات الصيانة السنوية في مواعيدها التتف علىها بالعقد أو سددها وقبلتها الشركة وتلتزم الشركة بإنها « كافية إجراءات العيادة مع التزام العميل بسداد كافة الالتزامات المالية الخاصة برسوم واشتراكات العضوية بشركة العيادة ويعتني العميل حالة التزامه بالإخطار المشار إليه بالأسماء المدخل لسنة قادمة بعد أقصى عامان ويحرم العميل من حق العيادة والترحيل في حالة عدم التزامه بالإخطار خلال الشهر المحدد لسداد مصروفات الصيانة فيه أو إذا لم يتم بسداد تلك المصروفات في مواعيدها.

(المادة الثانية والعشرون)

التنازل والتصرف :

يتحقق للعميل ومن بعده خلفه العام أو الخاص التنازل والتصرف في المصلحة المبيعة وفق نوعية الحق انتشرى به (انتفاع - بيع مدى الحياة - تجزئة الملكية) ويتم ذلك من خلال الشركة المالكة أو شركة الإدارة وفق أحكام المادتين (٦١، ٦٢) من هذا القرار.

(المادة الثالثة والعشرون)

أثر الوفاة على العقد وحقوق الشركة المادية عند التصرف :

مع عدم الإخلال بأحكام القانون المدني ، لا ينتهي عقد الانتفاع محدد المدة أو بالملكية على الشيوع بوفاة المتتفق ويمتد إلى خلفه العام مع عدم قابلية الوحدة للانقسام أو البيع بالزاد العلني وفي حالة قيام المتتفق أو الورثة ببيع المصلحة أو التصرف فيها تصدر الشركة عقداً جديداً ويتم خصم مصاريف الإدارة للشركة أو المنشأة ما لا يزيد عن (٥٪) من قيمة الانتفاع بالوحدة بحسب الثابت بالعقد أو القيمة التي تم بها البيع مؤثراً أيهما أكثر.

(المادة الرابعة والعشرون)

الرغبات :

في حالة وجرد رغبات لاستخدام الأسبوع التعاقد عليه في وقت متغير عن الأسبوع المحدد بالعقد وبنات المنشأة تلتزم المنتفع بتقديم أربع رغبات وفق ما هو مبين بالمادة رقم (٣١) بند (٨) من هذا القرار وتلتزم الشركة المالكة أو شركة الإدارة الفندقية المشار إليها بالمادة الثالثة من هذا القرار بتلبية إحدى الرغبات للحصول طبقاً للترتيب وأسبقيته الإخطار بتحديد الرغبات وطبقاً للمتاح لديها من حرص أساسية توافق الرغبة ولم تستعمل من قبل أصحابها في مواعيدها ويحق له طلب تغيير الفترة الزمنية له أو إعادة تأجير الوحدة لصالحه وفقاً لأحكام هذا القرار بعد الرجوع إلى الشركة وطبقاً لنصوص العقد.

(المادة الخامسة والعشرون)

النظافة والصيانة والإحلال والتجديد :

تلتزم المنشأة أو الشركة بنظافة وصيانة الوحدات ومحفوبياتها بما في ذلك أعمال الإحلال والتجديد بجميع الأثاث والتجهيزات الداخلية والخارجية إن وجدت بما يجعلها دائمة في مستوى جيد وجاهزة للاستخدام طبقاً للمعايير السياحية للفندق أو القرية الكائن بها الوحدات ووفق ما تقرره اللجنة المشار إليها بالمادة (٣٢) من هذا القرار أو ما تقرره إدارة اقتسام الوقت بقطاع الفندقة والقرى السياحية .

(المادة السادسة والعشرون)

الخدمات والاحتياجات :

تلتزم المنشأة أو الشركة بتقديم الخدمات الفندقية الأساسية للمنتفعين بالوحدات طوال مدة إقامتهم ، وأن تشتمل المنشأة على مجال لسداد الاحتياجات اليومية للعميل ، ما لم يتحقق على غير ذلك وفقاً لضوابط ترخيص المنشآت الفندقية والسياحية .

(المادة السابعة والعشرون)

الدفاتر :

تلزيم المنشأة أو الشركة بإمساك دفتر معتمدة صفحاته من وزارة الساحة يثبت فيها بياناً مفصلاً لعملاً، اقتسام الوقت لدى المنشأة يتضمن اسم المتفع وعنوانه ووظيفته وأرقام تليفوناته ورقم الفاكس الخاص به ورقم العقد المحرر بينه وبين المنشأة وتاريخ المدة المخصصة له والمواسم الواقعة فيه ورقم الوحدة التعاقد عليها ودرجة التقييم السياحي لها ، ويكون من حق مندوبي وزارة السباحة الاطلاع على بيانات هذا الدفتر في أي وقت .

وعلى الشركة إخطار وزارة السباحة بالنزلاء لدى المنشأة من غير العملا، التعاقدين مع بيان صفتهم (إيجار - إهداء - تبادل - تعاقد مؤقت مع الشركة ... إلخ) .

(المادة الثامنة والعشرون)

الإخطار بالتعاقدات :

تلزيم المنشأة أو الشركة بإخطار وزارة السباحة بصورة من التعاقدات التي قمت مع المتبعين أولاً بأول وإثبات مضمونها وبياناتها بالدفتر المعهود لذلك لدى الإدارة المخصصة بالوزارة ، ويتم ختم نسخة المتفع والشركة بما يفيد التسجيل بالدفتر المشار إليه ، وعلى الشركة إخطار الوزارة بأية تعديلات تطرأ على التعاقد المثبت لديها أو بياناته برجوب كتاب مسجل مصحوب بعلم الوصول .

تلزيم الشركة المالكة أو شركات الإدارة الفنديمة صاحبة الحق في التسويق والمشاركة إليها بالسادة الثالثة من هذا القرار بسداد مبلغ ٢٠٠ ج لصندوق السباحة ومائة جنيه آخر لغرفة المنشآت الفنديمة عن كل عقد يتم اعتماده أو تغيير عقده بدلاً من عقد آخر ملغى وذلك مقابل مراجعة العقد واعتماده وإثباته في سجلات الغرفة ثم الوزارة وتخصص المبالغ المسددة للغرفة في دعم نشاط اقتسام الوقت - التaim ثير - وفق رؤية شعبة اقتسام الوقت بغرفة المنشآت الفنديمة .

(المادة التاسعة والستون)

المادة المبدية والتعديلات :

يجب أن تتضمن المادحة المبدية الصادرة من إدارة التراخيص بوزارة السياحة بيان عدد الوحدات المخصصة للاستغلال بنظام اقتسام الوقت والتاريخ المحدد لبدء نشاطها ، ويجزء التصريح للمنشأة بالبيع والتسويق للوحدات وذلك وفقاً للشروط والشروط التي يتضمنها هذا القرار ويمكن أن يثبت بالمادحة المبدية تعديلات خاصة للشركة في التسويق بحسب المعاينة التي تتم ورثية إدارة اقسام الوقت بالوزارة بما يتفافق وأحكام هذا القرار .

(المادة الثلاثون)

يشترط للحصول على رخصة تشغيل متوجه بنظام اقسام الوقت توافر الآتي :

- ١ - أن يكون المتوجه مكتمل البناء متصلة بكلفة المرافق الأساسية وثبت ذلك بالمادحة المبدية .
- ٢ - المستندات الهندسية والفنية للوحدة وتشمل مساحات الوحدات ومواصفاتها ومحفظات المشروع وموقعه العام والمخطط الداخلي لكل غرفة مع بيان بالتجهيزات الداخلية مثل (التكييف والأجهزة الكهربائية ودورات المياه ... إلخ) .
- ٣ - أن يحتوى على الخدمات الفندقية الأساسية حسب درجة تصنيفه .
- ٤ - شهادة قبول المتوجه فى أحد شركات التبادل الدولية فى حالة التبادل العالمي فقط .
- ٥ - نتيجة موسمية خاصة بشركة التبادل التى تتعامل مع الشركة طالبة التراخيص موضح بها أرقام الأسابيع ونوع الموسم الواقعه بها و يوم بداية الأسبوع و يوم نهايته .

(٣) فنادق ٣ نجوم .

(خمسة آلاف جنيه عن الوحدة) .

(٤) فنادق تحت التقييم يكون خطاب الضمان الخاص بها مثل فنادق أربع نجوم (ثانية ألف جنيه عن الوحدة) ، ويستكمل خطاب الضمان بعد التقييم طبقاً للدرجة التي سوف يتم تقييم الشأة عليها .

ويقوم المالك بتقديم تعهد بسداد كافة المبالغ الباقية بعد التقييم على فئة أكثر من أربع نجوم ، وفي حالة رغبة العميل بفسخ التعاقد بعد تقييم الشأة على فئة أقل من أربع نجوم تعهد الشركة المالكة بره المبلغ المدفوع للعميل دون شرط جزائي ويعاسب على الأسابيع التي استفاد منها فقط مضافاً إليها مصاريف الصيانة السنوية للأسباب التي استغلها ، وذلك حسب الأسعار المقدمة إلى وزارة السياحة للعام الواقة به تلك الأسابيع وتضمنها أيضاً العقد .

تسري خطابات الضمان على جميع الوحدات المباعة قبل صدور هذا القرار ومنذ نشأة القرية ولم يبدأ الانفصال الفعلى بها وتنفيذ العقود بشأنها مع إعطائها مهلة لمدة عام لترقيق أوضاعها .

يعنى للشركة تغيير قيمة خطابات الضمان بتحفيض القيمة إلى النصف عن كل وحدة من الوحدات التي تم تسليمها بالفعل وتم تشغيلها والانفصال عنها من العصا ، على مدار عام كامل وذلك بمرجع موافقة إدارة اقتسام الرقت بالقطاع بعد التثبت من قيام انفصال العصا على مدار العام السابق ثم تخفض إلى الربع بعد مرور عام آخر خلاف العام الأول إذا ما استمر الانفصال بالوحدات دون تضرر من العصا ، ثبت صحته .

(الملاة الواحدة والثلاثين)

المستندات والمعلومات الواجب إعلام العميل بها ويتضمنها العقد :

- ١ - يجب تحديد عدد وسعة ومواصفات الوحدات المخصصة للبيع بنظام اقسام الوقت ، وأيضاً ما تستوعبه كل وحدة (فردين : عبارة عن غرفة فندقية مزدوجة مزودة ببعض أدوات المائدة وسخان للمشروبات ومكينة الهواء / أربعة أفراد : تشمل بعد أدنى غرفة نوم وغرفة معيشة لا تقل عن (٤٠ م^٢) بها فراش لنوم فردين على الأقل وحمام ومطبخ ومكينة الهواء / ستة أفراد : تشمل بعد أدنى عدد ٢ غرفة نوم وغرفة معيشة لا تقل عن (٤٠ م^٢) بها فراش لنوم فردين على الأقل و ٢ حمام ومطبخ ومكينة الهواء) .
- ٢ - يجب بيان الموقف القانوني لملكية القرية أو الفندق وصفة الشركة المتصوفة من حيث كونها مالكة أو شركة إدارة مع بيان رقم الوكالة الصادرة لها من الشركة المالكة وبيان رقم الترخيص الصادر لها من وزارة السياحة .
- ٣ - يجب أن يرفق بالعقد كروكي هندسي موضح عليه الوحدة موضوع التعاقد ومساحتها ومواصفاتها الفندقية ودرجة تقييمها السياحي والموقع العام للمشروع ، على أن يكون كل ذلك موقعاً من طرف التعاقد .
- ٤ - يجب أن يحدد العقد عدد المقصى التي اشتراها العميل أمبيرع / أسبوع من (٥٠) حصة بالنسبة للقرى المشاة جميعها على نظام اقسام الوقت وعدد (٥٢) حصة بالنسبة للمنشآت الفندقية المحدد لها قسم لنظام اقسام الوقت وتوزع ووصف المرسم الواقع به وما ينبعه للعميل من مميزات ، وتعطى هذه الحصة للمشتري الحق في الانتفاع بالوحدة المشار إليها على أن يتضمن العقد عدد الأفراد المستفدين ، ويأن يتد هذا الحق للخلف العام دون شروط وإلى الخلف الخاص وفق الشروط التي تتضمنها هذا القرار .
- ٥ - يجب أن يتضمن العقد تحديد العام الذي يبدأ منه الانتفاع بالوحدة ، وإجمالي ثمنها وتاريخ سداد الأقساط وكيفية سدادها .

٦ - يجب تضمين رسوم الصيانة السنوية بما لا يتجاوز ٢١٪ من قيمة التعاقد وتزداد بنسبة لا تجاوز ٥٪ من أصل المبلغ المحدد كمصاريف للصيانة كل ثلاث سنوات وتحصل كذلك مواجهة السداد ، وما يتضمنه من إجراءات في حالة عدم سدادها ولا يجوز أن يتم زيادتها سنويًا ويكتفى بالزيادة كل ثلاث سنوات .

٧ - يجب أن يتضمن العقد النص ، على أنه في حالة عدم سداد المشتري لدفعتين متتاليتين في الأقساط في تاريخ استحقاقها يعتبر العقد مفسخًا من تلقاء نفسه بعد توجيه الإنذارين له بخطاب مسجل يعلم الوصول على عنوانه الدقيق بالعقد ويشتبه هذا الفسخ بناءً على طلب الفاسخ بسجلات وزارة السياحة ولا تتعامل الشركة على أساس العقد الذي تم فسخه دون حكم قضائي نهائي إلا بعد موافقة وزارة السياحة بعد أن تثبت من توجيه البائع الإنذارين المشار إليهما سلفًا قبل الفسخ .

٨ - يجب أن يتضمن العقد النص ، على أن يلتزم المشتري برقم الأسبوع المحدد بالعقد وكل ذلك تلتزم القرية بتحقيقه معنى لم يطلب المشتري تغييره بأسلوب الرغبات المتاحة .

٩ - ويجب أن يثبت بالعقد رقم الأسبوع الشعاعد عليه ونوع الموسم الواقع به ما بين مرتفع أو متوسط أو منخفض طبقاً للنسبة الموسمية بشركة التبادل الشعاعدة مع الشركة البائعة .
في حالة وجود رغبات للعميل باستخدام المخصصة في وقت متغير مما هو محدد بالعقد وبذات القرية أو المتوجه أو المنشأة تكون من حق العميل وضع أربع رغبات
بما لا يتجاوز رغبات في المناسبات المفيرة مثل (عيد الفطر - عيد الأضحى -
عيد شم النسيم - إجازة نصف العام) وغيرها .

وبيان للعميل الشعاعد على الموسم المرتفع بتحديد رغباته طوال العام .

وبيان للعميل الشعاعد على الموسم المتوسط بتحديد رغباته خلال الموسمين المتوسط والمنخفض فقط .

وبيان للعميل الشعاعد على الموسم المنخفض بتحديد رغباته خلال الموسم المنخفض فقط .

١ - يتبع أن يشير بالعقد إلى أنه ملحق به التسعة الموسمية الخاصة بشركة التبادل والمقدمة من الشركة البائعة حال الترخيص وأنه يتبع الالتزام بها في تحديد الموسم والأسباب الواقعة بها وموضها بها يوم نهايته وذلك بالتاريخ الميلادي اعتباراً من الأسبوع الأول وحتى الأسبوع رقم (٥٢) وكذلك موسمها رسوم الاشتراك بشركة التبادل .

١١ - يجب أن يتضمن العقد أيضاً الاتفاق على أنه يتعين على الشركة تحقيق الأسبوع الذي حدد العميل بمكان آخر خلاف المتفق عليه بالعقد إلا بوجوب رغبة مسبيقة من العميل وموافقة الشركة على رغبته .

وفي حالة وجود سبب لدى المشتأة يمنع من استئناف العميل من الحصة المحددة يكون من حق العميل الانتفاع بحصة بديلة بمعرفته وعلى نفقة الشركة البائعة بأحدى المنشآت الموثقة لدرجة التقييم السياحي للقرية التعاقد معها وبنادق المنطقة السياحية وتلتزم الشركة برد هذا المبلغ للعميل في حالة سداده بمعرفته وذلك بوجوب إيصال السداد .

١٢ - يجب أن يتضمن العقد النص ، على أنه في حالة عدم رغبة العميل بالانتفاع بأسبوبيه التعاقد عليه بالعقد بأى وجه من وجوه الانتفاع سواء بنفسه أو بالتأجير أو بالإهداء أو الترحيل أو المبادلة لا يتلزم بمصاريف الصيانة المقررة عليه كاملاً في هذه الأعوام غير المستغلة وتلتزم فقط بنسبة (٢٥٪) منها ، شريطة أن يقوم بإخطار الشركة المالكة في خلال الشهرين المتبقيين بالعقد والمحدين لسداد مصروفات الصيانة السنوية - بناءً وغيرها من كل عام - وفي حالة عدم الإخضار بعدم الرغبة في الانتفاع في ذلك الموعد التزم بسداد المصروفات كاملة .

١٣ - يجب أن يتضمن العقد النص ، على أنه في حالة عدم سداد سداد مصروفات الصيانة المقررة سنويًا في موعدها أو عدم قبول الشركة لها إذا ما سددت في موعد لاحق يسقط حق العميل في الانتفاع بالحصة لهذا العام بأى وجه من وجوه الانتفاع .

- ١٤ - تلتزم الشركة البائعة بالتأمين على الوحدة تأميناً شاملًا ضد كافة المخاطر ويشار بالعقد إلى بيانات وثيقة التأمين والشركة المزمن لديها وقيمة مبلغ التأمين .
- ١٥ - تلتزم الشركة البائعة بضمانة الوحدة أثنا ، استخدامها وتغيير المفروشات بها وفقاً للعرف الفندقي السائد في مستوى هذه الرحلات ووفقاً للتقدير السياحي المعطى لها .
- ١٦ - يجب أن يتضمن البيع الإشارة إلى مدى أحقيّة المشتري في اكتساب عضوية شركات التبادل السياحي العالمي والتي يدخل البائع معها في اتفاقيات ، وفي حالة الأحقيّة يلتزم البائع بمتطلبات اكتساب المشتري العضوية - ويلتزم المشتري بسداد رسوم العضوية وتكون العضوية لمدة لا تقل عن سنتين ويتم التجديد بمعرفة المشتري ومساعدة الشركة المستقلة .
- ١٧ - يجب أن يتضمن العقد النص ، على أن تتحمّل مهلة شهر لعدول العميل عن التعاقد على أن يتحمل المصروفات الإدارية التي تكبّدتها الشركة وسدادتها للوزارة والغرفة وما تيمته (١٠٪) من الدفعة الأولى التي سدّدها كمدّمّ عقاري ويسترد الباقي .
وتحسب المهلة من تاريخ تقديم العقد لوزارة الساحة حالة كون ترخيص القرية سارياً ويعلن احتساب هذه المهلة إلى ما بعد تجديد الترخيص للقرية حالة كونه متّهياً ويشعن على الإدارة المختصة بإجراء تقديم العقد لها إخطار العمالء بالملة المسموح بها ونهايتها وشروطها كمهلة لإلغاء العقد دون تحصل الشرط المجزئ بخصم (١٠٪) من إجمالي التعاقد والمصروفات الإدارية .
وفي حالة استخدام العميل الأسبوع التعاقد عليه خلال مدة العدول تخصم قيمة الاستخدام بحسب الأسعار المقدمة لوزارة الساحة والتي تضمنها العقد إلى جانب مصروفات الصيانة .

- ١٨ - يجب أن يتضمن العقد النص على أنه يحق للعميل طلب نسخ العقد بعد هذه الفترة المشار إليها بالبند السابق ويحق للشركة في هذه الحالة خصم (١٠٪) من إجمالي قيمة التعاقد كشرط جزائي سواء كان العميل قد سدد القيمة بالكامل أم تبقى عليه جزء منها بالإضافة إلى المصاريف الإدارية وقيمة الأسابيع التي يكون قد تبع بها أو مصاريف التبادل .
- ١٩ - يجب أن يتضمن العقد النص ، على أنه في حالة إخلال الشركة بأى من التزاماتها وما تضمنه هذا القرار في شأن عدم شكيته من الانتفاع بأى وجه من الوجه يمكن من حق العميل بعد إنذارها نسخ التعاقد وطالبتها باسترداد ما دفعه من قيمة الأقساط والمستدمات الشبة لمديريته وغيرها دون خصم أى مبالغ كشرط جزائي وتحمّل الشركة ما ستدته كمصاريف إدارية لمراجعة العقد واعتصاده من غرفة المشآت الفندقية بوزارة السياحة دون أن يخل ذلك بحق المنتفع في طلب التعويضات الناتجة عن الإخلال بالالتزامات العقدية بالطرق المقررة قانوناً.
- ٢٠ - يجب أن يتضمن البيع أحقيّة المنتفع في التأجير والإهداء والترحيل والميالدة للحصة المنتفع بها مع بيان شروط وضوابط ذلك فضلاً عن حقه في استضافة أشخاص آخرين معه في حدود عدد الأفراد التعاقد بها عن الوحدة.
- ٢١ - يجب أن يتضمن العقد النص على طريقة وألية الإخطار فيما بين الطرفين وأنه يتبع الالتزام بها وتنتهي أثرها إذا ما تمت بأى من الطرق المتفق عليها بالعقد.

(المادة الثانية والثلاثون)

اللجنة الفنية :

تشكل لجنة يصدر بتحديدها قرار من رئيس قطاع الفنادق والقرى السياحية يكون هدفها عمل جولة ميدانية دورية لزيارة المشآت الفندقية التي تعمل بنظام اقتسام الوقت برئاسة مثل من قطاع الفنادق والقرى السياحية وتضم في عضويتها ممثلين من مفتشي وزارة السياحة ومن شعبة اقتسام الوقت بغرفة المشآت الفن دقية تكون مهمتها الرقوف على مستوى تلك المشآت الفن دقية ومدى التزامها بالمواصفات الفن دقية وطبقاً لبرامج التفتيش التي تضعها وزارة السياحة ، وتضع تقريراً دوريًا كل ستة أشهر

بنتيجة ما قامت به من أعمال وما يتضمنه من اقتراحات وجزءاً من تقرير الشركة المذكورة
في حقها مطالبات، وتنتهي مدة شهر للظلم من تبعة التقرير ويكون الظلم أمام لجنة برئاسة
رئيس قطاع الفنادق والقرى السياحية وعضويه وأثنين من مفتشي القطاع بحددهما
رئيس القطاع والسيد رئيس شعبة انتظام الوقت وأحد ممثلي غرفة المشآت الفندقية بحددهما
مجلس إدارة الغرفة وتقوم تلك اللجنة ببحث الظلم من المطالبات والجزء الذي تتضمنها
تقرير اللجنة الأولى بإصدار قرار بشأنه يعرض على وزير السياحة لاتخاذ اللازم فيها
المشأة أو الشركة.

(المادة الثالثة والثلاثون)

لجنة الشكاوى والمنازعات :

تشكل لجنة من كل من :

رئيس الإدارة المركزية للفنادق والقرى السياحية رئيساً
رئيس الإدارة المركزية لترخيص المشآت والاحتياجات السياحية عضواً
مدير إدارة انتظام الوقت - التام شير عضواً
رئيس شعبة انتظام الوقت بغرفة المشآت الفندقية أو من يفوضه عضواً
أحد أعضاء مجلس إدارة غرفة المشآت الفندقية برشحه المجلعن عضواً
مختص بفحص المنازعات والشكوى الواردة بشأن بيع وتأجير والتنازل وكل ما يتعلق
بنظام وحدات انتظام الوقت ولها في سبيل ذلك الاستعانة بمن تراه من العاملين والختصين
بالمسائل القانونية لأداء مهامها.

وتصدر التوصية اللازمة فيما يتعلق بين طرف العلاقة وتحدد لها مهلة للحلول
الودية وتبذل معها كل الجهود المرجوة لحل الخلاف.

وفي حالة عدم الاستجابة لوسائل اللجنة تصدر قرارتها بأغلبية الأصوات وتكون ملزمة لطرفى التزام فيما يتعلق بمدورة وزارة السياحة في الحال وتحدد للطرفين مهلة للتنفيذ وهي حالة عدم التزام الشركة بما يصدر من قرارات ترفع اللجنة تقريرها بالمخواه المفروض وأسبابه وفق التصريح القانونية إلى وزير السياحة لاتخاذ اللازم نحو المنشآة ويتم تنفيذ قرارات اللجنة المعلنة برد مبالغ للعملاء من خلال مبلغ التأمين للشركة لدى الوزارة أو من خلال تسليم خطابات الضمان المردوعة على ذمة الوحدات وعلى الشركة تكملة مبلغ التأمين وإيصال خطابات ضمان أخرى خلال مدة شهر من التنفيذ وفي جميع الأحوال يتعين على اللجنة إصدار ثمة قرارات تتعلق بأوجه الحال التي تكون من اختصاص القضاة دون غيره.

(المادة الرابعة والثلاثون)

الجزاءات :

مع عدم الإخلال بما ورد بمزاد القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ والقرار الوزاري رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٣ وتعديلاته في هذا المخصوص .

يجوز بقرار عسبي من وزير السياحة إلغاء الترخيص الصادر لمنشأة الفنادقية المصرح لها بأن تدار بنظام اقتسم الوقت وكذلك الترخيص الصادر لشركة الإدارة المفروض لها بإدارة المنشآة أو الفرع إدارياً أو وفقها مؤقتاً بحسب ما يراه وزير السياحة وذلك في الأحوال الآتية :

- ١ - إذا أتت المنشأة أو شركة الإدارة أعمالاً تضر سمعة البلاد السياحية .
- ٢ - إذا خالفت شروط الترخيص أو التصريح المنوح لمنشأة بالتعامل بنظام اقتسم الوقت أو انتهت في عملها وتعاقداتها ما يتعارض مع الأحكام المشار إليها بهذا القرار .

- ٣ - إذا ثبت من تقرير التفتيش الدوري من اللجنة المشار إليها بال المادة الثالثة والثلاثين من هذا القرار عدم التزام المنشأة بالمواصفات المقببة عليها والمعاقدة عنها وذلك بعد إخطارها بتفادي الأسباب دون أن تلتزم .
- ٤ - إذا امتنعت دون وجده حق عن تنفيذ قرارات اللجنة المشار إليها بال مادة (٣٣) من هذا القرار .
- ٥ - إذا لم تستكمل الشركة باقى مبلغ التأمين لدى الوزارة أو لم تودع باقى خطابات الضمان التي تم تسييلها نتيجة الخصم لما قررته اللجنة حال تصفيتها نزاع وشكوى تقدم بها أحد العملاء .
- ٦ - إذا أصبحت المنشأة غير قابلة للتشغيل والاستغلال وفق المعادن عليه مع علا، انتقام الوقت .
- ٧ - إذا ثبت مخالفتها لأحكام المواد (١٥، ١٦، ٢٦، ٢٧، ٢٨) من هذا القرار بعد إنذارها وثم تستجب .
- ٨ - إذا ثبت مخالفتها لخدمات المثبتة بالموافقة المبدئية والمشار إليها بال مادة (٢٩) من هذا القرار .
- ٩ - إذا ثبت إخلالها بالتعاقدات والالتزامات مع العمال والسياح أو الإساءة للعمال، وسوء الخدمة المذكورة بالعقد بما ينال من سمعة البلاد السياحية وذلك بعد إخطارها بتفادي الأسباب وتنفيذ العاقبات ولم تلتزم .
- ١٠ - إذا ثبت أن الشركة المالكة أو شركة الإدارية قد سمحت لغيرها من الشركات أو الأشخاص اعتبارية أو طبيعية بتسويق وحدات اقتسام الوقت أو مدته بالمعلومات والبيانات التي تساعده على تنفيذ ذلك دون أن يخل ذلك بما لها من حق الإعلان عن الوحدات من خلال وسائل إعلانية متتبعة مع التزمه فيها على قصر التسويق والتعاقد على الشركة المالكة أو شركة الإدارية دون غيرها .

- ١١ - إذا ثبت أن الشركة سوا، المالكة أو شركة الإدارة حررت عقداً بنظام اقتسام الوقت على غير النموذج المصرف من الوزارة أو لم تقدمه للاعتماد من الوزارة.
- ١٢ - القيام بما من شأنه منع مفتشي الوزارة من مباشرة أعمالهم في التفتيش على الوحدات المتعاقد عليها والدفاتر والسجلات الخاصة بها.
- ١٣ - إذا ثبت تناقض المنشأة أو الشركة عن تنفيذ رغبات العميل في التأجير والإهلاك، والترحيل والمبادلة متى أتى الخطوات وتم الإخطار وسند مصروفات الصيانة في المواعيد المقررة قانوناً.
- ١٤ - إذا ثبت افخاذ المنشأة أو الشركة أسماءً أو وصائعاً أو عناوين أو بيانات غير ما هو مدون بالترخيص الصادر لها من وزارة السياحة.
- ١٥ - ثبوت حصول المنشأة أو الشركة من العمال، على مبالغ تحت أي مسمى تزيد عن الأسعار المتفق عليها المحددة والمعتمدة من وزارة السياحة والمذكورة بالعقد دون مصروفات الصيانة الدورية المتفق عليها ورسوم عضوية شركات التبادل ومصروفات الحجز لإنعام التبادل.
- ١٦ - ثبوت امتناع المنشأة عن تقديم الخدمة المعتادة للعملا، أو مطالبتهم بمبالغ نظير تلك الخدمة متى كانت مذكورة بالعقد أو لازمة لتشغيل المنشأة بنظام اقتسام الوقت ووفق الدرجة السياحية المفيدة عليها.
- ١٧ - ثبوت امتناع المنشأة أو الشركة عن تكفين المتفق من إقام الشنازل النهائي للغير من خلالها متى تزعم بسداد نسبة المقررة للمشافي والمصروفات الإدارية المنصوص عليها بهذا القرار.

(المادة الخامسة والثلاثون)

القرارات المنشأة :

تلغى القرارات الوزارية أرقام ٩٦ لسنة ١٩٩٦ و٤٤٧ لسنة ٢٠٠٢ و٤٧٧ لسنة ٢٠٠٥
و١١٧ لسنة ٢٠٠٦ و٢٥٧ لسنة ٢٠٠٦ و١١٩ لسنة ٢٠٠٧ و٦٤ لسنة ٢٠٠٦
والصادرة عن وزير السياحة .

(المادة السادسة والثلاثون)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .
وزير السياحة

محمد زهير جرانة

جمهورية مصر العربية
وزارة السياحة
الوزير



وزارة السياحة

وزارة السياحة
مكتب الوزير
الرقم: ١١١١١
الموافق: ٢٠١١

قرار

وزير السياحة

رقم (ل.ج) لسنة ٢٠١١

صادر بتاريخ ٢٠١١/١١/٢٠

وزير السياحة

بعد الاطلاع على :

- قرار رئيس الجمهورية بقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦٨ في شأن إنشاء غرف سياحية وتنظيم اتحاد لها وتعديلاته بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٨١.
- والقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية وتعديلاته.
- وقرار وزير السياحة رقم ١ لسنة ١٩٦٩م بإنشاء أربع غرف سياحية وتعديلاته.
- وقرار وزير السياحة رقم ٢١٦ لسنة ١٩٩٠م بشأن اللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية وتعديلاته بالقرارات الوزارية أرقام ٤٤ لسنة ١٩٩٠م و ٣٩٥ لسنة ٢٠٠٥م و ٣٩٤ لسنة ٢٠٠٨م و ٤٠٢ لسنة ٢٠٠٨م و ٤٣٠ لسنة ٢٠٠٨.
- وقرار وزير السياحة رقم ٦٦٦ لسنة ٢٠١٠ في شأن شركات الإدارة الفندقية.
- وكتاب غرفة المنشآت الفندقية رقم ع.ج ١٠١٨ في ٢٠١٠-١١-٢.
- وبعدأخذ رأي الإتحاد المصري للغرف السياحية.
- ومنذكرة المستشار القانوني المعروضة بتاريخ اليوم.

قرار

المادة الأولى

باستبدال بتصدر (المادة الثانية) من المادة الأولى من القرار رقم ٤٤ لسنة ١٩٩٠م المعدل بالقرارات أرقام ٣٩٥ لسنة ٢٠٠٥م و ٤٠٦ لسنة ٢٠٠٨م و ٤٣٠ لسنة ٢٠٠٨م انص الأتي :

ثانية .. شهادة المنشآت الفندقية :

- تاجة أضواء يملؤن فنادق النجم والأربع نجوم .
- فنادق بثلاث نجوم والنجومين والنجمة الواحدة .
- درج واحد يمثل الفنادق العائمة .

جمهورية مصر العربية

وزارة السياحة

الوزير



وزارة السياحة

-٢-

- عضو واحد يمثل القرى و المجتمعات السياحية .

- عضو واحد يمثل الشركات المالكة للمنشآت الفندقية وشركات الإداره .

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية وي العمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره ويلغى كل ما يخالفه من قرارات .

سنهـ

وزير السياحة

وزير

محمد زهير جران



وزارة السياحة

قرار رقم ١٨٤ لسنة ٢٠١١

صادر بتاريخ ٢٠١١/٤/٢١

وزير السياحة

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية بقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٩٨

بشأن إنشاء غرف سياحية وتنظيم اتحاد لها وتعديلاته :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ١ لسنة ١٩٦٩ بشأن إنشاء الغرف السياحية وتعديلاته :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ٢١٦ لسنة ١٩٩٠ بشأن اللائحة الأساسية المشتركة

للغرف السياحية وتعديلاتها :

وعلى قرار وزير السياحة رقم ١٦٦ لسنة ١٩٩٦ بتعديل بعض أحكام اللائحة

الأساسية المشتركة للغرف السياحية :

وعلى مذكرة المستشار القانوني للوزير والموافقة عليها بتاريخ ٢٠١١/٤/١٢ :

وبعد أخذ رأي اللجنة القائمة بأعمال الاتحاد المصري للغرف السياحية

بوجوب الكتاب رقم (٢٣٨١) في ٢٠١١/٤/١٣ :

قرر :**(المادة الأولى)**

يستبدل نص المادة التاسعة من قرار وزير السياحة رقم ٢١٦ لسنة ١٩٩٠

باللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية بالنص الآتي : « تكون مدة العضوية

في مجلس إدارة الغرفة للدورات الواحدة عن ثلاثة سنوات تشمل المجلس المنتخب واللجنة المزفقة

- إن كانت - وما بحل محلها من مجلس منتخب آخر أو أكثر » .

« وتم انتخابات مجالس إدارات جميع الغرف السياحية قبل إجراء انتخابات

مجلس إدارة الاتحاد المصري للغرف السياحية شهر على الأقل » .

(المادة الثانية)

يسعى بدل نص المادة السادسة والعشرين من قرار وزير السياحة رقم ٢١٦ لسنة ١٩٩٠

باللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية بالنص الآتي :

(أ) تقدّم الجمعية العمومية العادلة للغرفة في التصف الأول من السنة المالية للنظر في ما يأتي :

- ١ - اعتماد اللائحة الداخلية والمالية للغرفة وتعديلاتها .
- ٢ - النظر في التقرير السنوي لمجلس الإدارة .
- ٣ - اعتماد تعيين وتحديد مكافأة مراجع أو أكثر للحسابات .
- ٤ - الموافقة على الميزانية والحساب الختامي .

(ب) كما تعتقد الجمعية العمومية العادلة للغرفة قبل نهاية مدة الدورة بشهرين للدعوة إلى إجراء انتخابات أعضاء مجلس الإدارة ومتذوبن الغرفة في الجمعية العمومية للاتحاد المصري لغرف السياحة ، على أن تنتهي الانتخابات قبل نهاية الدورة بأسبوعين على الأقل .

(المادة الثالثة)

ينشر هذا القرار بالواقع المصري ، ويتم العمل به من تاريخ بدء الدورة الجديدة التي تسفر عنها الانتخابات القادمة .

وزير السياحة

منير فخرى عبد النور



جمهورية مصر العربية
وزارة السياحة
الوزير

١٤٢١
٧٨٩ (٢)

قرار

وزير السياحة

رقم (١٨٥) لسنة ٢٠١١

صادر بتاريخ ٢٠١١/٢/٢٣

وزير السياحة

بعد الاطلاع على :-

- قرار رئيس الجمهورية بقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦٨ في شأن إنشاء غرف سياحية وتنظيم إتحاداتها وتعديلاته
- بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٨١ .
- والقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية وتعديلاته
- والقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم الشركات السياحية وتعديلاته والاتحاد السفري
- وقرار الوزاري رقم ١ لسنة ١٩٦٩ بإنشاء أربع غرف سياحية وتعديلاته بقرار رقم ١٦٠ لسنة ٢٠٠٨
- والقرار الوزاري رقم ٦٦٦ لسنة ٢٠٠٧ بإنشاء غرفة سياحة المؤتمرات والأنشطة البحرية والمعدل بالقرار رقم ٣٣٦ لسنة ٢٠٠٧
- والقرار الوزاري رقم ١٥٤ لسنة ٢٠٠٨ بشأن تحديد عدد خمسة وعشرين عضواً بغرفة سياحة الغوص والأنشطة البحرية كمندوبين منتخبين .
- والقرار الوزاري رقم ٤٤٢ لسنة ١٩٩٠ بشأن اللائحة الأساسية المقترنة لغرف السياحة وتعديلاته بقرار رقم ١١١ لسنة ١٩٩١ و١٦٦٦ لسنة ١٩٩٥ رقم ٢٤٩ لسنة ٢٠٠٢ و١٧٦ لسنة ١٩٩٩ و٣٩٥ لسنة ٢٠٠٥
- رقم ٣٥٤ لسنة ٢٠٠٨ و٤٠٢ لسنة ٢٠٠٩ و٤٤٠ لسنة ٢٠٠٨ .
- والقرار الوزاري رقم ٤٨٣ لسنة ٢٠٠٨ الصادر بقرار رقم ٢٠٠٨-٩-١٨ بشأن بعض تبرير الترشح لعضوية مجلس إدارة الغرفة السياحية .
- وقرار الوزاري رقم ٥٧٦ لسنة ٢٠٠٨ بشأن بعض شروط صحة الحضور في انتخابات الجمعية العمومية لغرف
- والقرار الوزاري رقم ٤٧ لسنة ٢٠١١ العدد ب تاريخ ٢٠١١-١-١١ في شأن تنفيذ لغرفة النشأة

الفندقية

وأنسبات الحكم الصادر في الدعوي رقم ٦٤٤ لسنة ٢٠٠٩ من محكمة cassation من محكمة القضاء الإداري بجنسية ٢٠٠٩-٣-٢

وأنسبات الحكم الصادر في الدعوي رقم ٦١٩١ لسنة ٢٠٠٩ من محكمة القضاء الإداري بجنسية ٢٠٠٩-٣-٣

٢٠١٠/١٢٦

ج.س.م



الوزير

جمهورية مصر العربية
وزارة السياحة

الوزير

—

- و مذكرة المستشار القانوني الوزير والواقع عليها بتاريخ ٢٠١١/٤/١٣ .
- وبعد أخذ وأي الجنة القائمة بأعمال الإتحاد المصري للعرف السياحية بوجوب الكتب أربام ٤٣٩ بمذكرة ٢٠١١/٤/١٧ و ٢١٥ بتاريخ ٢٠١١/٤/١٣ .

قرار**المادة الأولى**

يشترط طلب شفيع لعضوية مجلس إدارة أي من الغرف السياحية ومندوبى الغرفة لدى جماعة الإتحاد:

- ١- أن يكون رئيس أو عضو مجلس إدارة الشركة أو من مالكي الأسهم بشركات المساعدة أو من أصحاب المخصص بالشركات ذات المسؤولية المحدودة أو شريك متخصص بشركات الأشخاص أو مالك المنشأة الفردية أو المسئول .
- ٢- أن يكون مو الممثل المعتمد للمنشأة أو الشركة لدى الغرفة
- ٣- أن يكون محمود السيرة حسن السمعة .
- ٤- لا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية أو جمعة في جريمة مخلة بالشرف والأمانة ما لم يبرد إليه اعتباره .
- ٥- لا تكون المنشأة أو الشركة التي يمثلها معنونة عن تنفيذه جزاءات أو قرارات ملزمة لها من وزارة السياحة .
- ٦- أن تكون المنشأة أو الشركة التي يمثلها قد سددت ما عليها من الضرائب كافية الغرفة .
- ٧- في حالة ترشح المدير المستكمل ينثني بالإضافة لما بين أن يتم موافقة تابعية معنفدة من مالك المنشأة أو المنشأة القانوني لشركة وأن يكون لديه خبرة في مجال سياحة الغرفة لا تقل عن عشرة سنوات .

المادة الثانية

بتنبئ بنصر المادة رقم ٨ من اللائحة الأساسية للشئون الفنية المساعدة المساعدة بالقرار الوزاري رقم ٢١٦ لسنة ١٩٩٠ المعدل بالقرار الوزاري رقم ٣٩٤ لسنة ٢٠٠٠ بالنص الآتي :

مادة ٨: يكون للغرفة مجلس إدارة من أقصى سبعة حضوراً منتخب الجمعية العمومية للغرفة شائنة منهم من المرشحين من أصحابها ببطريق الاقتراع السرى ويعين وزير السياحة الأربعة المماثلين من بين ممثلي المنشآت الساحبة المنظمة لعصبة الغرفة .

ويراعى عند الانتخاب تثبيل النشأت المقتنية إلى الغرفة أو الجماعات سائنة النشاط أو المنشآت يergus على الأثر على التحول الذي يحدده وزير السياحة .



وزارة السياحة

جمهورية مصر العربية

وزارة السياحة

الوزير

وفي حالة حصول غير المترشحين لعضوية مجلس إدارة الغرفة على أصوات تؤهله للتمثيل لا يعذر غير أكثر من عضوين منهم فقط - الحاصلين على أعلى الأصوات - وبما لا يخل بالتمثيل النثوي لذكر غرفة .

المادة الثالثة

ستبدل بنظر البند أولًا من المادة الأولى من القرار الوزاري رقم ٤٤ لسنة ١٩٩٠م المعد بالقرارات أرقام ٣٩٥ لسنة ٢٠٠٦ و٤٠٢ لسنة ٢٠٠٨ و٤٣٠ لسنة ٢٠٠٨ الفصل الثاني .

أولاً : غرفة الشركات السياحية .

- ١- عدد ستة أعضاء، يمثلون شركات السياحة فئة (أ) .
- ٢- عضو واحد يمثل شركات السياحة من الفئة (ب) .
- ٣- عضو واحد يمثل شركة السياحة من الفئة (ج) .

٤- وفي حالة عدم قوش أي من الشركات المتقدمة لأي من الفئات ستقتصر العدد بالرتبة العاشر على أعلى الأصوات من جمجم المرشحين وذلك بعد استيفاء الأعداد المخصوص حلها بالتمثيل النثوي بدون النظر للفئة التي يتنافى فيها .

المادة الرابعة

تنتهي التزارات الوراثية أرقام ٣٩٤ لسنة ٢٠٠٨م و٨٣٧ لسنة ٢٠٠٨م و٧٤٦ لسنة ٢٠٠٨

المادة الخامسة

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ صدوره ويلحق بكل ما يخالقه من قرارات

وزير السياحة

٢٠١٩/٣/٣٠

منير فخرى عبد المنور

الواقع المصري - العدد ٢٨١ في ١٠ ديسمبر سنة ١٩٩٠

١١

وزارة السياحة

قرار رقم ٢١٦ لسنة ١٩٩٠

بشأن اللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية

وزير السياحة والطيران المدني

بعد الاطلاع على القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦٨ بإنشاء غرف سياحية وتنظيم اتحاد طا ، المعدل بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٨١ ،

وعلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشآت الفندقية والسياحية ،

وعلى القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم شركات السياحة ، المعدل بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٨٣ ،

وعلى القرار الوزاري رقم ١ لسنة ١٩٦٩ بإنشاء أربع غرف سياحية ،

وعلى القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسنة ١٩٧٣ باللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية المعدل بالقرار الوزاري رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٨١ ،

وبعد أخذ رأي الاتحاد المصري للغرف السياحية ،

وبناء على ما أرتأه مجلس الدولة ،

قرر :

مادة أولى — تسرى أحكام اللائحة الأساسية المشتركة المرفقة على الغرف السياحية.

مادة ثانية — يلغى القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه ، كما يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القرار واللائحة المرفقة به .

مادة ثالثة — ينشر هذا القرار في الواقع المصري ، ويعمل به من اليوم التالي تاريخ نشره .

وزير السياحة والطيران المدني

(إمضاء)

اللائحة الأساسية المشتركة

للغرف السياحية

مادة ١ — تعنى الغرف السياحية بالصالح المشترك لأعضائها في نطاق الخدمة السياحية للدولة ، وتعتبر لهم لدى السلطات العامة والمنظمات والهيئات المحلية والدولية كلها تساعد تلك السلطات والمنظمات في العمل على تنمية ونشر سطح السياحة في مصر ورفع كفائتها ومستوى الأداء فيها .

مادة ٢ — يضع مجلس إدارة كل غرفة لائحة داخلية لتنظيم أعمالها وتحديد علاقتها بالشعب والفرع اى قد تنشئها وذلك بما لا يتعارض مع أحكام القوانين والقرارات الوزارية المنظمة لأعمال الغرف السياحية .

مادة ٣ — يجب على المنشأة التي لا يقل رأسمالها عن عشرة آلاف جنيه ، أن تضم إلى الغرفة السياحية الخاصة بالنشاط السياحي الذي تمارسه ، ويجوز للشركات المالكة والشركات التي تدير مثل هذه المنشآت ، كذلك للمنشأة التي يقل رأسالها عن عشرة آلاف جنيه أن تضم إلى عضوية الغرفة بعد موافقة مجلس إدارتها .

مادة ٤ — يختار الممثل القانوني للمنشأة المنضمة إلى عضوية الغرفة من يمثلها لدى الغرفة ، ويلتزم الممثل بتقديم خطاب معتمد يبين صفتة .

مادة ٥ — تتكون أموال الغرفة من :

(أ) الاشتراكات التي تفرضها الغرفة على أعضائها بمقتضى قرارات تصدر من مجلس إدارتها وفقاً لأحكام هذه اللائحة ، وبمراجعة رأس المال المنشأة وعدد العاملين بها .

(ب) إعانات الحكومة .

(ج) الهبات والوهبات التي يفرها مجلس الإدارة والتي يصدر بقبولها قرار من وزير السياحة .

(د) الإيرادات التي تحصل عليها الغرفة من أملاكها العقارية أو المقاولة أو أنشطتها .

الوقائع المصرية - العدد ٢٨١ في ١٠ ديسمبر سنة ١٩٩٠

١٣

مادة ٦ — تلزم المنشآة العضو بسداد الاشتراكات التي يقررها مجلس إدارة الغرفة خلال النصف الأول من السنة المالية، ويلتزم الأعضاء الحدد بسداد كامل إشتراكهم عن السنة الحالية خلال شهر من تاريخ من ولتهم نشاطهم أو قبول عضويتهم أيا كان تاريخ بدء النشاط أو قبول العضوية ، وبحسب إدارة الغرفة أن ينذر المنشآة العضو التي تختلف عن السداد أو أن يطلب من وزير السياحة توقيع أحد الجزامات المنصوص عليها في المادة ٩ مكررا من قانون إنشاء غرف سياحية وتنظيم اتحاد لها المشار إليه .

مادة ٧ — يجوز للمنشأة العضو التي لا تسمح أحواها المالية بدفع الاشتراكات أن تطلب من مجلس إدارة الغرفة تقسيطها أو تخفيضها أو الإعفاء منها لمدة محددة ، وبحسب الإدارة بعد بحث الطلب وبرأته أن يقبله أو يرفضه .

مادة ٨ — يكون للغرفة مجلس إدارة من اثني عشر عضوا تنتخب الجمعية العمومية للغرفة ثمانية منهم من بين المرشحين من أعضائها بطريق الاقتراع السري ، ويعين وزير السياحة الأربعة الباقين من بين ممثل المنشآت السياحية المنضمة .

ويراعى عند الانتخاب تمثيل المنشآت المتمممة إلى الغرفة أو المجموعات منها المتماثلة النشاط أو المستوى بعضو على الأقل .

ويصدر وزير السياحة قرارا يحدد عدد من يمثل المنشآت الأعضاء أو المجموعات المشار إليها في مجلس إدارة كل غرفة سياحية ، وذلك بعدأخذ رأي اتحاد المصري لغرف السياحية .

مادة ٩ — تكون مدة العضوية في مجلس إدارة الغرفة ثلاث سنوات ، ولا يجوز الانتخاب أو التعيين لأكثر من دورتين متاليتين وتجري انتخابات مجالس إدارة الغرف قبل انتخاب مجلس إدارة الاتحاد المصري لغرف السياحية بشهرين على الأقل .

١٤ الواقع المصري — العدد ٢٨١ في ١٠ ديسمبر سنة ١٩٩٠

مادة ١٠ — يختار مجلس الإدارة بطريق الاقتراع السري من بين أعضائه المتخفيين والمعيدين رئيساً ونائباً للرئيس يحل محله أثناء غيابه وله كلية سلطاته كإختيار هيئة مكتب يتولى رئاستها رئيس المجلس أو نائبه عند غيابه ويحدد المجلس اختصاصات هيئة المكتب ودتها .

وفي حالة غياب الرئيس ونائبه ، يختار الأعضاء الحاضرون رئيساً للجنة من بينهم ، ويجوز مجلس الإدارة اختيار أحد أعضائه أميناً للصندوق ليشرف على التوازي المالية .

مادة ١١ — يمثل رئيس مجلس الإدارة الفرقة لدى السلطات العامة وفي صلاتها بأجهزيات والأئمة الأخرى وأمام القضاء .

مادة ١٢ — إذا خلا مكان أحد أعضاء مجلس الإدارة المتخفيين لأى سبب من الأسباب ، حل محله التالي في مدد الأصوات لآخر من انتخب من الأعضاء الثانية وبمرأة أحد أحكام المادة ٨ من هذه اللائحة ، كي يعين وزير السياحة من يحل محل العضو المعين .

وفي الحالتين يستكمل العضو البديل المدة الباقيه من العضوية .

مادة ١٣ — لا يجوز لعضو مجلس إدارة الفرقة توكيل غيره في حضور اجتماعات المجلس ، ومع ذلك يجوز له بعد موافقة رئيس المجلس مسبقاً أن يصطحب به إلى الاجتماع أحد معاونيه من العاملين بالمنشأة التي يمتلكها وذلك للاشتراك في مداولات المجلس دون أن يكون له حق التصويت .

مادة ١٤ — يجب أن يجتمع مجلس إدارة الفرقة عشر مرات على الأقل كل سنة شرط أن لا تتجاوز الفترة بين أي اجتماعين ثلاثة أشهر ، ويجتمع المجلس بدعوة من رئيسه أو بناء على طلب كثيari من ثالث أعضاء المجلس ويكون الاجتماع حضوراً إذا حضره أكثر من نصف عدد الأعضاء ، فإذا لم يكتمل النصاب القانوني للجتماع يدعى المجلس للجتماع بعد أسبوع على الأقل من تاريخ الاجتماع الأول لنظر جدول الأعمال المؤجل ويكون انعقاد المجلس في هذه الحالة مموجحاً إذا حضره ثالث عدداً أعضاء على الأقل .

وتصدر قرارات المجلس بالأغلبية المطلقة لآصوات الحاضرين وعند تساوي الآصوات يرجع الحاكم الذي منه الرئيس .

مادة ١٥ - ترسل خطابات الدعوة لاجتماعات مجلس إدارة الغرفة من فتاها به جدول الأعمال بالبريد أو بالفاكس أو تسلم بواسطة مندوب عن الغرفة ، وذلك قبل تاريخ الاجتماع بسبعة أيام على الأقل ، ويجوز في حالات الضرورة توجيه الدعوة سلكياً أو لاسلكياً أو تسليمها باليد قبل تاريخ الاجتماع بوقت أقصى .

مادة ١٦ - يكون نوizer السباحة مندوب أو أكثر لدى الغرفة ، ويجب لصحة اجتماعات مجلس الإدارة أن يدعى المندوب إلى كل اجتماع ، وله أن يشترك في المداولات دون أن يكون له صوت محدود .

مادة ١٧ - يختص مجلس الإدارة بوضع السياسة العامة للغرفة ، ويحدد الخطة اللازمة لتنمية النشاط السياحي ومعالجة مشاكله والاتصال بالسلطات المسئولة وله في سبيل ذلك :

(أ) إصدار القرارات واللوائح المتعلقة بالشئون الداخلية والإدارية والمالية والفنية وشئون العاملين بالغرفة ، وذلك في حدود الاختصاصات المسئولة عنها للغرفة التي تعمليها الجمعية العمومية .

(ب) إعداد مشروع الموازنة السنوية والحساب الختامي .

(ج) النظر في كل ماترى السلطات المسئولة عرضه من مسائل تتعلق بأعمال الغرفة .

مادة ١٨ - يعين مجلس الإدارة أمين عام متفرغ للغرفة ويحدد اختصاصاته ومكانته السنوية ويختار المجلس من يحل محله في حالة غيابه ويحضر الأمين العام اجتماعات هيئة المكتب ومجلس الإدارة دون أن يكون له صوت محدود .

مادة ١٩ - يتولى الأمين العام للغرفة تحت إشراف رئيس مجلس الإدارة تصريف شئونها وعلى الأخص :

(أ) تنفيذ قرارات مجلس الإدارة .

(ب) الإشراف على أعمال العاملين في الغرفة .

الوقائع المصرية - العدد ٢٨٩ في ١٠ ديسمبر سنة ١٩٩٠

(ج) تحضير مشروع موازنة الفرقة وحسابها الختامي .

(د) اعتناد أوامر الصرف الخاصة بالغرفة وذلك في حدود المبالغ التي يقرها مجلس الإدارة .

(هـ) التفتيش دوريا على العاملين وموظفي الشعب والفرع وتقديم تقارير بنتائج التفتيش على أحجام .

٣٠ - تبلغ قرارات مجلس إدارة الغرفة مصحوبة بحضور الجلسة إلى وزير المساحة خلال عشرة أيام على الأكثـر من تاريخ صدورها.

ولوزير السياحة أن يعرض على هذه القرارات خلال أسبوعين من تاريخ إبلاغه بها ، فإذا اتفقت هذه المدة دون اعتراض اعتبرت نفقة ، ولا ينفذ القرار المعترض عليه إلا إذا تمسك به المجلس باغلبية ثلاثة أرباع أعضائه .

مادة ٢١ — تسقط عضوية مجلس الإدارة عن العضو في الحالات الآتية :

(١) إذا تخلف عن حضور اجتماع المجلس ثلاث مرات متتالية أو سنت مرات خلال السنة دون عذر يقبله المجلس ، ويعد الانسحاب من اجتماع المجلس غایما بدون إذن أو عذر مقبول .

(ب) إذا اتصل فيه عن اجتماعات المجلس ست مرات متالية ولو كان ذلك
بعد مرتبة .

(ج) إذا زال عن العضو النشاط الذى انتخب أو عين من أجله أو على أساسه ، ويجوز بقرار من مجلس الإدارة أن يطلب من الجمعية العمومية لغرفة فصل عضو مجلس الإدارة المنتخب الذى يتكرر منه صدور تصرفات أو أفعال يعتبرها الغرفة ماسة لكرامته أو بكرامة أحد أعضائه أو بحسن سير العمل بالغرفة .

وبالنسبة إلى الأعضاء المعينين ، يعرض على وزير السياحة طلب فتح لهم
لأنحد الأسابيع السابقة .

مادة ٢٢ — يكون للفرقة ميزانية مستقلة وتبداً السنة المالية للفرقة في أول بريل من كل عام وتنتهي في آخر يونيو من السنة التالية .

ويجب عرض مشروع الميزانية التقديرية على مجلس الإدارة لإقرارها قبل شهر على الأقل من تاريخ العمل بها .

مادة ٢٣ — يراجع حسابات الفرقة وحالاتها المالية مراجعاً حسابات أو أكثر تختاره الجمعية العمومية من غير أعضاء مجلس الإدارة ويقدم تقرير المراجعة إلى رئيس مجلس الإدارة ويلجأ إلى الجمعية العمومية العادلة مع الحساب الختامي للفرقة .

مادة ٤ — تعرض الفرقة حسابها الختامي عن السنة المالية المنقضية على وزير السباحة لاعتها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ إنتهاء السنة المالية .

مادة ٢٥ — تتكون الجمعية العمومية للفرقة من جميع أعضائها وأيضاً رئيس مجلس الإدارة أو نائبه في حالة فيابه ، وعند فиابهما يرأسها أحد أعضاء مجلس الإدارة بختاره المجلس .

مادة ٣٦ — تفقد الجمعية العمومية العادلة للفرقة في النصف الأول من السنة المالية وتختص بما يأتي :

(١) انتخاب أعضاء مجلس الإدارة ومتذوبين الفرقة في الجمعية العمومية للاتحاد .

(٢) اعتقاد اللائحة الداخلية والمالية للفرقة وتعديلاتها .

(٣) النظر في التقرير السنوي لمجلس الإدارة .

(٤) اعتقاد تعين وتحديد مكافأة مراجعة أو أكثر للحسابات .

(٥) الموافقة على الميزانية والحساب الختامي .

١٨ الوقائع المصرية - العدد ٢٨١ في ١٠ ديسمبر سنة ١٩٩٠

مادة ٢٧ — تعقد الجمعية العمومية اجتماعات غير عادية بدعوة من مجلس الإدارة أو من رئيسه أو بناء على طلب مراجع الحسابات أو إذا طلب ثلث أعضاء الجمعية العمومية دعوتها إلى الاجتماع بشرط أن يبينوا أسباب ذلك كتابة فيطلب المقدم منهم . ويجوز لوزير السياحة في جميع الأحوال دعوتها لاجتماعات غير عادية .

مادة ٢٨ — تكون اجتماعات الجمعية العمومية صحيحة إذا حضرها نصف عدد الأعضاء فإذا لم يكتمل هذا العدد يوجل الاجتماع إلى موعد آخر ، ويكون الاجتماع صحباً بحضور أي عدد من هؤلاء الأعضاء ، وتتصدر القرارات بالأغلبية المطلقة لأصوات الحاضرين إلا إذا كان القرار متعلقاً بطلب فصل عضو مجلس الإدارة فيجب موافقة ثلثي الأعضاء الحاضرين .

مادة ٢٩ — لا يجوز أن يشارك في حضور اجتماعات الجمعية العمومية أو في الترشيح لعضوية مجلس إدارة الغرفة أو الاشتراك في الانتخابات التي تجريها الغرفة والإدارات فيها بالأصوات سوى ممثل المنشأ المعتمد طبقاً للساده (٤) من هذه اللائحة وبشرط أن تكون المنشأ قد أدت جميع الاشتراكات المستحقة للغرفة قبل أربع وعشرين ساعة من الاجتماع .

ولا يجوز للعضو أن ينوب عن أكثر من عضو واحد من لم يحضر عضور والمشاركة وعلى أن تتم الإذابة من أمين عام الغرفة قبل الاجتماع بأربع وعشرين ساعة على الأقل .

ويكون لكل عضو عهد من الأصوات يناسب مع حجم طاقته ومستواه ورقم أعماله وقيمة اشتراكه في الغرفة أو مع معيار واحد أو أكثر من هذه المعايير ، بمقدار أقل صوت واحد وحد أقصى عشرة أصوات وذلك وفقاً للقواعد المنظمة لذلك والتي يصدر بها قرار من وزير السياحة بعدأخذ رأي الاتحاد المصري للغرف السياحية .

مادة ٣٠ — ترسل خطابات الدعوة إلى اجتماع الجمعية مرافقاً بها جدول الأعمال قبل التاريخ المحدد لانعقادها بأسبوع على الأقل بالبريد أو باللوكس أو الفاكس أو تسلم بواسطة مندوب بالسركي أو يعلن عنها بالنشر في مصيفتين يومين متاليين ، ويجوز في حالة الضرورة أن تم الدعوة سلكياً أو لاسلكياً .

الواقع المصري - العدد ٣٨١ في ١٠ ديسمبر سنة ١٩٩٥

١٩

مادة ٣١ - توزيع إيرادات الغرف على النحو التالي :

١٠٪ لتكوين احتياطي .

٣٠٪ من الاشتراكات لاشتراك الغرفة في الاتحاد المصري للغرف السياحية .

ما تبقى لنفقات الغرفة لتحقيق أهدافها .

مادة ٣٢ - مجلس إدارة الغرفة بموافقة وزير السياحة أن يقرر إنشاء شعب للغرفة وذلك للنشاط التسائي النشاط أو إنشاء فروع للغرفة في الجهات أو المطاعم السياحية المختلفة .

وتنوى إدارة شئونها مجالس إدارة تحت إشراف مجلس إدارة الغرفة .

مادة ٣٣ - يشكل مجلس إدارة الشعبة أو الفرع وتحدد ميزانيته بقرار من مجلس إدارة الغرفة .

مادة ٣٤ - مجلس إدارة الشعبة أو الفرع يقرر يصدر بأغلبية أصوات أعضائه الحاضرين أن يطلب من مجلس إدارة الغرفة فصل عضو مجلس إدارة الشعبة أو الفرع الذي تصدر منه تصرفات أو أفعال يعتبرها المجلس ماسة بكرامته أو بكرامة أحد أعضائه أو بحسن سير العمل في الغرفة .

مادة ٣٥ - يجوز بقرار من مجلس إدارة الغرفة حل مجلس إدارة الشعبة أو الفرع إذا وقعت منه مخالفة لأحكام القوانين واللوائح أو لقرارات مجلس إدارة الغرفة ، وذلك إذا لم يتم بإزالة المخالفات رغم إنذاره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

ويعين مجلس إدارة جديد خلال أسبوعين من صدور قرار الحل .

مادة ٣٦ - مجلس إدارة الغرفة إنقاذه الشعبة أو الفرع إذا قامت أسباب توجب ذلك .

قانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣

في شأن المنشآت الفندقية والسياحية (*)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

الفصل الأول

تحديد المنشآت الفندقية والسياحية

مادة ١ - تسرى أحكام هذا القانون على المنشآت الفندقية والسياحية . وتعتبر
منشأة فندقية في تطبيق أحكام هذا القانون الفنادق والبنسيونات والقرى السياحية
والفنادق العائمة والبواخر السياحية ، وما إليها من الأماكن المعدة لإقامة السياح ، وكذا
الاستراحات والبيوت والشقق المفروشة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة .

وتعتبر منشأة سياحية في تطبيق أحكام هذا القانون الأماكن المعدة أساساً لاستقبال
السياح لتقديم المأكولات والمشروبات إليهم لاستهلاكها في ذات المكان كالملاهي والتواي
الليلية والكافيهات والحانات والمطاعم ، والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة .
كذلك تعتبر منشأة سياحية وسائل النقل المخصصة لنقل السياح في رحلات برية أو نيلية
أو بحرية والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة .

ولوزير السياحة إضافة أنشطة جديدة يصدر بتحديدها قرار منه خدمة للسياحة

والسائحين (١) .

(*) الجريدة الرسمية - العدد ٩ في ١٩٧٣/٣/١

(١) الفقرة الأخيرة من المادة الأولى مضافه بالقانون رقم ١٨٠ لسنة ٢٠٠٥ - الجريدة الرسمية -

العدد ٢٧ (مكرر) في ١١/٧/٢٠٠٥

مادة ٢ — لا يجوز إنشاء أو إقامة المنشآت الفندقية والسياحية أو استغلالها أو إدارتها إلا بترخيص من وزارة السياحة طبقاً للشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة.

وتؤول إلى وزارة السياحة الاختصاص المنصوص عليها في القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة والقانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهي بالنسبة إلى تلك المنشآت، ومع ذلك تحدد الشروط والمواصفات الهندسية والانشائية التي يجب توافرها في المنشآت المذكورة بقرار من وزير الاسكان والتشييد بعد موافقة وزير السياحة.

كما تحدد شروط ومواصفات الفنادق العائمة والبواخر السياحية بقرار من وزير النقل بعد موافقة وزير السياحة.

مادة ٣ — لا يجوز مزاولة ألعاب القمار في المنشآت الفندقية والسياحية إلا لغير المصريين وبقرار من وزير السياحة. ويحدد القرار المنشآت الفندقية والسياحية التي يجوز لغير المصريين مزاولة ألعاب القمار فيها وشروطها والاتاوة التي تستحق عليها بما لا يجاوز نصف إيرادات ألعاب القمار. على أن يقتصر دخول الأماكن التي تزاول فيها تلك الألعاب على غير المصريين وأن يكون التعامل فيها بالعملات الأجنبية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية.

مادة ٤ — لا يجوز للمنشآت الفندقية والسياحية أن تتخذ أسماء أو أوصافاً أو عناوين غير ما هو مبين في الترخيص الصادر لها من وزارة السياحة.

الفصل الثاني

الاعفاءات الضريبية والمحركية

مادة ٥ - مع عدم الأخلاص بأحكام القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١^(١) في شأن استثمار المال العربي والمناطق الحرة ، والاعفاءات المقررة به وبأية إعفاءات ضريبية مقررة في أي قانون آخر ، تعفى المنشآت الفندقية والسياحية من ضريبة الأرباح التجارية والصناعية والضريبة على القيمة المضافة وغيرها من الضرائب الإضافية على أي منها ، وذلك لمدة خمس سنوات من تاريخ بدء مزاولة نشاطها بشرط أن يكون لاحقاً لتاريخ العمل بهذا القانون .

وفي جميع الأحوال لا يجوز للمجالس المحلية فرض أية ضرائب أو رسوم على المنشآت الفندقية أو السياحية إلا بعد موافقة وزير السياحة .

مادة ٥ مكرراً^(٢) - مع عدم الإخلال بأحكام قانون الاستثمار الصادر بالقانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ أو بأية إعفاءات ضريبية مقررة في قانون آخر ، يكون الاعفاء من الضرائب المنصوص عليها في المادة السابقة لمدة عشر سنوات بالنسبة للمنشآت الفندقية والسياحية التي تقام في المناطق النائية ، ويصدر بتحديد تلك المناطق قرار من رئيس مجلس الوزراء .

مادة ٦ - يعفى ما يستورد من الفنادق العائمة والبواخر السياحية من الضرائب والرسوم المحركية ، كما تعفى من هذه الضرائب والرسوم المستلزمات التي تستورد لبناء أو تجهيز أو تجديد المنشآت الفندقية أو السياحية ، ويصدر بالاعفاء قرار من وزير الخزانة العامة على اقتراح وزير السياحة .

ولا يجوز التصرف في الأشياء المستوردة طبقاً للفقرة السابقة إلا بموافقة وزير السياحة .

(١) القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ ألغى بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بإصدار نظام استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة (منشور بالجريدة الرسمية العدد ٢٥ الصادر في ١٩٧٤/٦/٣٠) . وقد تم التعديل الأخير بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧.

(٢) مضافة بالقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٩٣ المنشورة بالقرار رقم ١٣ جريدة رسمية بتاريخ ١٩٩٣/٤/١ وقد نص في المادة الثانية منه على أن (يسرى حكم المادة السابقة على المنشآت الفندقية والسياحية التي أكفيت وفقاً لل المادة (٥) من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه ، ويكون الاعفاء ممتدًا على المدة المئوية للعشرين سنة ، وتحسب اعتباراً من تاريخ العمل بهذا القانون .

- ٤ -

الفصل الثالث

نظام العاملين

مادة ٧ — يحدد وزير السياحة بقرار منه الشروط الواجب توافرها في العاملين بالمنشآت الفندقية أو السياحية بالإضافة إلى تلك الواردة في قانون العمل أو في قانون نظام العاملين بالقطاع العام، كما يحدد نظم العمل في تلك المنشآت.

الفصل الرابع

تنظيم العلاقة بين العملاء ومستغلي المنشآت

الفندقية والسياحية

مادة ٨ — يحدد وزير السياحة بقرار منه الالتزامات الأساسية التي يجب على مستغلي المنشآت الفندقية أو السياحية اتباعها في علاقتهم بالنزلاء أو المترددين على المنشأة.

كما يحدد قواعد ونظام أولوية حجز الغرف والإقامة بالمنشآت الفندقية بالنسبة لكل المنشآت أو بعضها.

ويجب على مستغل كل منشأة فندقية أو سياحية إخطار وزارة السياحة باسم المسئول عن إدارة المنشأة وبأى تغيير يطرأ في هذا الشأن فور وقوعه.

مادة ٩ — لا يجوز للمسئولين عن إدارة المنشآت الفندقية عند قيامهم بتسجيل أسماء النزلاء الأجانب لدى الجهات المختصة طبقاً للقوانين الخاصة بذلك أن يحصلوا على أي مقابل عن قيامهم بهذا التسجيل.

مادة ١٠ — لا يجوز مطالبة النزيل بمقابل يزيد على الأسعار المقررة طبقاً لهذا القانون كما لا يجوز الامتناع عن تقديم الخدمة للنزيل بتلك الأسعار.

الفصل الخامس

تحديد الأسعار وتصنيف المنشآت والرقابة عليها

مادة ١١ — تقسم المنشآت الفندقية والسياحية إلى درجات، ويتم تصنيفها في الدرجة المناسبة طبقاً للقواعد التي يحددها وزير السياحة.

مادة ١٢ — يحدد وزير السياحة أسعار الإقامة ورسم الدخول والارتياد وأسعار الوجبات والمأكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التي تقدمها المنشأة وذلك دون التقيد بأحكام قوانين التموين والتسعير الجبri وتحديد الأرباح.

ويتم تحديد الأسعار المشار إليها بناء على طلب كتابي من مستغل المنشأة أو المسئول عن إدارتها ويتضمن مقتضياته في هذا الشأن، ويقدم الطلب إلى الوزارة قبل مزاولة المنشأة نشاطها، ويجب إخطار صاحب الشأن بقرار الوزير خلال شهر من تاريخ تقديم الطلب.

مادة ١٣ — يقدم الطلب الاعتراض على قرار التصنيف وتحديد الأسعار خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطاره به بعد أداء رسم قدره خمسة جنيهات.

وتقضي في الاعتراض لجنة تشكل بقرار من وزير السياحة على أن تضم عضوين من مستغل المنشآت الفندقية والسياحية أو المسؤولين عن إدارتها.

وعلى اللجنة البت في الاعتراض خلال ثلاثة أيام من تاريخ وروده ولا يكون قرار اللجنة نافذاً إلا بعد اعتماده من وزير السياحة.

ولا يترتب على الاعتراض وقف العمل بالقرار المعترض عليه، فإذا انقضى الميعاد المشار إليه دون صدور قرار اللجنة اعتبر التصنيف والأسعار التي

- ٦ -

طلبها المعرض نافذة إلى أن يصدر القرار بالبت في الاعتراض على الوجه المقدم.

مادة ١٤ — لمستغل المنشآت الفندقية والسياحية والمسئولي عن إدارتها أن يطلبوا خلال شهر مارس من كل عام إعادة النظر في درجة المنشأة وفي الأسعار المحددة وذلك وفقاً للإجراءات التي يحددها وزير السياحة بقرار منه، ولوزير السياحة إجراء هذا التعديل في أي وقت إذا قامت أسباب جدية توجبه.

الفصل السادس

الالتزامات المنشآت قبل الوزارة

مادة ١٥ — على مستغل المنشآت الفندقية والسياحية والمسئولي عن إدارتها وضع العلامة المميزة لدرجة المنشأة في مكان ظاهر وبالشكل الذي يحدده وزير السياحة بقرار منه.

وعليهم الإعلان عن الأسعار المحددة للمنشأة في مكان ظاهر بقوائم واضحة باللغة العربية وإحدى اللغتين الإنجليزية أو الفرنسية وتكون هذه القوائم مختومة بخاتم وزارة السياحة، ويجب بالنسبة للمنشآت الفندقية وضع هذه القوائم في الغرفة وفي قسم استقبال النزلاء.

مادة ١٦ — على مستغل المنشآت الفندقية أو المسئولي عن إدارتها إخطار وزارة السياحة في الأسبوع الأول من كل شهر بكتاب مسجل مصوب يعلم وصول بيان عن النزلاء في الشهر السابق، ويجب أن يكون البيان مطابقاً للكشوف اليومية الواجب إرسالها إلى قسم الشرطة الذي تقع المنشأة في دائريته، كما يجب أن يتضمن هذا الإخطار على جميع البيانات المنصوص عليها

في المادة ٢٨ من القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن الحال العامة، كما يجب أن يتضمن مجموع اللبابات التي أقامها كل نزيل من السياح والجهات المقدمة إليها.

مادة ١٧ — على الأشخاص المشار إليهم في المادة السابقة أن يمسكوا بفترة مسلسل الصفحات تقييد فيه طلبات حجز الغرف وتكون كل صفحة من صفحاته مختومة بخاتم وزارة السياحة ويحدد وزير السياحة بقرار منه نموذج الدفتر وصفحاته واجراءات إمساكه.

مادة ١٨ — على الأشخاص المشار إليهم في المادة ١٦ إثبات عدد الأسرة الخالية والمشغولة والتي يتم حجزها في لوحة تعلق في مكان ظاهر بقسم استقبال النزلاء.

كما يجب أن يعلق بقسم استقبال النزلاء وفي داخل كل غرفة ملخص باللغة العربية وإحدى اللغتين الإنجليزية أو الفرنسية لقواعد الخاصة بحجز الغرف والإقامة وأولويات طلبات الحجز.

ويحدد وزير السياحة بقرار منه نموذج هذا الملخص.

مادة ١٩ — على مستغل المشات الفندقية والسياحية والمسئولي عن إدارتها مراعاة صحة البيانات الواجب إثباتها في الدفاتر والإيصالات وغيرها من المستندات الخاصة بعملهم.

وعليهم أن يقدموا جميع البيانات المتعلقة بذلك بمجرد طلبها إلى الجهة التي يحددها وزير السياحة بقرار منه.

ولا يجوز لهم الامتناع عن تقديم أية بيانات لمقتضى الضبط القضائي أو يحولوا دون قيامهم بمهام عملهم على الوجه الأكمل.

مادة ٢٠ — لوزير السياحة بقرار مسبب إلغاء الترخيص باستغلال إداره أية منشأة فندقية أو سياحية إذا ثبتت خالفتها لقواعد الآداب العامة أنت أعمالاً تضر بسمعة البلاد أو منها.

الفصل السابع

العقوبات

مادة ٢١ — يعاقب كل من يخالف أحكام المادتين ٢، ٣ من هذا القانون بالحبس مدة لا تجاوز ستة أشهر وبغرامة لا تجاوز خمسمائة جنيه أو بحدى هاتين العقوبتين، وذلك فضلاً عن الحكم بغلق المنشأة، ويجوز لوزير السياحة في هذه الحالة إلغاق المنشأة إدارياً بصفة مؤقتة إلى أن يصدر الحكم.

مادة ٢٢ — كل من استخدم الأشياء المستوردة طبقاً للمادة السادسة من هذا القانون أو تصرف فيها بغير موافقة وزير السياحة، يعاقب بغرامة تعادل مثل الضرائب والرسوم التي اعفيت منها عند استيرادها، فضلاً عن جواز الحكم بمصادرة تلك الأشياء.

مادة ٢٣ — يعاقب كل من يخالف أحكام المواد ١٢، ١٠، ٩، ٨، ٤، ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ١٩ بغرامة لا تقل عن عشرين جنيهاً ولا تجاوز مائتي جنيه.

الفصل الثامن

أحكام ختامية

مادة ٢٤ — على مستغل المنشآت الفندقية والسياحة أو المسئولين عن إدارتها تعديل أوضاعها بما يتفق مع أحكام هذا القانون خلال ستة أشهر من تاريخ صدور قرار وزير السياحة بالإجراءات المنظمة لذلك.

مادة ٢٥ — يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون.

مادة ٢٦ — يصدر وزير السياحة القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

مادة ٢٧ — ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخ نشره.

يضم هذا القانون بمقتضى الدولة، ويقتضى كقانون من قوانينها.

مصدر ببراءة الجمهورية في ١٨ المحرم سنة ١٣٩٣ (٢١ فبراير سنة ١٩٧٢).

أئمة السادات

قانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٣

بإشراف وزارة الساحة على المناطق السياحية واستغلالها^(*)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ - تشرف وزارة الساحة على المناطق السياحية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الساحة بعد موافقة مجلس الوزراء ، ويكون لها في سبيل ذلك الاختصاصات الآتية :

(أ) وضع تخطيط شامل لتنعيم واستغلال المناطق السياحية المشار إليها .

(ب) تنظيم استغلال المناطق السياحية وفقاً للشروط والمواصفات وقوه البناء التي تضعها وزارة الساحة في إطار الخطة الشاملة لتنعيم والاستغلال الساحي .

(ج) وضع برنامج تفتيزى وزمى لتجهيز المناطق السياحية بكافة الخدمات والمرافق العامة انلارمة لتنعيم والاستغلال الساحي وذلك بالاتفاق مع الجهات المعنية ، وكذلك تنسيق التعاون بين جميع الأجهزة المختصة في تنفيذ البرنامج المشار إليه .

^(*) الجريدة الرسمية - العدد ٩ في ١٩٧٣/٣/١

مادة ٢ — لا يجوز لأى شخص طبىعى أو اعتبارى الانتفاع بأية منطقة سياحية، أو جزء منها أو استغلالها أو شغلها والتصرف فيها، على أى وجه من الوجوه، إلا بتراخيص يصدر من وزير السياحة.

وينظم وزير السياحة بقرار منه منع التراخيص وأوضاعها وشروطها، سواء بالنسبة للقطاع العام أو القطاع الخاص.

مادة ٣ — لوزير السياحة الحق في إلغاء أو تعديل أية تراخيص سبق منحها قبل تاريخ العمل بهذا القانون لتعمير أو استغلال أية منطقة سياحية أو جزء منها أو الانتفاع بها أو البناء فيها لأى غرض من الأغراض إذا ما تعارضت هذه التراخيص مع الخطة الشاملة لوزارة السياحة.

مادة ٤ — على جميع الأشخاص الطبيعين والاعتباريين الذين بدأوا في تعمير أو استغلال المناطق السياحية قبل العمل بهذا القانون أن يعرضوا خطط أعمالهم ومشروعاتهم في تلك المناطق على وزارة السياحة خلال شهرين من تاريخ صدور قرار وزير السياحة بتحديد المناطق السياحية وذلك للنظر في إقرار تلك الخطط والمشروعات أو تعديلها، ولا يجوز الاستمرار في تنفيذها قبل الحصول على موافقة وزارة السياحة.

وتنظم بقرار من وزير السياحة الإجراءات الخاصة بالطلبات التي يتقدم بها ذوو الشأن لاقرار خطط أعمالهم ومشروعاتهم.

وعلى وزارة السياحة أن تبت في الطلبات خلال ثلاثة شهور من تاريخ تقديمها.

ويجوز بقرار من وزير السياحة مد هذه الفترة ثلاثة أشهر أخرى، فإذا انقضت هذه المدة اعتبر الطلب مقبولاً.

مادة ٥ — كل مخالفة لأحكام المادتين الثانية والرابعة من هذا القانون، يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن عشرين جنيها ولا تزيد على خمسين جنيها مع الحكم بإزالة أسباب المخالفة على نفقه المخالف.

مادة ٦ — يصدر وزير السياحة اللوائح والقرارات الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

مادة ٧ — يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون.

مادة ٨ — ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، وي العمل به من تاريخ نشره.

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة، وينفذ كقانون من قوانينها

صدر برئاسة الجمهورية في ١٨ المحرم سنة ١٢٩٢ (٢١ فبراير سنة ١٩٧٣).

أنور السادات

قرار رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٣

بشروط واجراءات الترخيص بالنشاط الفندقي والسياحية^(٤)

وزير السياحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المحال العامة :

وعلى القانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهي :

وعلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن النشاط الفندقي والسياحية :

وبناءً على ما أرتأه مجلس الدولة :

قرار

مادة ١ - يقدم طلب الترخيص لإنشاء أو إقامة النشاط الفندقي أو السياحية إلى إدارة تراخيص النشاط الفندقي والسياحية على النموذج المعه ذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفترة المقررة وذكر في الطلب :

- (١) اسم الطالب ولقبه وجنسيته وصيانته وسنها ومحل ميلاده ومحل إقامته وعنوانه الذي توجه إليه فيه المكاتب.

(٢) نوع النشأة موضوع الطلب وعنوانها واسم ولقب مالك العقار وموقع النشأة.

(٣) الاسم التجاري المقترن للنشأة.

(٤) الرقى الحصري - العدد ١٩١ في ٢٢/٨/١٩٧٤.

- ٤ -

(٤) عدد الأشخاص الذين يمكن إيوانهم إذا كانت المنشآة فندقية أو عدد المقاعد أو الأشخاص الذين تتسع لهم المنشآة إذا كانت منشأة سياحية.

(٥) اسم مستظل المنشآة ومديرها أو المشرف عليها ولقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وإقامته ورقم وتاريخ الترخيص الخاص بكل منهم إن وجد والجهة الصادر منها.

(٦) القيمة الإيجارية السنوية للمنشآة.

(٧) قوة الآلات والمحركات المستعملة في المنشآة ونوعها وكيفية تشغيلها.

(٨) عدد العاملين أو الذين سيعملون بالمنشآة.

(٩) التكلفة الإجمالية للمنشآة إذا كان الطلب يتضمن إقامة منشأة جديدة.

وفي حالة طلب استيراد أدوات أو أجهزة أو مهام المنشآة يذكر في الطلب التفاصيل والبيانات المطلوبة.

ويرفق بالطلب :

(أ) صورة من البطاقة الشخصية أو العائلية وصيغة الحال الجنائية وإذا كان الطالب أجنبيا يقدم شهادة من دار التمثيل السياسي أو القنصل التابع لها عن سوابقه أو بحسن سيره وسلوكه.

(ب) شهادة من إدارة التجنيد بكيفية معاملة الطالب للخدمة العسكرية إذا كان سنه بين ٢١، ٣٥ سنة .

(ج) إذا كان الطالب هيئة أو شركة ترفق صورة من مستندات تكوين الهيئة أو الشركة ومن الأوراق الخاصة بتحديد الشخص المسئول عن تنفيذ أحكام القانون.

(د) عقد الإيجار أو الانتفاع ومستند عوائد الأملك للاطلاع عليها.

(هـ) رسم عام للموقع على خريطة مساحية بمقاييس رسم لا يقل عن ١:١٠٠٠ أو كروكي يعد بمعرفة مهندس نقابي بذات المقاييس.

(و) الرسومات الهندسية وتشمل المساقط الأفقية والقطاعات الرئيسية ورسومات الواجهات ووسائل العرض بمقاييس رسم لا يقل عن ١:١٠٠.

إذا كانت المنشآة ملهي يقدم رسم هندي للتخطيط العام للموقع بمقاييس رسم لا يقل عن ١:٢٠٠ مبيناً عليه مساحة وأبعاد قطعة الأرض أو المكان الملخص لإقامة الملهي والشوارع التي تطل عليها وعروضها.

على أنه بالنسبة للمنشآت التي تقام لأول مرة فانه يجوز إرجاء استكمال البيانات الواردة في البند ٥ و ٦ و ٧ و ٨ من هذه المادة وذلك لحين إتمام أعمال التشييد أو البناء على أن يتم استكمالها رفق إخطار للطالب باعتماد الأعمال والاشتراطات.

مادة ٢ — على إدارة تراخيص المنشآت الفنلدية والسياحية أن تبلغ رأيها في الطلب المقدم إليها وذلك إلى صاحب الشأن في ميعاد لا يجاوز شهراً من تاريخ وصوله وفي حالة قبول الطلب بصفة مبدئية يكلف الطالب بإناء رسم المعاينة.

مادة ٣ — يؤدى طالب الترخيص رسم المعاينة خلال أسبوع من تاريخ إبلاغه بقبول طلبه بصفة مبدئية ويحسب رسم المعاينة إذا كان الطلب

خاصا بالترخيص في إقامة منشأة بواقع خمسين جنيه⁽¹⁾ عن كل مترا مربع من مساحة موقع المنشأة .

وإذا كان الطلب خاصا بالشخص في إجراء تعديل في المنشأة حسب الرسم بذات الفتة على أساس المساحة التي يجري فيها التعديل ، على أنه إذا كان التعديل عبارة عن إضافة أو سد فتحات فيحصل عن كل فتحة رسم قدره مائة جنيه .

ولا يجوز أن يقل رسم المعاينة عن خمسة جنيه أو أن يزيد على ثلاثة⁽²⁾آلاف وخمسة جنيه⁽³⁾ .

وفي حالة عدم أداء رسم المعاينة في الموعد المحدد يعفى الطلب ولا ينظر فيه إلا بعد أداء الرسم المذكور مع رسم إضافي قدره خمسة جنيه .

مادة ٤ - فيما عدا الملاهي يعلن الطالب بالموافقة على موقع المنشأة أو دفعه في ميعاد لا يتجاوز ثلاثين يوماً من تاريخ أداء رسم المعاينة ويعتبر في حكم الموافقة على الموقع قوات المعياد المذكور دون تصدير إنذار للطالب بالرأى .

مادة ٥ - في حالة الموافقة على موقع المنشأة يعلن انطاب بالاشتراطات الواجب توافرها فيه وتحده له مهلة لا تجاوز ثلاثين يوماً لإنتمامها على أنه يجوز بعد موافقة المدير العام لإدارة تراخيص المنشآت الفندقية والسباحية تحديد مهلة أطول في الأحوال التي تتضمن ذلك .

ومعنى أيام الطالب هذه الاشتراطات أبلغ إدارة التراخيص بذلك بكتاب موصى عليه وعلى هذه الإدارة التتحقق من إقامة الاشتراطات خلال ثلاثين يوماً من وصول الإنذار فإذا ثبت إنتمامها صرف له الترخيص مرافقا له الاشتراطات الواجب توافرها في المنشأة على الدوام .

وفي حالة عدم إتمام هذه الاشتراطات يسمح للطالب بمهلة لتجاوز نصف المهلة الأولى فإذا لم تتم الاشتراطات خلالها للطالب أن يحصل على مهلة أخرى لا يجاوز مجموعها المهلة الأولى على أن يقوم بأداء رسوم إعادة معينة عن كل مهلة منها تعادل نصف قيمة رسوم المعينة الأولى فإذا لم تتم الاشتراطات في نهايتها رفض الطلب.

وتعاد المعينة عند إنتهاء كل مهلة أو قبل إنتهائهما بناء على إخطار من الطالب بأنه أتم الاشتراطات وتبدأ المهلة من تاريخ المعينة التي تسبقها ويجوز للطالب قبل إنتهاء المهلة بوقت كاف أن يطلب مدتها في حدود الحد الأقصى المنصوص عليه في الفقرة السابقة.

مادة ٦ — إذا ثبت خلال الثلاثين يوما التالية لأداء رسم المعينة أن المنشأة مستوفاة للاشتراطات الواجب توافرها فيها. جاز خلال تلك المدة صرف التراخيص مرفقاً بالاشتراطات دون حاجة إلى إعلان الطالب بها.

مادة ٧ — إذا كانت المنشأة من الملاهي فيعلن الطالب بالموافقة على موقع الملهى أو رفخه في ميعاد لا يجاوز خمسة وأربعين يوما من تاريخ أداء رسم المعينة ويعتبر في حكم الموافقة على الموقع فوات هذه المدة دون تصدر إخطار للطالب بالرأي.

مادة ٨ — وفي حالة الموافقة على موقع الملهى يكلف الطالب بتقديم الرسومات الخاصة والتي تقدر إدارة التراخيص وجوب تقديمها.

وعلى طالب التراخيص خلال ستة شهور من تاريخ تكليفه أن يقوم بتقديم هذه الرسومات مستوفاة ومطابقة للاشتراطات العامة الواجب توافرها فيه مرفقاً لها الإيصال الدال على أداء مبلغ جنيه من رسم النظر وعلىه أداء باقي هذا الرسم خلال أسبوع من تاريخ تكليفه بأدائه ولا يؤدي رسم نظر عن التراخيص المؤقتة إذا لم تجاوز مدتها شهرا.

مادة ٩ - يحسب رسم النظر إذا كان خاصاً بإقامة ملهي يوازن ٤٠ جنية عن كل متزوج من أرضية كل دور من أدوار الملهى داخلاً فيه الشرفات والخارجات كما يدخل في حساب مساحة الدور الأرضي الأنتبة المكشوفة ويحسب بناءً على أساس مناطع أرضية مضموناً في عدد الأدوار التي توصل إليها ولا يدخل في الحساب درازى الطرح .
وإذا كان الطلب خصاً بالترخيص في إجراء تعديل في الملهى حسب الرسم بناءً على مساحة المكان التي يجري فيها التعديل على أنه إذا كان التعديل يقتصر على إضافة أو سد فتحات فيحصل على كل فتحة رسم قدره مائة جنية .

ولا يجوز أن يقل رسم النظر عن مائة جنيه (١) أو أن يزيد على ثلاثة آلاف وخمسة جنيه (٢) .

وفي حالة عدم أداء رسم انتظار أو عدم تقديم الرسومات في المواعيد المحددة يعفى الطلب ولا ينظر فيه إلا بعد أداء الرسم المذكور مع رسم إضافي قدره خمسة جنيه وتقديم الرسومات .

مادة ١٠ - على إدارة التراخيص أن تبلغ الطالب رأيها في الرسومات خلال ثلاثة أيام من تاريخ وصولها ويعتبر في حكم المكافحة عليها فوات هذا الميعاد دون تصديق إخطار للطالب بالرأي وفي حالة المكافحة يعلن الطالب بالاشتراطات الخاصة الواجب توافقها بالملهى .

مادة ١١ - على الطالب بعد إقامة الملهى طبقاً للشروط والرسومات المنصوصة وإبلاغ إدارة التراخيص وعلى هذه الإدارة التتحقق من إقام الاشتراطات خلال ثلاثة أيام وإبلاغها فإذا ثبت لها إنماها صرف الترخيص مراجعاً الاشتراطات الواجب توافقها في الملهى على الدوام .

وفي حالة عدم إقامة هذه الاشتراطات يسمح للطالب بمهلة لا تجاوز ثلاثة شهور فإذا لم يتم الاشتراطات خلالها فله أن يحصل على مهلة أو أكثر

(١) (٢) العبارتان المشار إليها بالفقرة الثالثة من المادة (٩) استبدلنا بقرار وزير السياحة رقم ٧٢٩ لسنة ٢٠١٠ سالف الإشارة .

لا يجاوز مجموعها ستة شهور على أن يقوم بإذاء رسم إعادة معالجتها عن كل مهلة منها تعادل نصف قيمة رسوم المعالجة المشار إليها في المادة (٢) وإذا لم تتم الاشتراطات في نهايتها رفض الطلب.

وتعاد المعالجة عند إنتهاء كل مهلة أو قبل إنتهائهما بناء على إخطار من الطالب بأنه أتم الاشتراطات وتبأ المهلة من تاريخ المعالجة التي تسبقها ويجوز للطالب قبل إنتهاء المهلة بوقت كاف أن يطلب مدتها في حدود الحد الأقصى للحد المتصوص عليها في الفقرة السابقة.

مادة ١٢ — إذا لم يقم الطالب باتمام الاشتراطات الواجب توافرها في الملهى خلال سنتين من تاريخ الموافقة على الرسومات اعتبرت هذه الموافقة كثُن لم تكن.

مادة ١٣ — يجب أن تتوافر في المنشأة الفندقية أو السياحية الاشتراطات الآتية:

١) الاشتراطات العامة وهي الاشتراطات الواجب توافرها في جميع المنشآت أو في نوع منها وفي مواقعها وتتضمن:

(أ) اشتراطات مهندسية وإنشائية يصدر بها قرار من وزير الإسكان والتشييد بعد موافقة وزير السياحة أو الشروط والمواصفات التي تصدر بقرار من وزير النقل بعد موافقة وزير السياحة وذلك بالنسبة للفنادق العائمة والبواخر السياحية.

(ب) اشتراطات عامة أخرى يجب توافرها في جميع المنشآت الفندقية والسياحية وفي مواقعها ويصدر بهذه الاشتراطات قرار من وزير السياحة.

ويجوز بقرار من وزير الساحة الإعفاء من كل أو بعض هذه الاشتراطات في بعض الجهات إذا وجدت أسباب تبرر هذا الإعفاء.

٣ - الاشتراطات الخاصة :

وهي الاشتراطات التي ترى إدارة تراخيص المنشآت الفندقية والساحية بالوزارة وجوب توافرها في المنشأة المقدم عنها طلب الترخيص ويعتمدتها المدير العام لهذه الإدارة.

كما يجوز بقرار من وزير الساحة إضافة اشتراطات جديدة يجب توافرها في أي منشأة فندقية أو ساحية مرخص بها.

مادة ١٤ - التراخيص التي تعطي للطالب تكون دائمة مالم ينص على تحديد مدتها
ويجوز تجديد التراخيص المحددة المدة بعد أداء رسم يعادل رسم المعاينة.

كما يجوز إعطاء تراخيص مؤقتة عن المنشآت التي تقام بصفة عرضية في المناسبات كالمولد والأعياد والمعارض وتتعين هذه التراخيص بالشروط والأوضاع التي يقررها المدير العام لإدارة تراخيص المنشآت الفندقية والساحية.

مادة ١٥ - يجوز أن يشمل التراخيص بالمنشأة الفندقية التراخيص بالمنشآت السياحية الملحقة بها كما يجوز أن يشمل التراخيص أكثر من نوع من أنواع المنشآت السياحية والمحال الصناعية والت التجارية الملهمة بالمنشأة والمخصصة أصلًا لخدمة رواد المنشأة أو يستلزمها نشاطها الأصلي.

مادة ١٦ - على المرخص له أداء رسم تفتيش سنوي قدره ٥٪ من القيمة الإيجارية للمنشأة ولا يجوز أن يقل هذا الرسم عن مائة جنيه^(١) أو أن يزيد على ألف جنيه^(٢) سنويًا.

(١) العبارتان المشار إليهما بالفقرة الأولى من المادة (١٦) استبدلنا بقرار وزير الساحة رقم ٧٢٩ لسنة ٢٠١٠ سالف الإشارة.

إذا كانت المنشأة مرجحاً فيها بيع أو تقديم المنشآت الرحيبة والمحشرة فيكون رسم التفتيش السنوي ثلاثة أمثال الرسم المنصوص عليه في الفقرة السابقة .

لا يجوز أن يقل عن ثلاثةمائة جنيه^(١) أو يزيد عن ثلاثة آلاف جنيه^(٢) .

مادة ١٧ - يحسب رسم التفتيش على أساس الأجرة الفعلية للمنشأة أو القيدة الإيجارية المقدرة لها في سجلات الضريبة على العقارات المبنية أيها أعلى وإذا كانت المنشأة غير خاضعة للضريبة على العقارات المبنية وكذلك في الجهات غير المربوط عليها تلك الضريبة تقوم بتقدير القبعة الإيجارية للمنشأة بلجنة تشكل من ثلاثة أعضاء وبعدهم وكيل الوزارة لشئون الرفادة أو من ينوبه .

مادة ١٨ . يستحق رسم التفتيش سنوياً على المنشأة عن سنة كاملة ابتداءً من أول يناير إذا تم الترخيص بإقامتها خلال ستة شهور الأولى من السنة وينتهي نصف سنة فقط إذا تم الترخيص لها خلال ستة شهور الثانية وذلك كله أياً كانت المدة التي تبقى فيها المنشأة مفتوحة .

على أنه إذا كان الترخيص بإقامة المنشأة محدداً مدة لا تزيد على ستة أشهر ولم يجدد فيؤدي عنه نصف قيمة رسم التفتيش عن سنة كاملة وإذا كان الترخيص مؤثراً لمدة لا تتجاوز شهراً فلا يحصل عنه رسم التفتيش اكتفاء برسم المعاينة .

ويؤدي رسم التفتيش مقدماً خلال شهر يناير من السنة المستحقة عنها . وإذا كانت المنشأة جديدة فيؤدي ارساله قبل صرف الترخيص في إقامتها .

مادة ١٩ - يطلب رسم التفتيش المقرر طبقاً لأحكام هذا القرار ثابت دون تعديل إلى نهاية المدة المقررة لبيان تقدير الضريبة على العقارات المبنية أو لمدة خمس سنوات في الجهات غير المربوط عليها ضريبة على العقارات المبنية .

(١) العبارتان المشار إليها بالفقرة الثالثة من المادة (١٦) استبدلتا بقرار وزير الرياحنة رقم ٧٢٩ لسنة ٢٠١٠.

ويستثنى من ذلك حالة زيادة أو نقص القيمة الإيجارية للمنشأة بسبب إجراء تعديل فيها فيعاد تقدير رسم التفتيش السنوي في هذه الحالة مع مراعاة ما طرأ على القيمة الإيجارية من زيادة أو نقص يؤدي الرسم بالفترة المعدلة احتباراً من أول يناير من السنة التالية للسنة التي حدث فيها التعديل.

مادة ٢٠ - في حساب رسوم المعاينة والنظر والتفتيش تغير كسر الجنيه إلى نصف جنيه إذا قلت عن خمسة مليم إلى جنيه إذا زادت على خمسة مليم .

مادة ٢١ - لا يجوز إجراء أي تعديل في المنشأة المرخص بها إلا بعد موافقة إدارة التراخيص .

وتقديم طلب الترخيص في إجراء تعديل المنشأة من المُرخص له في إقامتها أو من يتولب عنه إلى إدارة المُرخص بالوزارة على النسوج العد ذلك ويشتمل الطلب على البيانات المشار إليها في المادة (١) من هذا القرار وكذلك على البيانات الآتية :

(أ) رقم الترخيص في إقامة المنشأة وتاريخ صدوره والجهة الصادر منها .

(ب) التعديلات المطلوب الترخيص في إجرائها .

(ج) أثر هذه التعديلات على القيمة الإيجارية للمنشأة وعدد من تنسع لهم .

ويرفق بالطلب أربع نسخ من الرسومات التفصيلية لتعديلات وكذلك الإيصال الدال على آداء مبلغ خمسة جنيه من رسم المعاينة أو مبلغ منه جنيه ^(١) من رسم النظر بالنسبة للملاهي على أن يؤدي ما قد يكون باقياً من الرسم خلال أسبوع من تاريخ تكليفه بأدائه .

^(١) العبارة المشار إليها بالبند (ج) من المادة (٢١) استبدلت بقرار وزير السباحة رقم ٧٢٩ لسنة ١٩٤٣ سالف الإشارة

٢٢ - لا يجوز لأى شخص أن يستغل منشأة فندقية أو سياحية أو أن يعمل
فيها أو مشرقاً على الأعمال فيها إلا بعد حصوله على ترخيص خاص فى ذلك وبعد
أن يرسم المقررة وقتاً لاحكام هذا القرار .

٤٣ - يقدم طلب الترخيص إلى إدارة التراخيص بالوزارة على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا الترخيص عليها طابع دمغة باللغة المقررة .
يذكر في الطلب اسم الطالب ولقبه و الجنسية و سنه ومحل ميلاده ومحل إقامته

تہذیب

(١) صورتان توتوغرافیتان للطالب مقابلهما 3×4 سم تلصق إحداهما على الطلب.

(ب) شهادة تحقيق شخصية الطالب وصحيفة الحالة الجنائية فإذا كان طالب الترخيص أجنبياً قدم شهادة من دار انتشيل الدبلوماسي أو القنصلي للدولة التابع لها عن سوابقه أو بمحضر سيرة وسلوكه .

وإذا كان طالب الترخيص في الاستغلال أو الإدارة شركة أو هيئة تصرف بالطلب أيضاً صورة معتمدة من مستندات تكوينها ومن الأوراق الخاصة بتحديد الشخص المسؤول عن أعمال الاستغلال أو الإدارة .

وإذا كان سن طالب الترخيص بين ٢١ و ٣٥ سنة فبرفقه في طلبه شهادة من إدارة جندي وكيفية معاملته من حيث الخدمة العسكرية .

٢٤ - يؤودي عند تقديم طلب الترخيص النصوص عليه في المادة السابعة
ستين جلها^(١) فإذا تضمن الطلب أكثر من عمل يؤودي وسم قدره مائة جنيه^(٢) ولا يودي
هذا الرسم بأية حال .

(١) (العبارات المشار إليها بالفقرة الأولى من المادة (٢٤) تسبّبنا بقرار وزير السباحة
برقم ٧٦٩ لسنة ٢٠١٠ سالف الإشارة.

(١) ويصرف الترخيص بعد التحقيق من استيفاء الطالب للشروط وسري لمدة سنة من تاريخ صدوره ويجوز تجديده لمن أخرى مائة على أن يقدم طلب التجديد قبل انتهاء مدة الترخيص بشهر على الأقل وإلا اعتبر لاغياً ويحصل عن كل تجديد رسم قدره ثلاثة ملليم ونحو تضمن الترخيص أكثر من عمل .

ويتبع في التجديد الإجراءات المنصوص عليها في المادة السابقة على أن يرفق بالطلب الشهادة المنصوص عليها في البند (ب) من هذه المادة بشرط أن تكون حديثة .

مادة ٢٥ - لا يجوز في المنشآت الفندقية أو السياحية بيع أو تقديم مشروبات روحية أو مخمرة إلا بعد الحصول على رخص خاص في ذلك من إدارة التراخيص بالوزارة وبعتبر هذا الترخيص شخصي ولا يترتب إلا بالنسبة للمنشأة المعطى عنها وبمعنى إذا توفر المرخص له في إقامة المنشآة أو حدث تغيير لأى سبب آخر ويصرح مزقاً بيع المخمر لن يتوقف عن آلت إليهم ملكية هذه المنشآة أو إلى المستغل الجديد خلال الفترة المحددة بالمادة (٣٨) وبنادت شروطها .

مادة ٢٦ - يقدم طلب الترخيص المشار إليه ب المادة السابقة إلى إدارة التراخيص بالوزارة من المرخص له في إقامة المنشآة على النحو الذي تحدى ذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمعة بالفترة المقررة ويشكر في الطلب :

(١) اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنّه ومحل ميلاده وصناعته ومحل إقامته .

(٢) عنوان المنشآة وأسمها التجاري ورقم الترخيص في إقامتها وتاريخ صرفه وإنجية التي صرف منها .

(١) العبارة المشار إليها بالفقرة الثانية من المادة (٢٤) مستبدلة بقرار وزير السياحة رقم ٧٢٩ لسنة ٢٠١٠.

١١) مدة
نهاء
رسـم
الطلب
بيان شرط.
(٢) رقم التراخيص الخاص بالطالب و تاريخ صدوره والجهة التي
صدر منها إذا كان يستغل المنشآة أو يعمل مديرًا لها .
وترفق بالطلب صورتان فوتوغرافيتان للطالب مقاسهما 2×4 سم تلخص
أحدهما على الطلب .

ويتبين في التراخيص عدده والشروط المقيد بها إذا كان محدد المدة أو مقيد
الطلب
بيان شرط.

٢٧) مادة — لا يجوز في المنشآت الفندقية أو السياحية عدا الملاهى
روحية
يعتبر
رخص
عن
المقررة .
العرف بالموسيقى أو الرقص أو الغناء أو ترك الغير يقومون بمتلك أو حيازة
مذيع إلا بتراخيص خاص من إدارة التراخيص بالوزارة وبعد أداء الرسوم

٢٨) أما بالنسبة للملاهى فعل مستقل الملهى أو مديره إبلاغ إدارة
التراخيص بالوزارة قبل العرض، بثمان واربعين ساعة باسم الفرقة التي
ستقوم بالعرض وأسماء أفرادها وكل من يستخدم في أعمالها أيام ومواعيد
العرض وبرامجها .
نصـص
شـلة
برـفـه
ويذكر في الطلب:

(١) اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنـه ومحل ميلادـه وصنـاعـته ومـحلـ
إقامـته .
٢٢٩

(٢) عنوان المنشـآـة ونـوعـها ورـقمـ التـراـخيـصـ في إـقـامـتهاـ والـجـهـةـ التـيـ
يـصـدرـ منهاـ .

(٣) رقم الترخيص الخاص بالطالب وتاريخ صدوره والجهة التي صدر منها إذا كان

مستغلاً للشأنة .

(٤) نوع الترخيص المطلوب .

(٥) تحديد المكان المطلوب الترخيص داخله في العزف الموسيقى أو الرقص أو الغناء

أو وضع المذيع .

مادة ٢٩ - يُؤدي عند تقديم طلب الترخيص رسم قدره ستمائة جنيه ويتحدد الرسم

بتعدد موضوع الترخيص ويسري هذا الترخيص لمدة سنة من تاريخ صدوره ويجوز تجديده

لعدد آخرى مماثلة على أن يقدم طلب التجديد قبل انتهاء مدة الترخيص بشهر على الأقل

ولا اعتبر لاغياً ويحصل عن كل تجديد رسم قدره ثلاثةمائة جنيه ولو تعدد موضوع

الترخيص ويتبع في التجديد الإجراءات المنصوص عليها في المادة السابقة ويقدم الترخيص

للتأشير عليه بالتجديد .

مادة ٣٠ - لا يجوز تشغيل أو استغلال أي وسيلة من وسائل النقل المخصصة لنقل

السياح في رحلات بحرية أو نيلية أو بحرية والتي يصدر بها قرار من وزير المساحة

باعتبارها منشأة سياحية إلا بتراخيص خاص من إدارة التراخيص للمنشآت الفندقية

والساحية بالوزارة .

مادة ٣١ - يقدم طلب الترخيص لتشغيل أو استغلال سيارة سياحية إلى إدارة

تراخيص المنشآت الفندقية والسياحية على النموذج المعهون لذلك أو على ورقة مشتملة على

بيانات هذا النموذج عليها طبع دعفة بالفترة المقررة ويدرك في الطلب :

(١) اسم الطالب ولقبه وجنسيته وسنّه و محل ميلاده وصناعته و محل إقامته

وعنوانه الذي توجه إليه قيم الكاتبات ورقم وتاريخ القيد بالسجل التجاري .

(٢) اسم المستغل ولقبه وجنسيته وسنّه ومحل ميلاده وصناعة
ومحل إقامته وعنوانه .

(٣) نوع السيارة موضوع الطلب وتاريخ ومكان صنعها وماركتها
والقيمة الفعلية للسيارة .

(٤) عدد الأشخاص الذين تتسع لهم السيارة موضوع الطلب
والمقاعد والأبواب .

ويرفق بالطلب :

(أ) بالنسبة لشركات السياحة التي تمتلك سيارات سياحية يجب
تقديم صورة فوتوغرافية للترخيص السياحي أو خطاب من
الادارة العامة للشركات تثبت أن هذه الشركة حاصلة على
ترخيص سياحي مع ذكر رقم وتاريخ وجهة صدور الترخيص
وصورة معتمدة من مستندات تكوين الشركة ومن الأوراق
الخاصة بتحديد الشخص المسؤول عن تنفيذ أحكام القانون .

(ب) بالنسبة لشركات الطيران وشركات النقل السياحي يجب تقديم
صورة فوتوغرافية من السجل التجاري بعد الاطلاع على الأصل
(أو خطاب معتمد بالنسبة لشركات الطيران فقط) وتقديم ما يثبت
قيد شركات النقل السياحي في غرفة صناعة السياحة وصورة
معتمدة من مستندات تكوين الشركة ومن الأوراق الخاصة بتحديد
الشخص المسؤول عن كيفية تنفيذ أحكام القانون .

(ج) تقديم ما يثبت ملكية السيارة بسند موثق في الشهر العقاري
او الأوراق الخاصة بالافراج الجمركي .

(د) شهادة من إدارة تأمين التأمين على السيارة أو من الجمارك أو أي جهة رسمية معتمدة تمنى تاريخ صنع السيارة.

(ه) مستند رسمي مبين فيه قيمة السيارة بالعملة المحلية أو العملة الأجنبية.

وعلى إدارة التراخيص أن تبلغ رأيها في الطلب إلى صاحب الشأن في ميعاد لا يجاوز شهر ومن تاريخ وصوله.

مادة ٣٢ — في حالة الموافقة المبدئية على الطلب يعلن الطالب بالاشتراطات الواجب توافرها في السيارة السياحية ومتى أتم الطالب هذه الاشتراطات أبلغ إدارة التراخيص ذلك بكتاب موصى عليه وعلى هذه الإدارة التحقق من اتمام الاشتراطات خلال مدة شهر من وصول الاخطار فإذا ثبت إتمامها صرف التراخيص مرافقاً له الاشتراطات الواجب توافرها في السيارة السياحية على الدوام.

مادة ٣٣ — يقدم طلب التراخيص لتشغيل وتسير واستغلال باخرة سياحية إلى إدارة تراخيص النشاط الفندقي والسياحية على النموذج المعتمد أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفان المقررة ويذكر في الطلب :

(١) اسم الطالب ولقبه و الجنسية و سنه ومحل ميلاده وصناعته ومحل إقامته وعنوانه الذي توجه إليه فيه المكاتب .

(٢) اسم مالك الباخرة ولقبه و الجنسية و سنه ومحل ميلاده .

(٣) اسم المدير المسؤول ولقبه و الجنسية و سنه ومحل ميلاده .

(٤) نوع الباخرة التي موضوع الطلب وتاريخ صنعها .

(د) القيمة الفعالة للباخرة

(٦) الحمولة الكلية للباخرة بالأشخاص وعدد الكبائن والاسرة.

ويرفق بالطلب :

(١) الرسومات التفصيلية للباخرة طبقاً للمواصفات الموضوعة مع بيان جميع هذه المواصفات وهي الخاصة بالبدن والماكينات والمساعدة وأماكن الاعاشة وصالحة الطعام ومعدات الاقمار والأطفاء.

(ب) شهادة صلاحية الباخرة السياحية من الادارة المختصة بالوزارة مع اعتماد الرسومات المنوه عنها في البند السابق.

(ج) شهادة قيد بغرفة صناعة السياحة بالنسبة لشركات السياحة أو شركات النقل السياحي أو أي شخص يقوم بتشغيل وتسيير وتأجير باخرة سياحية ورقم وتاريخ قيده بالسجل التجاري.

وعلى إدارة التراخيص أن تبلغ رأيها في الطلب إلى صاحب الشأن في ميعاد لا يجاوز شهر من تاريخ وصوله.

مادة ٣٤ — في حالة الموافقة المبدئية على الطلب يعلن الطالب بالاشتراطات الواجب توافرها في الباخرة السياحية ومتى أتم الطالب هذه الاشتراطات أبلغ إدارة تراخيص المنشآت الفنلدية والسياحية بذلك بكتاب موصى عليه وعلى هذه الإدارة التتحقق من إتمام الاشتراطات والمواصفات الفنية والموضوعية خلال مدة شهر من وصول الاخطار فإذا ثبت إتمامها صرف التراخيص مرفقاً له الاشتراطات الواجب توافرها في الباخرة السياحية على الدوام مع ذكر الدرجة السياحية الممنوحة للباخرة السياحية.

مادة ٣٥ — يتم تجديد الترخيص للبواخر السياحية سنويًا ويقدم طلب التجديد إلى إدارة تراخيص المنشآت الفندقية والسياحية قبل انتهاء مدة الترخيص بشهر على الأقل ولا اعتبار لاغياً ويدرك في طلب التجديد البيانات المطلوبة في المادة (٢٣) ويقدم الترخيص للتأشير عليه بالتجديد بعد إجراء المعاينة السياحية اللازمة والتحقق من توفر الاشتراطات الواجب توافرها على الدوام في البواخر السياحية.

مادة ٣٦ — بعد حصول البواخر على الترخيص السياحي والملاحي تخضع للتقييس الدوري مرة واحدة كل ثلاثة شهور في مكان رسوها أو في منطقة عملها ويجب أن يكون بالبواخر السياحية سجل خاص لتسجيل الملاحظات الخاصة بها.

مادة ٣٧ — لا يجوز إعطاء التراخيص المشار إليها في هذا القرار إلى الأشخاص الآتي بيانهم:

(١) المحكوم عليهم بعقوبة جنائية أو في جريمة مخلة بالآمانة أو الشرف ولم يرد إليهم اعتبارهم.

(٢) المحكوم عليهم في جريمة حكم بسبب وقوعها باغلاق المنشأة الفندقية أو السياحية التي كانوا يستغلونها أو يديرونها أو يشرفون على أعمال فيها لمدة ثلاثة شهور ولم تمض ثلاث سنوات على صدور الحكم بالعقوبة.

وتلغى التراخيص المنوحة وفقاً لاحكام هذا القرار إذا حكم على الشخص له بأحدى العقوبات أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في هذه المادة.

كما لا يجوز إعطاء هذه التراخيص إلى عديمي الأهلية أو ناقصيها إلا إذا اشتمل طلب الحصول على الترخيص على اسم الذائب الذي يكون مسؤولاً عن آفة مخالفة لاحكام هذا القرار ويسرى هذا الحكم عن نواب عديمي الأهلية أو ناقصيها الذين تؤول إليهم ملكية المنشأة.

مادة ٣٨ - عند وفاة المรخص له بالنشاء الفندقية أو السياحية يجب على من أتى به ملكية هذه النشأة إبلاغ إدارة التراخيص بالوزارة خلال أسبوعين من تاريخ الوفاة لبيانهم و باسم عن ينوب عنهم ويكون هذا النائب مسؤولاً عن تنفيذ أحكام هذا القرار وللإخلال بالإجراءات اللازمة لنقل ترخيص النشأة إليهم خلال أربعة شهور من تاريخ الوفاة وذلك مع عدم الإخلال بأحكام المادة (٢٧).

مادة ٣٩ - يجوز النازل عن ترخيص النشأة الفندقية أو السياحية بموافقة إدارة التراخيص بالوزارة وعلى المنشآت إليه خلال أسبوعين من تاريخ النازل أن يقدم طلبًا بنقل الترخيص إليه مرفقاً له عقد النازل مصدق على توقيعات طرفه بأحد مكاتب التوثيق وعلى إدارة التراخيص أن تثبت في الطلب المقدم إنها في هذا الشأن خلال ثلاثة يوماً من تاريخ تقديمها وبظل المرخص له مسؤولاً عن تنفيذ أحكام هذا القرار إلى أن تتم المرافقة على النازل.

يلزム النازل إليه بأداء رسم للتنازل يقدر بحسب مساحة المنشأة بالرسم الهرمي المختص به ويراقع خمسين جنحةً عن كل متر مربع وبما لا يزيد عن خمسة وثلاثين ألف جنية ولا يقل عن خمسة آلاف جنية^(١).

مادة ٤٠ - على المرخص له بنشأة فندقية أو سياحية إبلاغ إدارة التراخيص باسم مستغل المنشأة وعلى المستغل إبلاغ تلك الإدارة باسم مدير المنشأة.

مادة ٤١ - يتعزز أن يقوه بأعمال المستغل والمدير في المنشأة شخص واحد يتبرأ أن يكون مرخصاً له في تلك الأعمال.

مادة ٤٢ - في حالة الشرخيص في مزاولة ألعاب القمار تلزم الشركة أو المؤسسة المختص لها بإخطار إدارة التراخيص بهذا الشرخيص خلال شهر من تاريخ صدوره ويعمر هذا الإخطار على التموزج المع لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا الترخيص.

ويذكر في الإخطار :

١) اسم الشركة أو المؤسسة وعنوانها .

(١) الفقرة الثانية من المادة (٣٩) مضافة بقرار وزير السياحة رقم ٧٢٩ لسنة ٢٠٠٩ - العدد ٦٦ في ١٤/١/٢٠١٠.

- (٢) عنوان المنشأة ونوعها ورقم الترخيص في إقامتها والجهة التي صدر منها .
- (٣) اسم ولقب من يمثل الشركة أو المؤسسة و الجنسية و سنه و صناعته و محل إقامته .
- (٤) تحديد المكان الذي ستزاول فيه أنواع الفنار .
- (٥) أنواع ألعاب التمثيل المرضص بها .

ويرفق بالإخطار صورة من العقد المبرم في مزاولة هذه الألعاب ويشرب ما يفيد
الترخيص في مزاولتها على الترخيص بإقامة المنشأة وفي سجل تيد المنشآت الفندقية
والسياحية .

مادة ٤٣ - يحظر في المنشآت الفندقية والسياحية ارتكاب أفعال وإبداء إشارات
مخالفة بالعبارات أو الآداب أو التغاضي عنها كما يحظر عقد اجتماعات مخالفة للأداب
أو النظام العام وفي حالة مخالفه أحكام هذه المادة لرجال شرطة السياحة إخلاء المنشأة
أو إغلاقها قبل الميعاد المقرر على لا يترتب على الإغلاق منع من يعملون فيها من الدخول
أو الخروج أو منع دخول المقيمين فيها وخروجهم إذا كانت منشأة فندقة .

مادة ٤٤ - لا يجوز للنساء اللاتي يعملن في المنشآت السياحية أن يختلطن برواد
إلا في الملابس النيلية وبالشروط التي تحدها إدارة أمن قبة على المحال العامة السياحية .

مادة ٤٥ - تلغى رخصة المنشأة الفندقية أو السياحية في الأحوال الآتية :

(١) إذا أبلغ المرضص له إدارة التراخيص بالوزارة برفع العمل بالمنشأة
 وإنها الترخيص

(١) البند رقم (١) من المادة رقم (٤٤) من قرار وزير السياحة رقم ٢٨٦ لسنة ٢٠٠٥
التوقيع المصري - العدد ٢٦١ في ١٢/١١/٢٠٠٨

(٢) إذا أوقف العمل بالنشأة لمدة ٢٤ شهراً متصلة ما لم يكن هذا التوقف بسبب

تغوة قاهرة أو أسباب خارجة عن إرادة المختص له .

(٣) إذا أزيلت المشأة ولو أعيد إنشاؤها .

(٤) إذا كانت المشأة ثابتة ثم نقلت من مكانها .

(٥) إذا تغير نوع المشأة أو الغرض المخصص لها .

(٦) إذا أصبحت المشأة غير قابلة للاستغلال أو فقدت السيارة أو البالغة أو فقدت

صلاحيتها للاستغلال السياحي .

(٧) في حالة مخالفة أحكام المادة (٤١) من هذا القرار .

(٨) (١) في حالة ثبوت مخالفة المشأة للالتزامات الواردة بالقانون رقم ١ لسنة

١٩٧٣ في المواد (٤ و ٨ و ٩ و ١٥ و ١٠ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩) منه يجوز لوزير

السياحة إلى جانب إلغاء التراخيص أن يوقف المشأة من مزاولة النشاط مدة لا تزيد

عن عام بدلاً من إلغاء التراخيص وبحساب أن تلك المخالفات من شأنها الإضرار

بسمعة البلاد السياحية .

مادّة ٤٦ - تقدّم بإدارة التراخيص سجلات لقيد المشاالت الفندقية والمساحية

والتراخيص الخاصة بها وفقاً للنموذج المعتمد من وكيل الوزارة لشئون

الرقابة السياحية .

مادّة ٤٧ - يجوز لوكيل الوزارة لشئون الرقابة بقرار يصدر بناءً على اقتراح من

الإدارة العامة للفنادق بالنسبة للمنشآت الفندقية وإدارة الرقابة على المحال العامة بالنسبة

للمنشآت السياحية مد مواعيد السهر وتناول المشروبات الروحية في المشاالت العامة .

مادّة ٤٨ - تحفظ في المشاالت الفندقية والمساحية جميع التراخيص المتعلقة بها وفقاً

لأحكام القانون ويجب تقديمها عند الطلب إلى مفتش الوزارة .

(١) البند رقم ٨ من المادة (٤٥١) مضاد، بقرار وزير السياحة رقم ٧٣٩ لسنة ٢٠٠٩ - العدد

٢٠٠٩/١٤/٢٠.

- ٦٠ -

مادة ٤٩ — على مستغلي المنشآت الفندقية والسياحية أو المسؤولين عن إدارتها تعديل أوضاعها بما يتفق مع أحكام هذا القرار خلال ستة أشهر من تاريخ صدوره.

مادة ٥٠ — ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية، ويعمل به من تاريخ نشره.

اسمعائيل فهمي

تولين
شهر
ماربع

وزارة السياحة

قرار وزاري رقم ٤٤٣ لسنة ١٩٧٢

بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣

في شأن المنشآت الفندقية والسياحية^(١)

وزير السياحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥٦ في شأن المجال العام :

وعلى القانون رقم ٣٧٢ لسنة ١٩٥٦ في شأن الملاهي :

وعلى القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بإصدار قانون العمل^(٢) :

وعلى القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بإصدار نظام العاملين بالقطاع العام^(٣) :

وعلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية :

قرر

مادة ١ - يجوب أن يكون لكل منشأة مدير مسؤول يترؤس تنظيم العمل بها وفقاً

لقواعد الخدمة والإدارة

(١) الواقع المصرية - العدد ١١٤ في ١٩٧٥/٥/١٨

(٢) القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ استبدل بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨١ بإصدار قانون العمل

(الجريدة الرسمية - العدد ٣٣ (تابع) في ١٣/١١/١٩٨١).

(٣) القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ استبدل بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بإصدار نظام

العاملين بالقطاع العام (الجريدة الرسمية - العدد ٢٩ (تابع بـ) في ٢٠/٦/١٩٧٨ وعمل به اعتباراً

من ١١٧٨/٦/١).

مادة ٢ — على مستغلي المنشآت الفندقية أو السياحية اتباع
الالتزامات الأساسية التالية في علاقتهم بالنزلاء أو المتربدين على المنشآة:

(١) لا يجوز الامتناع عن حجز الأسرة الخالية بالمنشآت الفندقية أو
تأجيرها إلا إذا امتنع طالب الحجز عن تقديم الضمانات المطلوبة أو قامت لدى
هذه المنشآت أسباب جدية.

(٢) لا يجوز للمنشآت الفندقية أو السياحية أن تفرض على النزيل
الإقامة بغرفة بسريرين أو أكثر في حالة وجود غرف خالية بسرير واحد.

(٣) لا يجوز للمنشآت الفندقية أو السياحية أن تعلق المبيت أو تناول
الوجبات أو المأكولات أو المشروبات على أي شرط من الشروط.

مع ذلك يجوز اشتراط تناول التزيل أو المتربد على المنشأة وجبة أو أكثر
من الوجبات بعد الحصول على موافقة الادارة العامة للرقابة على الفنادق
بالنسبة للمنشآت الفندقية أو الادارة العامة لمحال العامة بالنسبة للمنشآت
السياحية.

(٤) للمنشآة الفندقية مطالبة النزلاء بالبالغ المستحقة عليهم في نهاية
كل أسبوع إلا إذا اتفق على غير ذلك كما يجوز لأسباب جدية مطالبة النزلاء
بإداء المستحق عليهم يومياً ومقدماً أو مطالبتهم بتقديم ضمان مالي لا يتجاوز
أجر ثلاثة أيام.

(٥) يجب على المنشآة أن تعطي لكل عميل فاتورة بقيمة المبالغ
المطلوبة منه.

(٦) على إدارة المنشآة إخبار شرطة السياحة عن الأشياء الخاصة
بالنزلاء والتي يتم العثور عليها بعد مغادرتهم نهائياً والاحتفاظ بهذه الأشياء
بالإدارة.

مادة ٣ — يجب أن يتضمن حجز الغرف بالمنشآت الفندقية بياناً بالخدمات وفي حالة تقديمها من شركات السياحة يجب أن تتضمن كافة المعلومات الضرورية بالتفصيل ولا يصبح الحجز نهائياً إلا بعد حصول الطالب على مستند كتابي من المختص بالفندق.

مادة ٤ — إذا أراد طالب الحجز إلغاء حجزه أو تعديله فعليه إخطار الفندق بالالغاء أو التعديل قبل أربعة عشر يوماً من الموعد الذي يبدأ فيه سريان الحجز بالنسبة للحجوزات الخاصة بالأفراد (الذين لا يزيد عددهم عن مائة) للمنشآت الفندقية وقبل ثمانية وعشرين يوماً بالنسبة للبواخر السياحية المتحركة أما بالنسبة للمجموعات فيشترط الإخطار بالالغاء أو التعديل:

(أ) قبل ثلاثة أيام بالنسبة لفنادق القاهرة والجيزة .

(ب) قبل خمسة وأربعين يوماً بالنسبة لفنادق باقي مدن الجمهورية والبواخر السياحية المتحركة .

هذا مالم يتفق الطرفان على غير ذلك .

مادة ٥ — في حالة حجز إحدى الشركات المحلية في أحد الفنادق لفوج خاص بشركة أجنبية فإنه لا يجوز للشركة المحلية أن تستبدل الفوج الوارد اسمه وعده باخطار الحجز بفوج تابع لشركة أخرى غير المخاطر عنها .

مادة ٦ — في حالة حجز إحدى الشركات المحلية في أحد الفنادق لفوج خاص بشركة أجنبية وأنظرت الشركة الأخيرة بالغاء رحلة هذا الفوج يجب على الشركة الحاجزة أن تخطر الفندق بهذا الإلغاء وتعرض على الفندق إما:

(أ) إلغاء الحجز مع الالتزام بما يترتب على الإلغاء .

(٢) قيمة الخدمات المطلوبة للإقامة ليلة واحدة في غير الموسم

(٣) قيمة الخدمات المطلوبة للرحلة بالكامل في الباخرة المتحركة إذا

تقدر شغل الأماكن التي أُغلى حجزها قبل بدء الرحلة.

مادة ٨ — يجوز للمنشآت الفندقية رفض طلبات الحجز التي ترد إليها من الشركات السياحية التي ينكرر إلغاء طلبات الحجز المقدمة منها دون وجود أسباب جدية تبرير ذلك (عمليات الحجوزات الوهمية) وتخطر وزارة السياحة بسماء هذه الشركات.

مادة ٩ — تعتبر الفترات الموضحة بعد موسمًا في تطبيق أحكام

الإدابة السابقة:

أولاً : الفترة من أول سبتمبر حتى ٣٠ نبريل بالنسبة لفنادقى لدى
الواقعة على شاطئ البحر الأبيض.

ثانياً : الفترة من أول سبتمبر حتى ٣٠ نبريل بالنسبة لفنادقى من محافظات: قنا—أسوان—والبحر الأحمر.

ثالثاً : طوال السنة بالنسبة لفنادق محافظة القاهرة والجيزة والبواخر السياحية المتحركة.

مادة ١٠ — لصاحب المنشأة الفندقية الحق في حجز الأmente والملابس وكذا المتعلقات التي يقدمها العميل في حالة عدم سداده للفاتورة كما يحق له فضلاً عن ذلك طلب منادرة النزير وزراء.

مادة ١١ — لا يجوز لطالب الحجر العازل عن حجزه لاي شخص آخر إلا بعد حصوله على موافقة كتابية من المنشآت الفندقية يتم إثباتها بسجلات المنشأة الخاصة للتعمييش.

(ب) استئذان الفندق في إخلال فوج لشركة أخرى أجنبية مكان الفوج
الذى الغرى حضوره.

(ج) أو مبهاها أولوية شغل الأماكنة التى كانت محجوزة للفوج الملغى أو
بعضها خلال فترة يتفق عليها فى حالة عدم وجود من يشغل هذه
الأماكن فى قائمة انتظار الفندق وللفوج فى الحالة المشار إليها:

- إما اعتبار الحجز لاغ وتنفذ نصوص اتفاق الحجز .
- أو إعفاء الشركة الحاجزة من جزاء الالغاء إن كان الالغاء قد تم فى
الفترة التى توجب توقيع الجزاء وذلك فى حالة وجود من يشغل
الأماكن التى خلت نتيجة الالغاء فى قائمة الانتظار ولم يترتب على
الالغاء خسارة للفوج.
- أو موافقة الفندق كتابة على قبول تحويل الحجز بمعرفة الشركة
ال الحاجزة إلى فوج شركة أجنبية أخرى تعمل مع نفس الشركة
ال الحاجزة .
- أو مطالبة الشركة الحاجزة باداء جزاء الالغاء إن كان الالغاء قد تم
في الفترة التى تستوجب ذلك وتعذر ملء الفراغ .

ومع ذلك يجوز للفوج وفق تقديره وسابق معاملاته مع الشركة الحاجزة
أن يعييها من أداء الجزاء بالكامل أو بعضه .

مادة ٧ — إذا تم إلغاء الحجز أو تعديله بعد المواعيد المبينة في
المادة الخامسة يتلزم طالب الحجز باداء التعويض للفوج أو الباحرة على
النحو التالي:

- (١) قيمة الخدمات المطلوبة بالكامل للإقامة ثلاثة ليال إذا كان الحجز
ساريا خلال الموسم .

مادة ١٢ — يكون إثبات الحجز بالخطابات المتبادلة بين الطرفين أو من البيانات المدونة في سجلات المنشأة الفندقية والمعدة لهذا الغرض وبأية طريقة أخرى في طريق الإثبات.

مادة ١٣ — نصوص الاتفاقيات الخاصة بالحجز ملزمة للطرفين دائم يتنازل إيهما بمحض إرادته ورضاه للأخر عن جزء من حقه.

مادة ١٤ — يجوز للمنشأة الفندقية أو السياحية إلزام عملائها أو المتربدين عليها بتخفيف أي ضوضاء غير عادية من شأنها إزعاج باقى العملاء أو المتربدين كاستعمال الراديو أو التليفزيون أو أي آلات أخرى.

مادة ١٥ — يجب على العملاء بالمنشآت الفندقية إخلاء الأماكن التي يشغلوها في نهاية المدة المتفق عليها.

وإذا كانت الاقامة غير محددة المدة وجب إخبار المنشآة بالاخلاء خلال المواعيد التي تحددها إدارة المنشآة وتعلنها للعميل وإلا إلتزم بأداء أجر اليوم التالي.

مادة ١٦ — يكون تقديم المأكولات الفندقية والسياحية بالوجبات أو وفقا لقوائم الطعام متعددة الأصناف طبقاً لرغبة العميل ويكون تقديم وجبة الافطار فيما بين السابعة والعشرة صباحاً والغداء فيما بين الواحدة والتالث بعد الظهر والعشاء فيما بين الثامنة والعشرة مساءً.

ومع ذلك يجوز للمنشأة مد هذه المواعيد لفترات أطول منها استجابة لرغبات عملائها كما يجوز للمنشأة تقديم المأكولات والمشروبات وفقا لقوائم الطعام متعددة الأصناف إذا كان ذلك في غير المواعيد السالفة ذكرها بالفقرة الأولى أو كان بناء على طلب العميل.

وين أو
، وبأي
أصناف وفي وجة العشاء عن أربعة أصناف.

ولا يجوز للعميل طهي أو عمل المأكولات أو المشروبات بنفسه مالم
يسمح بذلك نظام المنشأة وفي حالة إحضاره الطعام أو مشروبات تستهلك عادة
بالمنشأة فلادارة المنشأة الحق في احتساب مصاريف إضافية .

مادة ١٧ — لا يجوز للعميل اصطحاب حيوانات بالمنشآت الفندقية
إلا بموافقة إدارة المنشأة وفي هذه الحالة يقتصر قبولهم على غرف النوم دون
التوارد في باقي الغرف أو البهو وبالأشخاص غرف الطعام كل ذلك بعد أداء
رسوم إضافية ويكون العميل مسؤولاً عن أي أضرار ترجم عن هذه الحيوانات.
لأماكن

مادة ١٨ — تنقسم المنشآت الفندقية والسياحية إلى خمس درجات
هي : ، خالل
راليوم

ممتازة - أولى (١) - أولى (ب) - ثانية (١) - ثانية (ب) طبقاً
للشروط والمواصفات المقررة لكل وفقاً لقواعد الملحق بهذا القرار.
وتعتبر منشآت خارج التقييم المنشآت الفندقية التي لا تدرج تحت
إحدى الدرجات السابقة.

مادة ١٩ — تتولى الادارة العامة للرقابة على الفنادق وإدارة الرقابة
على المجال العام كل فيما يخصه تحديد أسعار الاقامة ورسم الدخول
والارتفاع وأسعار الوجبات والمأكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التي
تقديمها المنشأة.

ويجوز أن يترك تحديد أسعار بعض أصناف المأكولات للمنشأة بشرط
إخطار الادارة المختصة بالوزارة بهذه الأصناف والأسعار المحددة لها على أنه
يجوز لتلك الادارة تخفيض هذه الأسعار إذا ما احذلت مفالة في التقديم.

مادة ٢٠ — إذا أثبت التقىش على المنشآة هبوط مستواها بحيث لا يتناسب مع الدرجة المقيمة عليها أو مع الأسعار المعتمدة لها جاز للادارة المختصة إعادة النظر في الدرجة والأسعار وتحفيضها بما يتناسب وحالات التي ألت إليها المنشآة وذلك بعد لفت نظر المنشآة وإنذارها ومنحها المولى تقريرها الادارة المختصة.

مادة ٢١ — يجوز لذوى الشأن الاعتراض على قرار التصنيف وتحديد الأسعار وفقاً لحكم المادة ١٢ من القانون وتفصل في الاعتراض لجنة تشكل من:

وكيل وزارة السياحة لشئون الرقابة السياحية.

أو من ينوب عنه رئيسا
مدير الادارة المختصة
أعضاء عضوين يختارهما مجلس إدارة الغرفة المختصة	

مادة ٢٢ — لمستغلي المنشآت الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدارتها أن يتقدموا خلال شهر مارس من كل عام إلى الادارة المختصة بالوزارة بطلب إعادة النظر في درجة المنشآت وفي الأسعار المحددة لها إذا كانت لديهم أسباب تستدعي طلب التعديل وذلك وفقاً للإجراءات الآتية

(١) يقدم الطلب إلى الادارة المختصة مستوفياً رسم الدعوة وموضحاً به الأسانيد التي يستند إليها الطلب مشفوعاً بالمستندات المؤيدة لذلك إن أمكن.

(٢) تقوم الادارة ببحث الطلب في سجل يعد لذلك يوضح به اسم المنشآة وتاريخ ورود الطلب والإجراءات التي اتخذت بشأنه.

(٣) تقوم الادارة ببحث الطلب وإتخاذ الاجراءات اللازمة ولها في سبيل التحقق من جديته إجراء المعاينات الضرورية والاطلاع على كافة المستندات والأوراق.

(٤) يخطر الطالب بنتيجة بحث الطلب خلال ثلاثين يوماً وإلا اعتير مرفوضاً.

(٥) للمنشأة التي رفض طلبها أو لم تجب إلى كامل مطلبها أن تتظلم من القرار الصادر في هذا الشأن أمام اللجنة المنصوص عليها في المادة ٢١ من القانون.

(٦) لا تسري أى زيادة في الأسعار إلا اعتباراً من أول شهر أكتوبر التالي لتقديم الطلب وبالنسبة للمصاريف اعتباراً من أول شهر يونيو.

مادّة ٢٣ — يجب وضع العلامة المميزة لدرجة المنشأة على واجهتها بشكل ظاهر وملفت للنظر إما بوضعها مستقلة بجانب اسم المنشأة أو على نفس اللافتة التي تحمل اسم المنشأة كما يجب وضع هذه العلامة على كافة المطبيعات والنشرات الخاصة بالمنشأة.

مادّة ٢٤ — يتم قيد طلبات الغرف بالمنشآت الفندقية في دفتر بعد لهذا الغرض وفقاً للتنموذج التالي:

تأريخ المقدارة	تأريخ شغل الغرفة	محل إقامته	اسم العميل ولقبه	نوعه	تأريخ طلب الحجز
----------------	------------------	------------	------------------	------	-----------------

مادّة ٢٥ — ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية وي العمل به من تاريخ نشره.

مهندس : إبراهيم نجيب إبراهيم

وزارة السياحة

قرار وزاري رقم ٢١ لسنة ١٩٧٦ (١)

وزير السياحة

بعد الاطلاع على القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشآت الفندقية والسياحية :

وعلى قرار السيد وزير الإسكان والشيد رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٢ :

وعلى قرار مجلس الوزراء بتاريخ ٢٧ يناير سنة ١٩٧٦ :

قرر :

(المادة الأولى)

تفرض على كازينوهات إنقمار المحسن لها بجمهورية مصر العربية أو التي يرخص لها مستثلا إئارة قدرها ٥٪ (خمسون في المائة) من إيرادات ألعاب القمار في كل منها وتوجع كازينوهات القمار هذه الإئارة بحسب صنف السياحة بأبنية الأهلية المصرى

(المادة الثانية)

تعنى إيرادات ألعاب القمار المبالغ التي تتعين للكازينو بعد سداد مكاسب اللاعبين وقبل خصم أعباء التشغيل والمصروفات العامة والإدارية .

(١) مستبدلة بتص/article/١ من القرار الوزاري رقم ٥١ لسنة ٢٠٠٥ - (الوقائع المصرية في ٤ أبريل سنة ٢٠٠٥ العدد ٧٥)

(المادة الثالثة)

ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويحمل به اعتبارا من أول فبراير

١٩٧٦

تحريرا في ٢٧ المحرم سنة ١٣٩٦ (٢٨ يناير سنة ١٩٧٦)

من
مار
ي
عین

١٠

)

١

وزارة السياحة والطيران

قرار وزاري رقم ٩٥ لسنة ١٩٧٦

السو

بيان تحديد الشقق المفروشة التي تعتبر

منشآت فندقية واجراءات الترخيص بها^(*)

وزير السياحة والطيران

بعد الاطلاع على القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية :

وبناءً على ما أرتأه مجلس الدولة :

قرر :

(المادة الأولى)

تعتبر الشقق المفروشة المخصصة بصفة دائمة لإقامة السائحين من المنشآت الفندقية

الخاضعة لأحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه.

(المادة الثانية)

لا يجوز استغلال شقة مفروشة من الشقق المشار إليها بالمادة الأولى إلا بترخيص من

وزارة السياحة بناءً على طلب يقدمه المستغل يتضمن البيانات التالية :

(*) الرقمع المصرية - العدد ١٥٥ في ١٩٧٦/٧/٥

(١) اسم مستغل المنشأة

(٢) محل إقامته

(٣) موقع المنشأة مبيناً به عنوان العقار الكائن به

(٤) قائمة بمحفوبيات المنشأة من نسختين مصدق عليهما من وزارة السياحة ويسلم للمستغل إحداها للعمل بمقتضاهما.

(٥) تحديد المسؤول عن إدارة المنشأة

(٦) موافقة مالك العقار الواقعة به المنشأة على قيام المستغل بتأجير الشقة من الباطن مفروضة في الحالات التي يوجب القانون فيها ذلك.

(المادة الثالثة)

يشترط لمنح الترخيص أن تتوافر في مستغل المنشأة الشروط الآتية:

(١) أن يكون محمود السيرة حسن السلوك

(٢) لا يكن قد صدر ضده حكم في جنائية أو جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة مالم يكن قد رد إليه اعتباره.

(المادة الرابعة)

في حالة الموافقة على الطلب يمنع المستغل الترخيص خلال شهر من تاريخ تقديم طلب الترخيص ويعتبر مضى هذه المدة بغير صدور الترخيص رفضاً للطلب.

(المادة الخامسة)

يلتزم مستغل المنشآة بما يأتي :

- ١ — إخطار وزارة السياحة بصورة من عقد الإيجار المبرم بينه وبين السائح ومرافقته.
- ٢ — الحصول على توقيع السائح على قائمة محتويات المنشآة المعتمدة من الوزارة.
- ٣ — تنفيذ جميع التزاماته الواردة بعد عقد الإيجار طوال مدة الإيجار.
- ٤ — عدم تغيير محتويات المنشأة إلا بترخيص من الوزارة.

(المادة السادسة)

تعد الوزارة سجلات لتنقييد بها هذه المنشآت والترخيص الخاصة بها وذلك وفقاً للنموذج المعد لهذا الغرض المعتمد من وكيل الوزارة لشئون الرقابة.

(المادة السابعة)

تسري على هذه المنشآت باعتبارها منشآت فندقية جميع أحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه.

(المادة الثامنة)

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره:

تحريراً في ٢٥ جمادى الأول سنة ١٣٩٦ (٢٤ مايو سنة ١٩٧٦) .

مهندس : إبراهيم نجيب إبراهيم

وزارة السياحة والطيران

قرار رقم ٤٠ لسنة ١٩٨٢ (*)

وزير السياحة والطيران المدني

بعد الاطلاع على القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية ،

وعلى قرار السيد وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ٢٩٧ لسنة ١٩٨٠ بتنزيل

السادة المحافظين في تحديد الأسعار بالفنادق والمحال العامة غير السياحية :

وعلى مذكرة السيد وكيل أول الوزارة لشئون الرقابة السياحية بشأن نيام المحافظات

بمسؤولياتها كاملة عن الفنادق والمحال العامة غير المقيدة سياحيًا من حيث تحديد أسعارها

ومراقبتها واستصدار وتجديد تراخيصها :

قرر :

(المادة الأولى)

مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية

والسياحية يفوض السادة المحافظون كل في دائرة اختصاصه بالاختصاصات التالية :

(١) تحديد أسعار بيع الوجبات والمأكولات والمشروبات في الفنادق والبسيرات

والطعام والمقاهي والبرفيهات وشبرها من المحال العامة غير المقيدة سياحيًا المعدة لبيع

الوجبات والمأكولات والمشروبات .

(*) الواقع المصرية - العدد ١٨ في ١٨ مارس سنة ١٩٨٢

(٢) تحديد أجور المبيت في الفنادق والبنسيونات والبيوت المفروشة
وما يماثلها من الأماكن المعدة لزيارء المواطنين غير المقيمة سياحيا .

(٣) الالتزام بالاعلان عن اسعار بيع الوجبات والمشروبات وأجور
المبيت المشار إليها بالبندين السابقين .

(٤) استصدار أو تجديد تراخيص الفنادق والبنسيونات والبيوت
المفروشة وما يماثلها من الأماكن المعدة لزيارء المواطنين غير المقيمة سياحيا
وكذا المطاعم والملاهي وغيرها من المجال العام غير المقيمة سياحيا .

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية .

صدر في ١٢ ربيع الآخر سنة ١٤٠٢ (٧ فبراير سنة ١٩٨٢) .

عادل طاهر

وزارة السياحة

قرار وزاري رقم ١ لسنة ١٩٦٩

بشأن إنشاء الغرف السياحية^(١)

وزير السياحة

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري بقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦٨ بإنشاء غرف سياحية

وتنظيم اتحاد لها :

فقرة :

مادة ١ - تنشأ الغرف السياحية على الوجه الآتي :

(أ) غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة :

وتشمل جميع المنشآت التي تغدو بالأعمال والخدمات السياحية والمرخص لها بذلك من وزارة السياحة .

(ب) غرفة المنشآت التندقية :

وتشمل الفنادق السياحية والبيسيونات والاستراحات السياحية والبيوت المفروشة المرخص لها باستقبال السياح والمواطنين .

(ج) غرفة المحال العامة :

وتشمل المحال العامة التي تستقبل السياح والمواطنين كالطاعم والكافيهات والمطعم والكافيهات والبيسيونات والحانات والمقاهي وغيرها من المحال التي تقدم المشروبات والمثلجات والمشروبات بقصد استهلاكها في ذات محل .

(د) الرقان النصرية - اندد ٤٧ - في ٢٤ سبتمبر سنة ١٩٦٩

(د) غرفة مجال العاديات والسلع السياحية :

وتشمل المنتجات التحايسية والمنوعات الجلدية والخشبية والأشغال اليدوية وغيرها من التحف والمنوعات التذكارية.

ويكون لهذه الغرف الشخصية الاعبارية .

مادة ٤ (٣١١) تشكل الجمعية العمومية لاتحاد المصري للغرف الساحية من مائة إلى خمسة وعشرين عضواً منتخبهم الجمعيات العمومية للغرف السياحية من بين الأعضاء الذين ترشحهم كل غرفة وفقاً للتوزيع الآتي :

(أ) غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة ٣٠ مندوبياً

(ب) غرفة المنشآت الفندقية ٣ مندوبياً

(ج) غرفة المجال العامة ٢٥ مندوبياً

(د) غرفة مجال العاديات والسلع السياحية ١٥ مندوبياً

(هـ) غرفة سياحة الغوص والأنشطة المائية ٢٥ عضواً

مادة ٢ - تعرض اللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية على مجلس إدارة الاتحاد من أول اجتماع له .

(١) المادة الثانية معدلة بقرار وزير السياحة رقم ١٦٠ لسنة ٢٠٠٨ - الوقائع المصرية - العدد ٢٥٥ في ١١/٥/٢٠٠٨

(٢) صدر قرار وزير السياحة رقم ٢٩٨ لسنة ٢٠٠٤ المنشور بالرفاعي المصرية - العدد ٢٦١ في ٢٠٠٨/١١/١٢ والتي تنص في مادتها الأولى على أن : يوقف العمل بالقرار الوزاري رقم ٢٧٢ لسنة ٢٠٠٤ بشأن تشكيل الجمعية المصرية لاتحاد الغرف السياحية المنصوص عليه في المادة الثانية من القرار الوزاري رقم ١ لسنة ١٩٩٩

(٣) البند (هـ) من المادة الثانية مضاف بالقرار رقم ١٦٠ لسنة ٢٠٠٨ - سالف الذكر .

سادة ٤ - على الغرف السياحية أن تنتهي من انتخاب مندوباتها لدى الجمعية العمومية للاتحاد في خلال شهرين من تكوين الجمعيات العمومية للغرف وعلى الجمعية العمومية للاتحاد أن تفرغ من انتخاب مجلس إدارتها في خلال شهر .

سادة ٥ - يتولى السيد وكيل وزارة السياحة لشئون الرقابة السياحية الإشراف على شكل الجمعيات العمومية للغرف السياحية والاتحاد
الوطني للغرف السياحية ومجلس إدارة الاتحاد وذلك عن طريق الإدارات المختصة التابعة له وإخطار النشآت السياحية بذكرين غرفها .

سادة ٦ - ينشر هذا القرار بالرائد المصري ويعمل به من تاريخ نشره .

نشر في ١٩ شوال سنة ١٣٨٨ (٧ يناير سنة ١٩٦٩)

وزارة السياحة

قرار رقم ٢١٦ لسنة ١٩٩٠

بشأن اللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية

وزير السياحة والطيران المدني :

مادة ١ - تعم
السياحية للدولة ، و

كما تساعد تلك المسا

بعد الاطلاع على القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦٨ بإنشاء غرف سياحية وتنظيم
ورفع كفايتها ومسا

اتحاد لها العدل بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٨١ ،

مادة ٢ - يصد

وعلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشأن المنشآت الفندقية والسياحية ،

على القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم شركات السياحة ، العدل بالقانون

و القرارات الوزارية

مادة ٣ - يجد

وعلى القرار الوزاري رقم ١ لسنة ١٩٦٩ بإنشاء أربع غرف سياحية ،

ماده ٤ - يفتتح

وعلى القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسنة ١٩٧٣ باللائحة الأساسية المشتركة

المالية والشركات

عن صدمة آلاف ،

لغرف السياحية المعتمد بالقرار الوزاري رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٨١ ،

مادة ٤ - يفتتح

وبعد أخذ رأى الاتحاد المصري لغرف السياحية ،

ويبناء على ما ارتأه مجلس الدولة ،

مادة ٥ - تك

(أ) الأنظرا

مادة أولى - تسرى أحكام اللائحة الأساسية المشتركة المرفقة على الغرف

من مجا

وعدد ا

السياحية .

مادة ثانية - يلغى القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه ، كما يلغى

(ب) إعانته ،

(ج) الهبات

كن حكم يخالف أحكام هذا القرار وللائحة المرفقة به .

مادة ثلاثة - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من اليوم التالي

وزير

(د) الإيذاء

أو أثـ

وزير السياحة والطيران المدني

(إضـاء)

قرار :

اللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية

مادة ١ - تعنى الغرف السياحية بالمصالح المشتركة لأعضائها فى نطاق الخطة السياحية للدولة ، وتمثلهم لدى السلطات العامة والمنظمات والهيئات المحلية والتولية كما تساعد تلك السلطات والمنظمات فى العمل على تنمية وتنشيط السياحة فى مصر ورفع كفايتها ومستوى الأداء فيها .

مادة ٢ - يضع مجلس إدارة كل غرفة لائحة داخلية لتنظيم أعمالها وتحديد علاقتها بالشعب والفروع التي قد تنشئها وذلك بما لا ينعارض مع أحكام القوانين والقرارات الوزارية المنظمة لأعمال الغرف السياحية .

مادة ٣ - يجب على المنشآة التي لا يقل رأس المال عنها عشرة آلاف جنيه ، أن تقدم إلى الغرفة السياحية الخاصة بالنشاط السياحي الذي تمارسه ، ويجوز للشركات المعاشرة والشركات التي تدير مثل هذه المنشآت ، كذلك للمنشأة التي يقل رأس المال عنها عشرة آلاف جنيه أن تنضم إلى عضوية الغرفة بعد موافقة مجلس إدارتها .

مادة ٤ - يختار الممثل القانوني للمنشأة المنضمة إلى عضوية الغرفة من لدى الغرفة ، ويلتزم الممثل بتقديم خطاب معتقد بين صحفة .

مادة ٥ - تتكون أموال الغرفة من :

- (أ) الاشتراكات التي تفرضها الغرفة على أعضائها بمقتضى قرارات تصدر من مجلس إدارتها وفقاً لأحكام هذه اللائحة ، وبمراجعة رأس المال المنشآة وعدد العاملين بها .

(ب) إعانات الحكومة .

(ج) الهبات والوصايا التي يقرها مجلس الإدارة والتي يصدر بقولها قرار من وزير السياحة .

(د) الإيرادات التي تحصل عليها الغرفة من أملاكها العقارية أو المعنونة أو أنشئتها .

مادة ٦ - تلزم المنشأة العضو بسداد الاشتراكات التي يقررها مجلس إدارة المنشأة خلال النصف الأول من السنة المالية ، ويلتزم الأعضاء ، الجدد بسداد كامل اشتراكه في حالي عن السنة المالية خلال شهر من تاريخ مزاولتهم نشاطهم أو قبول عضويتهم أيا كان تاریخه ويعده بدء النشاط أو قبول العضوية ، ولمجلس إدارة المنشأة العضو التي تخلف عن السداد أو أن يطلب من وزير السياحة توقيع أحد الجزاءات المنصوص عليه في المادة ٩ مكررًا من قانون إنشاء غرف سياحية وتنظيم إنجازها المشار إليه .

**مادة ٧ - يجوز للمنشأة العضو التي لا تسمح أحوالها المالية بدفع الاشتراكات
تطلب من مجلس إدارة الغرفة تقسيطها أو تخفيضها أو الإعفاء، متىها مدة محددة
ولمجلس الإدارة بعد بحث الطلب وميراته أن يقبله أو يرفضه .**

مادة ٨ (١) - يكون للفرقة مجلس إدارة من اثنى عشر عضواً تت Helm الجمعية العُمرية للفرقة شهانية منهم من بين المرشحين من أعضائها بطريق الاقتراع السرى ، وبعدها ينضم إلى مجلس إدارة كل من يعينه رئيس الساحة الأربعية الآتى من بين عميل، المشاتل الساحنة المنضمة .

ويراعى عند الانتخاب تثليل المنشآت المنتسبة إلى إنقرفة أو المجموعات المسائلة
النشاط أو المترى يعرض على الأقل .

ويصدر وزير السياحة قراراً يحدد من يمثل المشات الأعنة، أو المجموعات المشار إليها في مجلس إدارة كل غرفة سياحية ، وذلك بعدأخذ رأي الاتحاد المصري للغرف السياحية .

فصل الـ ٩ مادة ٩ - تكون مدة العضوية في مجلس إدارة الغرفة ثلاثة سنوات ، وليس بجزء من
الانتخابات أو التعيين لكن يتم مناقشة تعيين وتجربى انتخابات مجلس إدارة الغرفة
قبل انتخاب مجلس إدارة الأتحاد المصرى للغرف السياحية شهرین على الأقل .

(١) المادة رقم (٨) مستبدلة بقرار وزير السياحة رقم ٣٩٤ لسنة ٢٠٠٨ - الوقائع المبررة -
العدد ٢٤٤ في ١٠/١٢/٢٠٠٨ و كانت قد استبدل من قبل بالقرار الوزاري رقم ٣٩٤ لسنة ٢٠٠٥

مادة ١١٠ - يختار مجلس الإدارة بطريق الاقتراع السرى من بين أعضائه المتخعين والمدين رئيساً ونائباً أو أكثر للرئيس على مبرء شفاط الغرفة وبحل النائب محل الرئيس في حالة غيابه وفي حالة وجود أكثر من نائب يحدد مجلس الإدارة من يحل محل الرئيس في حالة غيابه كما يختار هيئة مكتب يتولى رئاستها رئيس المجلس أو نائبه عند غيابه وبعد المجلس اختصارات هيئة الكتب ومدتها .

وفي حالة غياب الرئيس ونائبه أو نائبيه (في حالة وجود أكثر من نائب) يختار الأعضاء الحاضرون رئيساً للجلسسة من بينهم ، ويجرز لمجلس الإدارة اختيار أحد أعضائه أميناً للصندوق للإشراف على التراخيص المالية .

مادة ١١ - يمثل رئيس مجلس الإدارة الفرقه لدى السلطات العامة وفي صلاتها بالهيئات والأشخاص الأخرى وأمام القضاء .

مادة ١٢ - إذا خلا مكان أحد أعضاء مجلس الإدارة المتخعين لأى سبب من الأسباب ، حل محله النائب فى عد الأحوال لآخر من منتخب من الأعضاء الشمائية وبراءة حكم المادة ٨ من هذه اللائحة ، كما يعين وزير السياحة من يحل محل العضو المنعى .

وفى الحالتين يستكمل العضو البديل المدة الباقية من العضوية .

مادة ١٣ - لا يجوز لعضو مجلس إدارة الفرقه توكيلاً غيره فى حضور اجتماعات المجلس ، ومع ذلك يجوز له بعد موافقة رئيس المجلس مسبقاً أن يصطحب معه إلى الاجتماع أحد معاونيه من العاملين بالمنشأة التى يمثلها وذلك للاشتراك فى مداولات المجلس دون أن يكون له حق التصويت .

مادة ١٤ - يجب أن يجتمع مجلس إدارة الفرقه عشر مرات على الأقل كل سنة بشرط أن لا تتجاوز الفترة بين أي اجتماعين ثلاثة أشهر ، ويجتمع المجلس بدعوة من رئيسه أو بناء على طلب كتابى من ثلث أعضاء المجلس ويكون الاجتماع صحيفاً إذا حضره أكثر من نصف عدد الأعضاء ، فإذا لم يكتمل النصاب القانونى للجتماع يدعى المجلس للجتماع بعد أسبوع على الأقل من تاريخ الاجتماع الأول لنظر جدول الأعمال المؤجل ويكون انعقاد المجلس فى هذه الحالة مسجيناً إذا حضره ثلث عدد الأعضاء على الأقل .

(١) المادة رقم (١٠١) مستبدلة بقرار وزير السياحة رقم ١٤ لسنة ٢٠٠٦ - الواقع المصرية -

العدد ٢٣ في ٢٠٠٩/٢/٢

وتصدر فرارات المجلس بالأغلبية المطلقة لأصوات الحاضرين وعند تساوى الأصوات يرجح الجانب الذي منه الرئيس .

مادة ١٥ - ترسل خطابات الدعوة لاجتماعات مجلس إدارة الغرفة مرافقاً بها جدول الأعمال بالبريد أو بالفاكس أو تسلم بواسطة مندوب عن الغرفة ، وذلك قبل تاريخ الاجتماع بسبعة أيام على الأقل ، ويجوز في حالات الضرورة توجيه الدعوة سلكياً أو لاسلكياً أو باليد قبل تاريخ الاجتماع بوقت أقصر .

مادة ١٦ - يكن نبيز السباحة مندوب أو أكثر ندي الغرفة ، ويجب لصحة اجتماعات مجلس الإدارة أن يدعى المندوب إلى كل اجتماع ، وله أن يشارك في المداولات دون أن يكون له صوت معدود .

مادة ١٧ - يختص مجلس الإدارة بوضع السياسة العامة للغرفة ، ويحدد الخطة اللازمة لتنمية النشاط السياحي ومعالجة مشاكله والاتصال بالسلطات المسئولة وله في سبيل ذلك :

(أ) إصدار القرارات واللوائح المتعلقة بالشئون الداخلية والإدارية والمالية والفنية وشئون العاملين بالغرفة ، وذلك في حدود اللاحقة الداخلية والمالية للغرفة التي تعتمدها الجمعية العمومية .

(ب) إعداد مشروع الموازنة السنوية والحساب الختامي .

(ج) النظر في كل ما ترى السلطات المسئولة عرضه من مسائل تتعلق بأعمال الغرفة .

مادة ١٨ - يعين مجلس الإدارة أميناً عاماً متفرغاً للغرفة ويحدد اختصاصاته ومكافأته السنوية ويختار المجلس من يحل محله في حالة غيابه وبحضور الأمين العام اجتماعات هيئة المكتب ومجلس الإدارة دون أن يكون له صوت معدود .

مادة ١٩ - ينولى الأمين العام للغرفة تحت إشراف رئيس مجلس الإدارة تصريف شئونها وعلى الأخضن :

(أ) تنفيذ قرارات مجلس الإدارة .

(ب) الإشراف على أعمال العاملين في الغرفة .

(ج) تحضير مشروع موازنة الغرفة وحسابها الختامي .

(د) اعتماد أوامر الصرف الخاصة بالغرفة وذلك في حدود المبالغ التي يقرها مجلس الإدارة .

(هـ) التفتيش دوريا على العاملين وموظفي الشعب والتروع وتقديم تقارير بوقائع التفتيش على أعمالهم .

مادة ٢٠ - تبلغ قرارات مجلس إدارة الغرفة مصحوبة بمحضر الجلسة إلى وزير السياحة خلال عشرة أيام على الأكثر من تاريخ صدورها .

ولوزير السياحة أن يعتذر على هذه القرارات خلال أسبوعين من تاريخ إبلاغه بها ، فإذا انتقضت هذه المدة دون اعتذار اعتبرت نافذة ، ولا ينفذ القرار المعترض عليه إلا إذا تمسك به المجلس بأغلبية ثلاثة أرباع أعضائه .

مادة ٢١ - تسقط عضوية مجلس الإدارة عن العضو في الحالات الآتية :

(أ) إذا تخلف عن حضور اجتماع المجلس ثلاث مرات متتالية أو ست مرات خلال السنة دون عذر يقبله المجلس ، وبعد الانسحاب من اجتماع المجلس غربيا بدون إذن أو عذر مقبول .

(ب) إذا اتصل عيشه عن اجتماعات المجلس ست مرات متتالية ولو كان ذلك بغير مقبول .

(ج) إذا زال عن العضو النشاط الذي انتخب أو عين من أجله أو على أساسه ، ويجوز بقرار من مجلس الإدارة أن يطلب من الجمعية العمومية للغرفة فصل عضو مجلس الإدارة المنتخب الذي يذكر منه صدور تصرفات أو أفعال يعتبرها المجلس ماسة بكرامته أو بكرامة أحد أعضائه أو بحسن سير العمل بالغرفة .

ويالنسبة إلى الأعضاء المعينين ، يعرض على وزير السياحة طلب فصلهم لأحد الأسباب السابقة .

ماده ٢٢ - يكون للغرفة ميزانية مستقلة ويندأ السنة المالية للغرفة في أول يونيو من كل عام وتنتهي في آخر يونيو من السنة التالية :

ويجب عرض مشروع الموارنة التقديرية على مجلس الإدارة لاقرارها قبل شهر على الأقل من تاريخ العمل بها .

ماده ٢٣ - يراجع حسابات الغرفة وحاتها المالية مراجع حسابات أو أكثر تختاره الجمعية العمومية من غير أعضاء مجلس الإدارة ويقدم تقرير المراجع إلى رئيس مجلس الإدارة ويلغى إلى الجمعية العمومية العادية مع الحساب الختامي للغرفة .

ماده ٢٤ - تعرض الغرفة حسابها الختامي عن السنة المالية المتقضية على سادس شهر ووزير السياحة لاعتماده خلال شهر من تاريخ إنتهاء السنة المالية .

ماده ٢٥ - تتكون الجمعية العمومية للغرفة من جميع أعضائها ويرأسها رئيس مجلس الإدارة أو نائبه في حالة غيابه ، وعند غيابهما يرأسها أحد أعضاء مجلس الإدارة يختاره المجلس .

ماده ٢٦ - عند الجمعية العمومية العادية للغرفة في النصف الأول من السنة المالية وتنقص بما يأتي :

- (١) انتخاب أعضاء مجلس الإدارة ومديري الغرفة في الجمعية العمومية للاتحاد .
- (٢) اعتماد اللائحة الداخلية والمالية للغرفة وتعديلاتها .
- (٣) النظر في التقرير السنوي لمجلس الإدارة .
- (٤) اعتماد تعين وتحديد مكافأة مراجع أو أكثر تحاسبات .
- (٥) الموافقة على الميزانية والحساب الختامي .

مادة ٢٧ - تعقد الجمعية العمومية اجتماعات غير عادية بدعوة من مجلس الإدارة أو من رئيسه أو بناء على طلب مراجع الحسابات أو إذا طلب ثلث أعضاء الجمعية العمومية دعوتها إلى الاجتماع بشرط أن يبينوا أسباب تلك كتابة فيطلب المقدم منهم .

ويجوز لوزير السياحة في جميع الأحوال دعوتها لاجتماعات غير عادية .

مادة ٢٨ - تكون اجتماعات الجمعية العمومية صحيحة إذا حضرها نصف عدد الأعضاء فإذا لم يكتمل هذا العدد يؤجل الاجتماع إلى موعد آخر ، ويكون الاجتماع صحيحا بحضور أي عدد من هؤلاء الأعضاء ، وتتصدر القرارات بالأغلبية المطلقة لأصوات الحاضرين إلا إذا كان القرار متعلقا بطلب فصل عضو مجلس الإدارة فيجب موافقة ثلثي الأعضاء الحاضرين .

مادة ٢٩ - لا يجوز أن يشارك في حضور اجتماعات الجمعية العمومية أو في الترشيح لعضوية مجلس إدارة الغرفة أو الاشتراك في الانتخابات التي تجريها الغرفة والإدلاء فيها بالأصوات سوى ممثل المنشأة المعتمد طبقا للمادة (٤) من هذه اللائحة وبشرط أن تكون المنشأة قد أدت جميع الاشتراكات المستحقة للغرفة قبل أربع وعشرين ساعة من الاجتماع .

ولا يجوز للعضو أن ينوب عن ثلث من ضيرو واحد من لهم حق الحضور والمشاركة وعلى أن تتمد الإتاحة من أمين عام الغرفة قبل الاجتماع بأربع وعشرين ساعة على الأقل .

ويكون لكل عضو عدد من الأصوات يتناسب مع حجم طاقته ومستواه ورقم أعماله وقيمة اشتراكه في الغرفة أو مع معيار واحد أو أكثر من هذه المعايير ، بحد أدنى صوت واحد وحد أقصى عشرة أصوات وتلك وفقا للقواعد المنظمة لذلك والتي يصدر بها قرار من وزير السياحة بعدأخذ رأي الاتحاد المصري للغرف السياحية .

مادة ٣٠ - ترسل خططيات الدعوة لاجتماع الجمعية مرفقا بها جدول الأعمال قبل التاريخ المحدد لانعقادها بأسبوع على الأقل بالبريد أو باتلوكس أو الفاكس أو تسلام

بواسطة مندوب بالشركة أو يعلن عنها بالنشر في صحيفتين يومي متنالين ، ويحظر في حالة الضرورة أن تتم الدعوة سلكياً أو لاسلكياً .

مادة ٣١ - توزيع إيرادات الغرف على النحو التالي :

١. / لتكوين احتياطي .

٢. / من الاشتراكات لاشتراك الغرفة في الاتحاد المصري للغرف السياحية .

ما تبقى للفنادق الغرفة لتحقيق أهدافها .

مادة ٣٢ - لمجلس إدارة الغرفة بموافقة وزير السياحة أن يقرر إنشاء شعب للغرفة

وذلك لتمثيل المسائلة النشاط أو إنشاء فروع للغرفة في الجهات أو المدن السياحية المختلفة .

وتولى إدارة شئونها مجالس إدارة تحت إشراف مجلس إدارة الغرفة .

مادة ٣٣ - يشكل مجلس إدارة الشعبة أو الفرع وتحدد ميزانيته بقرار من مجلس إدارة الغرفة .

مادة ٣٤ - لمجلس إدارة الشعبة أو الفرع بقرار يصدر بأغلبية أصوات أعضائه

الحاضرين أن يطلب من مجلس إدارة الغرفة نصل عضو مجلس إدارة الشعبة أو الفرع

الذى تصدر منه تصرفات أو أفعال يعتبرها المجلس ماسة بكرامته أو بكلمة أحد أعضائه

أو بحسن سير العمل في الغرفة .

مادة ٣٥ - يجرز بقرار من مجلس إدارة الغرفة حل مجلس إدارة الشعبة أو الفرع إذا

وقعت منه مخالفة لأحكام القوانين واللوائح أو القرارات مجلس إدارة الغرفة ، وذلك إذا لم

يقم بإزاله المخالفة رغم إنذاره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

ويعين مجلس إدارة جديد خلال أسبوعين من صدور قرار الحل .

مادة ٣٦ - لمجلس إدارة الغرفة إلغاء الشعبة أو الفرع إذا قامت أسباب توجب ذلك .

مادة ٣٧ - (١) يجوز بقرار من وزير السياحة في حالة حل مجلس إدارة الغرفة

أو وقفه لأى سبب من الأسباب أن يشكل لجنة إدارة مؤقتة من بين أعضاء الجمعية

العمومية تقوم بإدارة الغرفة ودعوة الجمعية العمومية لانتخاب مجلس إدارة جديد خلال

شهرين من تاريخ حل المجلس السابق أو وقفه .

وبتباشر اللجنة سلطات مجلس إدارة الغرفة خلال هذه المدة .

- (١) مصانفة بالقرار الوزاري رقم ١٧٦ لسنة ١٩٩٩ الصادر بتاريخ ١٩٩٩/١٠/١٩

الواقع المصرى - العدد (٢٩٢) فى ١٢/٢٣ ١٩٩٩